

ISSN 0351-6407



Če se megla zjutraj  
vzdiguje, slabo vreme  
napoveduje.

# VESTNIK

Vestnik, 1971: V nedeljo bo v Rakičanu referendum za razpis krajevnega samoprispeljka za asfaltiranje vaških ulic.

Vreme: Sprva bo sončno, nato pa oblačno s krajevnimi plohami.

Murska Sobota, 13. avgusta 2009, leto LXI, št. 33, odgovorni urednik Janez Votek, cena 1,50 evra

*Čestitamo  
ob prazniku  
priključitve  
Prekmurja  
Sloveniji!*

Stran 2: Šolski minister obljublja večjo skrb za kakovost šolstva v vseh regijah

**Najslabši rezultati nacionalnega preverjanja znanja in mature so v Prekmurju**

Stran 6: Kljub krizi bodo gradili zdravilišče Rimska čarda

**Namesto Nemcev pridejo Italijani in Francozi**

Stran 8: Merilno mesto za spremljanje kakovosti zraka tudi v Rakičanu

**Dvainsajet dni s preseženo koncentracijo prašnih delcev**

Stran 8: Resnica o izplačevanju študentskih regijske študentske sheme

**65 pomurskih študentov končno prejelo štipendije**

Stran 13: TinArt – kreativnost Valentine Glavica iz Beltincev

**Za ženske, ki prisegajo na drugačnost**

Stran 14: Letališče v Rakičanu zasadel zlet slovenskih tabornikov

**Na tabornike zelo resno računamo**



Zaposleni v obeh Escadinah hčerinskih družbah v Gornji Radgoni naj zaostrenih razmer v matični družbi vsaj za zdaj ne bi čutili. Foto: Jure Zauneker

**Čaka soboško Muro in nemško Escado enaka usoda?**

## S strahom pričakujejo konec dopusta

Težave v nemški Escadi naj za zdaj ne bi čutili zaposleni v njenih hčerinskih družbah Elos in Epas v Gornji Radgoni

Stroji v Muri so se konec prejšnjega tedna ustavili. Delavci so za dva tedna odšli na redni letni dopust, s kakšnimi občutki ga preživljajo, pa lahko le ugibamo. Najverjetneje v negotovosti, saj ne vedo, kaj jih čaka, ko se bodo vrnili na delovno mesto. Agonija Mure in njenih zaposlenih se vleče že predolgo in konkretnega odgovora na vprašanja, ki so se v zadnjem času že tolikokrat zastavila, tudi tokrat ni. Čeprav nam najodgovornejših v Muri ni uspelo priklicati, ne verjamemo, da so tudi ti na dopustu. Razmere v podjetju so namreč preveč resne in zapletene, da bi skrbi dali na stran in se prepustili brezskrbnosti.

Tuji podjetnik, ki je pripravljen organizirati proizvodnjo v Murinem obratu in Ljutomeru in prevzeti približno polovico od nekaj manj kot 390 zaposlenih, je svojo ponudbo oddal, kakšna usoda jo čaka, bo pokazal čas. Upajmo, da se ne bo zgodilo podobno kot z zgodbo o Jocu Pečecniku, ki so ga mnogi naivneži že razglašali za Murinega rešitelja.

Pred podobno negotovostjo kot soboška Mura pa je zdaj tudi nemška Escada. Ta družba, ki sodi med izdelovalce najprestižnejših ženskih oblačil in v svetu zaposluje okoli 2.300 delavcev, se je znašla v takšni plačilni nesposobnosti, da sama iz nje ne vidi izhoda. Kot so zapisali v sporočilu za javnost, je zato vodstvo družbe pripravilo predlog za prestrukturiranje dolga in predlagalo upnikom, naj ga sprejmejo. Predlagali so jim, da vsakih tisoč evrov terjatev, ki jih imajo do podjetja, zamenjajo za 400 evrov in deset delnic družbe.

(Nadaljevanje na 3. strani)

Stran 9: Slovensko okoljsko ministrstvo lahko izdaja vsakršna dovoljenja in povsem samo odloča o prihodnosti prekmurskega okolja

**Bo Prekmurje reševal GREENPEACE?**

Stran 15: So prekmurske njive minska polja?

**Živ zakopan**

**Proizvodnja metanola in formalina v Nafti Petrochem v polnem teku**

## Lepilo tudi v Romunijo in Srbijo

Radovana Žerjava lahko razrešili šele z odhodom avstrijskega solastnika Nafta Biodizel

Vsa postrojenja družbe Nafta Petrochem ta čas delajo z optimalno zmogljivostjo, tako tudi nova tovarna formalina F2.

Ta je namreč uspešno prestala testiranje ob polnem zagonu, iz-

merjeni normativi pa se ujema-jo z navedenimi v pogodbi. Kakovost proizvodnje bodo v vseh treh tovarnah formalina pripeljali do vrhunca še z energetskimi izboljšavami oziroma porabo pare, kar v podjetju že pripravljajo.

Po šestmesečnem zastoju proizvodnje metanola je bila za lastno predelavo v tovarnah formalina ključnega pomena ponovno zagnana tovarna metanola v maju, s tem pa so se v pozitivno smer obrnili tudi kazalci poslovanja

in poslovnega izida. Mesečni poslovni izidi so sedaj pozitivni, zmanjšuje pa se tudi izguba, nastala zaradi ustavitve tovarne. Vodstvo načrtuje, da bodo do konca leta delali s polno zmogljivostjo v vseh proizvodnih programih, čeprav se je trg skrčil za dobro tretjino. Nafta Petrochem je kljub temu uspelo na ciljnem trgu zadržati kupce, postala je glavni dobavitelj formalina slovenskim kupcem, prodaja pa ga tudi v Avstrijo.

(Nadaljevanje na 3. strani)

## Pomurka in Pomurec meseca julija

Poslušalci Murskega vala in bralci Vestnika ste odločili, da je Pomurka meseca julija Tina Jureš, ki ste ji namenili 126 glasov, Pomurec meseca julija pa je Damjan Kuzma. Prejel je 1859 glasov.

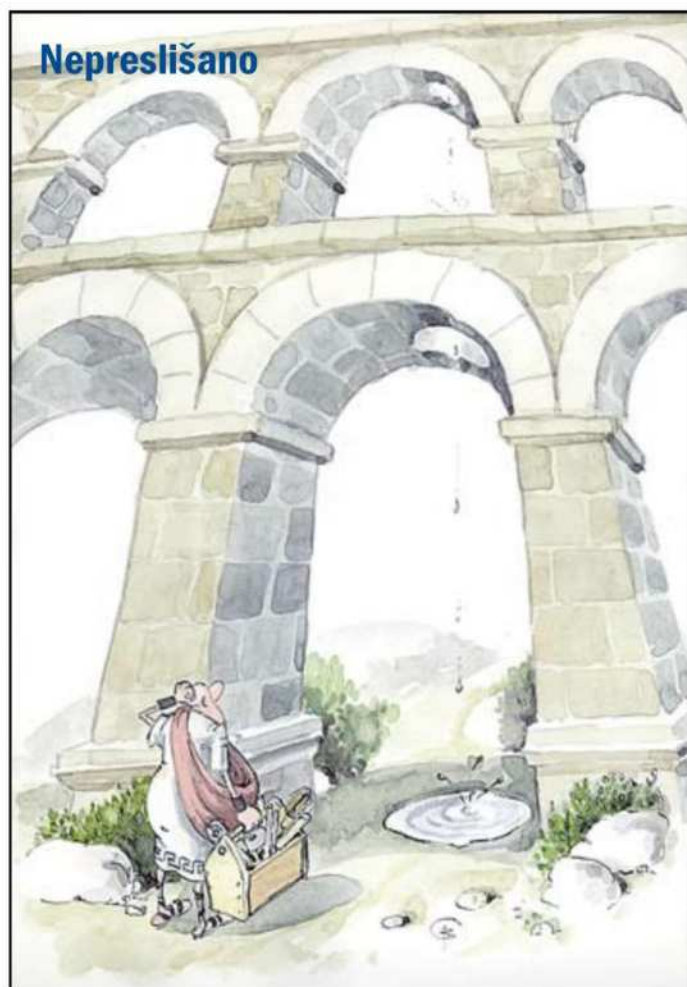
Predloge za junijski izbor najdete na strani 15.

Izpolnite in pošljite objavljeno glasovnico ali glasujte z SMS-sporočili.



## Nismo muha enodnevnica

V oktobru, mesecu varčevanja, organizira Ljubljanska banka v vseh večjih mestih zabavno-glasbene prireditve za svoje varčevalce in ostale občane. Ena takih prireditev je bila minulo soboto tudi v dvorani kina »Park« v Murski Soboti. Program, ki je trajal poldrugo uro, je odlično izvedla skupina New Swing Quartet, ki se je predstavila obiskovalcem s črnskimi duhovnimi pesmimi. Za prireditev je vladalo že več dni pred tem v Murski Soboti veliko zanimanje, saj je nastopil tudi Oto Pestner in dvorana je bila zato nabito polna, nekateri pa so morali ostati celo zunaj. Mladi pevec se je kot solist predstavil s tremi najbolj uspešnimi skladbami, največji aplavz pa je dobil za popevko Trideset let, s katero je Oto Pestner tudi zaslovel na letošnji Slovenski popevki. (Vestnik, 14. oktobra 1971)



**Nepreslišano**

Karikature: Anton Buzeti

NAROČNIK

## O jadrih ešalona in zapiranju bolnišnic

Minister za zdravje Borut Miklavčič slovensko zdravstvo vodi naproti veliki reformi, pri tem pa se vede in govori kot vojaški poveljnik. Najprej bo z zakonom o zdravstveni dejavnosti naskočil zdajšnje organiziranost zdravstvenega sistema in kakor sam pravi, je z dobro razporeditvijo vojščakov po terenu mogoče biti uspešen s stotnijo kot s slabo organiziranostjo petstotih.

Bistvo sprememb po njegovem je torej z manj, a drugačno organiziranostjo doseči več. In po tem ključu naj bi se reorganizirale tudi slovenske bolnišnice. A na drugi strani zdravniška združenja opozarjajo, da predlagane spremembe zakona o zdravstveni dejavnosti odpirajo vrata tudi zapiranju manjših bolnišnic in oddelkov. V bran svojih bolnišnic se je že postavilo ljudstvo v Brežicah in še kje. Minister pa, ker v Brežicah očitno tudi po osebnem obisku niso verjeli njegovi razlagi sprememb, pravi, da gre za pogovor gluhih. Tvegajmo še mi. Morda se bo tudi pri nas v gluhoti zganila javnost in bo minister prišel ter povedal, kaj bi spremembe prinesle murskosoboški bolnišnici, ki jo bolj kot drugod po Sloveniji prebivalstvo jemlje za svojo. In to upravičeno, saj jo je zgradilo in jo še podpira s svojimi prispevki.

Tako kot nobena oblast tudi minister ni nor, da bi govoril o zapiranju bolnišnic ali kleščanju oddelkov. Govori pa o preusmeritvi bolnišnic in njihovi specializaciji, kar da je nekaj povsem drugega kot zapiranje bolnišnic. Nova delitev dela med bolnišnicami naj bi ljudi delala zadovoljnejše, ker bi lahko hitreje prišli do bolj kakovostnih zdravstvenih storitev. Skratka, zaradi boljših cestnih povezav bolniki naj ne bi imeli nič proti, da bi se na operacijo, ki jo sedaj morda še opravljajo v regijski bolnišnici, zapeljali na primer v Ljubljano. Tam pa bi bil zdravnik, ki opravi vsaj štiristo takih operacij na leto, in to je jamstvo za njegovo strokovnost in izurjenost.

Rečeno drugače, predvidena specializacija bolnišnic bi torej pomenila tudi centralizacijo določenih zdravstvenih storitev in dejavnosti. Predlagane spremembe zakona pa govorijo tudi o tem, da bo bolnišnica določeni oddelek imela le, če bo imel primerno gravitacijsko območje. Skratka, če bo strokovno in ekonomsko dovolj velik in imel dovolj povpraševanja po zdravstvenih storitvah, ki jih ponuja. Temu sledi misel, da bodo manjše bolnišnice ostale neokrnjene le, če bodo dosegle strokovna in ekonomska merila. Ali samo zadnja, saj brez denarja tudi strokovnjakov ali zdravnikov ni mogoče primerno plačati in tudi ne zadržati, da v osebni želji po napredovanju ne bi odhajali v centre ali specializirane bolnišnice.

Če s političnega govorenja o večjem zadovoljevanju potreb ljudi, ki naj bi ga prinesla drugačna organiziranost slovenskih bolnišnic, pobremo »mezdro« sladke smetane, je spodaj kiselkasto mleko ekonomsko-politične filozofije neoliberalizma. In prav zato je v obrobni regiji težko verjeti, da bo obljubljeni plimovanje z novo reformo bolnišničnega zdravstva, katere ideja sploh ni nova in ni zrasla na zelniku sedanjega ministra in njegovih sodelavcev, enako dvignilo vse, tudi našo barko. Pa še nekaj je. Pri merjenju zadovoljstva z zdravstvenim sistemom in zdravstvenimi storitvami uporabljajo minister, zdravnik in bolnik vsak svoje vate. Bolnik zaradi osebne prizadetosti ob boleznih v merila vpleta tudi zadovoljstvo z odnosom, ki mu ga izkazuje zdravstveno osebje in zdravnik, zaupanja pa mu ne vliva zgolj statistika opravljenih medicinskih posegov, ker ve, da serijsko delo hitro postane brezosebna rutina, ampak zdravnikova pripravljenost, da bo zanj naredil vse, kar zna.

Majda Horvat

Šolski minister obljublja večjo skrb za kakovost šolstva v vseh regijah

## Najslabši rezultati NPZ in mature so v Prekmurju

Pomurska regija naj bi bila prav zaradi slabih rezultatov ocenjevanja v prihodnje deležna več sredstev za dvig kakovosti šolstva

Če verjamemo, da je šola začetek vsega razvoja, je potem lahko prav pomursko šolstvo glavni krivec za vse trenutne razvojne težave te obmejne regije. Šole so krive, da vzgajajo nesamozavestne ljudi, nepodjetne, neprodorne, neinovativne, premalo radovedne in s premalo osnovnega znanja. Prav šokantna je bila izjava ministra za šolstvo in šport dr. Igorja Lukšiča na zadnji preddopustniški tiskovni konferenci, da so v Prekmurju učenci in dijaki dosegali najslabše rezultate nacionalnega preverjanja znanja in mature.

Da je razlika med šolami iz leta v leto večja, opažajo tudi starši – niso redki taki, ki se odločijo za prepis otroka na drugo osnovno šolo, ker so ugotovili, da bodo tam otroku zagotovili več – znanja in dejavnosti. Ne le, da so šole gmotno skoraj v celoti odvisne od občin (ki za šolstvo sicer dobijo državni denar) in racionalnega poslovanja župana, ampak se oddaljenost od središča dogajanja in delitve denarja kaže tudi v vsebinski ponudbi vzgoje in izobraževanja. Seveda je največ odvisno od ravnatelja, pomočnika ravnatelja in celotnega kolektiva, če sploh znajo pridobiti dodatna sredstva za projekte in če so učitelji sploh zainteresirani za izvajanje dodatnih dejavnosti. Prav v severovzhodni regiji se veliko šol zadovolji s podajanjem osnovnega znanja, saj so pedagoški delavci prepričani, da za skromno plačilo morebiti 100 evrov ni vredno organizirati delavnic, taborov, raziskav ali krožkov za otroke.

Toda glede na rezultate so tudi v podajanju osnovnega znanja pomurske šole v vse večjem zaostanku, kar z drugimi bese-

dami pomeni, da imajo pomurski osnovnošolci slabše osnovno znanje in s tem možnosti za nadaljnje izobraževanje. Pa ne,

da bi danes učitelji učili kaj slabše kot pred desetimi, dvajsetimi ali tridesetimi leti – bolj se zdi, da so jih druge šole in učitelji



Foto: P. R.

Pa ne, da bi danes učitelji učili kaj slabše kot pred desetimi, dvajsetimi ali tridesetimi leti – bolj se zdi, da so jih druge šole in učitelji prehiteli, ker so pač bolj ambiciozni.

prehiteli, ker so pač bolj ambiciozni.

In ker je v EU na voljo na desetine milijonov neizkoriščenih evrov, je minister dr. Igor Lukšič napovedal, da bodo na šolskem ministrstvu že to jesen zagnali mehanizem, s pomočjo katerega bodo črpali ta sredstva. Dr. Igor Lukšič je poudaril: »Do sedaj so se evropska sredstva izkoriščala predvsem za dograjevanje centrov moči, za dodatne dejavnosti. Vendar to ni dovolj. Treba je vzpostaviti mehanizem, s pomočjo katerega se bodo zaposlovali novi ljudje. Cilj projekta mora biti, da vključijo vsaj 20 odstotkov nezadostno kvalificiranih izvajalcev in jim s tem dajo možnost vzgajanja in izobraževanja mladih. Sredstva se bodo torej usmerila v ljudi, v povečanje širšega socialnega kapitala. Do sedaj so namreč lahko kandidirali za ta sredstva le kvalificirani izvajalci. To je vse-kakor pomembna novost!« Kakovost izobraževanja pa želijo dvigniti predvsem v obrobni pokrajini, zato bodo »s politiko razpisov usmerjali sredstva v Prekmurje in druge obrobne regije, kjer so rezultati nacionalnega preverjanja znanja in opravljanja mature najslabši,« je verjetno nehote izdal neprijetno in varovano skrivnost šolski minister.

Bernarda B. Peček

### 16. mednarodni romski tabor v Murški Soboti

## »Gre za odpiranje glav«

Obisk priporočljiv predvsem za Nerome

V soboškem dijaškem domu se je v ponedeljek začel 16. romski tabor, na katerem bodo lahko obiskovalci ob razpravah in družabnih prireditvah spoznali romsko problematiko in kulturo.

Direktor Urada za narodnosti mag. Stane Baluh, ki je nagovoril zbrance, je med drugim poudaril, da bi tovrstni tabori morali potekati v vseh 25 občinah, kjer živi romsko prebivalstvo, ter da tovrstne taborje bolj priporoča neromskemu prebivalstvu, saj se je na taboru možno podrobneje seznaniti z romsko problemati-

ko oz. gre pri njem za »odpiranje glav«. Kljub temu da so se skozi zgodovino oblikovali najrazličnejši stereotipi o romski populaciji, Baluh meni, da lahko samo sodelovanje privede do rezultatov. Ključ do uspeha se po Baluhovem mnenju skriva tudi v izobraževanju. Uvodni nagovor je prispeval tudi priznani romolog dr. Rajko Djurič, ki je povzel besede nemškega filozofa: »Najprej se je treba naučiti pokončno hoditi, kajti to naredi človeka,« ter poudaril, da so Romi v svoji dolgi zgodovini našli pot iz Indije po vsem svetu in vedo, kaj je trplje-

nje po vsem svetu. Predavanju dr. Djuriča o zgodovini Romov bodo obiskovalci lahko prisluhnili tudi v petek, že danes pa se lahko udeležite okrogle mize o integraciji Romov v Slovenijo, ki se bo začela ob 9.30, na njej pa bodo razpravljali minister za šolstvo in šport dr. Igor Lukšič, dr. Rajko Djurič, Franko Juri, dr. Vera Klopčič, mag. Dragoljub Acković, Ljativ Demir in Jožek Horvat Muc. Fotografije z otvoritve najdete na spletnem portalu Pomurje.si.

T. M.

### Občina Kobilje: čuti se recesija

## Prodali polovico poslovno-industrijske cone

Obrat za toplotno obdelavo kovin in nova delovna mesta

Občini Kobilje je uspelo prodati polovico poslovne cone v skupni izmeri poldrugi hektar podjetju Beni tehing, d. o. o., ki bo tu postavilo manjši obrat za predelavo in toplotno obdelavo kovin. Zemljišče je kupil podjetnik Bojan Štrlekar iz Štor pri Celju, ki bo zgradil obrat, obljublja pa deset novih zaposlitev za domačine. Kot je povedal župan Stanko Gregorec, je obrat primeren za okolje in ne bo negativno vplival na območje Krajinskega parka Goričko.

Bojan Štrlekar vodi družinsko podjetje Beni tehing, d. o. o., s šestdesetletno tradicijo, danes se

ukvarjajo s proizvodnjo in toplotno predelavo kovin. V Kobilje prihajajo zaradi širitve proizvodnje v ta konec Slovenije, kjer tovrstne predelave še ni, hkrati pa se želijo širiti na trge v sosednje države, v Avstrijo, na Madžarsko in v Hrvaško ter trge vzhodne Evrope. Župan Gregorec dodaja: »Za nas je ta naložba izjemno pomembna, ker prinaša nekaj novih zaposlitev za domačine. Žal pa se bo zaradi kriznih časov gradnja novega objekta namesto v letošnjem letu začela šele konec leta 2010 ali v začetku 2011. Zavedamo se, da če bodo doma možnosti zaposlitve, se bo tudi prebivalstvo v Kobilju bolj ustalilo in tudi kakšen evro več bo prišel v občino.«

Industrijska cona je komunalno delno opremljena, poskrbljeno je za prometno povezavo, za elektriko in vodo, v kratkem pa bodo dokončali potrebno komunalno infrastrukturo. Iščejo pa tudi kupca za drugi del zemljišča v obrtni coni. Prav zdaj se pogovarjajo z investitorjem iz tujine. Prav tako imajo trenutno najemnika v nekdanji tovarni v središču vasi, kar je začasna rešitev. Dobili pa so ponudbo za najem tovarniških prostorov, ki bi občini prinesla nekaj dodatnih delovnih mest in prispevala k razvoju. Tudi o tem najemniku, s katerim so še v fazi dogovorov, župan za zdaj ni želel govoriti.

A. Nana Rituper Rodež

**VESTNIK**

Izdaja: Podjetje za informiranje Murška Sobotna, d. o. o. IZHAJA OB ČETRTKIH. Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rituper Rodež, Andrej Bedek, Bernarda Ba-  
lažič Peček, Majda Horvat, Milan Jerše, Petra Kranjec, Timotej Milanov (novinarji), Nataša Juhnov (fotografinja), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški prelom). Naslov uredništva in uprave: Murška  
Sobotna, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 538 17 20 (naročniška služba), n. c. 538 17 10, 538 17 40 (novinarji Vestnika), Venera (trženje) 538 17 10, št. telefaksa 538 17 11. Nenaroceni rokopiisov in fotografij ne vračamo. Trimesečna naročnina (13  
številki) 18,85 evra, letna naročnina (za 53 številki) 76,85 evra, letna naročnina za naročnike v tujini 180,00 evrov, polletna naročnina za delovne organizacije, podjetja in obrtnike (27 izvodov) 59,20 evra, izvod v kolportazi 1,50 evra. IBAN pri Raiffei-  
sen banki SI56 2490 0900 0247 884, SWIFT koda banke: KREKSI22. Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Večiče. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvoda in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Za kona o davku na dodano vrednost, Uradni list 23. 12. 1998, št.  
89, in Zakonom o izvrševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2002 in 2003, Uradni list 17. 12. 2001, št. 103. Naklada: 14.200 izvodov. Elektronska pošta: Vestnik: vestnik@p-inf.si, Venera: venera@p-inf.si, naročniška služba: oglosi.vestnik@p-inf.si, www-stran: http://www.vestnik.si.

# Čaka soboško Muro in nemško Escado enaka usoda? S strahom pričakujejo konec dopusta

(Nadaljevanje s 1. strani)



Ko je Escada jeseni pred dvema letoma v Gornji Radgoni odprla nove proizvodne prostore svojih hčerinskih družb Epas in Elos, je potrdila napovedi, da ostaja v Sloveniji. Foto: Nataša Juhnov

V takšno rešitev naj bi privolilo vsaj 80 odstotkov upnikov, sicer bo vodstvo družbe moralo iskati drugačne rešitve. Rok za to je potekel predvčeraj ob 15. uri, vendar prostovoljna poravnava ni uspela. Vodstvu družbe zato ne preostane drugega, kot da začne postopke plačilne nesposobnosti. V takšnem položaju se je Escada znašla v zadnjem času, ko se je močno povečal dolgoročni dolg družbe, ki je dosegel skoraj 230 milijonov evrov, neto zadolženost pa je konec aprila letos znašala že nekaj manj kot 200 milijonov evrov.

Ceprav so se nekateri mediji razpisali, da Escado zdaj čaka le še stečaj, to ne drži, saj vodstvo lahko poišče in predlaga tudi drugačne rešitve. Stečaj je zadnja

možnost, ko druge izbire več ni. Tako menijo tudi v vodstvu Escadinih družb v Gornji Radgoni, kjer pravijo, da bodo posledice dogajanj v matični družbi pri njih manj boleče. Obe Escadini podjetji v Gornji Radgoni, Elos in Epas, sta namreč v vseh scenarijih zapisani kot prednostni, saj razvijata vzorce in kolekcije, ki so podlaga za prodajo na trgu.

Ko je Escada jeseni pred dvema letoma v Gornji Radgoni odprla nove proizvodne prostore svojih hčerinskih družb Epas in Elos, je potrdila napovedi, da ostaja v Sloveniji. Takšno odločitev je sprejela praktično že pred šestimi leti, ko je začela proizvodnjo v prostorih nekdanjega Murinega obrata v Gornji Radgoni, kjer so načrtovali predvsem na-

ložbe v razvoj. Trenutne razmere v obeh družbah tako za zdaj niso skrb zbujajoče, saj so proizvodne zmogljivosti zasedene tudi za naprej, to pa seveda ne pomeni, da so popolnoma neodvisni od dogajanj v matični družbi.

V obeh Escadinih družbah v Gornji Radgoni je trenutno zaposlenih 330 delavcev, po besedah Tuga Frajmana, ki je direktor in 48-odstotni lastnik Epasa (52-odstotni lastnik je Escada) ter sodirektor Elosa, ki je v stoodstotni lasti Escade, pa so v zadnjem času odpustili kakšnih 40 delavcev, ki niso dosegali ustrezne storilnosti. Sicer pa obe radgonski družbi poslujeta pozitivno, saj sta v minulem poslovnem letu ustvarili skupaj skoraj 320 tisoč evrov dobička, pozitivno pa je tudi te-

koče poslovanje. Takšen rezultat je posledica nekaterih ukrepov, ki so jih sprejeli v zadnjem času, z njimi pa spodbujajo predvsem kakovostno in uspešno delo zaposlenih.

Kako se bodo razmere v Escadi izrazile v soboški Muri, ki je za to družbo v preteklosti opravljala dober del dodelavnih poslov, nam ni uspelo izvedeti, saj odgovorni niso bili dosegljivi za naše klice, kaže pa, da to na razmere v Muri ne bo vplivalo. Escada je namreč že pred časom zaradi krize v Muri prepolovila svoja naročila, zdaj, ko je usoda soboških konfeksionarjev še toliko bolj negotova, pa naj bi odpovedala vsa naročila.

Ludvik Kovač

## Proizvodnja metanola in formalina v polnem teku

# Lepilo tudi v Romunijo in Srbijo

(Nadaljevanje s 1. strani)

Trg za urea-formaldehidna lepila je našla tudi v Romuniji in Srbiji, maja pa določene delu kupcev ponudila nov tip lepila, s čimer je razširila paleto izdelkov in si izboljšale tržne možnosti.

Vodstvo družbe načrtuje, da bo Nafta Petrochem v tretjem trimesečju ustvarila 10 milijonov evrov prihodkov, po napovedih pa bo enak prihodek dosegla tudi v zadnjem trimesečju. Zaradi nizkih prodajnih in nabavnih cen bo to na koncu leta

Z imenovanjem mag. Radovana Žerjava za prometnega ministra je Nafta Lendava z njim sporazumno prekinila delovno razmerje in za več funkcij, ki jih je opravljal v družbi, imenovala nove ljudi. Bil pa je tudi direktor družbe Nafta Biodizel, kjer je bilo za razrešitev in imenovanje potrebno soglasje 25-odstotnega solastnika, družbe CMB iz Gradca. Ker pa se je ta znašla v težavah in začela postopek sodne poravnave, se s projektom Nafta Biodizel ni več ukvarjala. Šele z izstopom avstrijskega partnerja je stoodstotna lastnica Nafta Biodizel postala družba Eko Nafta, s pravomočnostjo tega sklepa prve dni julija pa so bili izpolnjeni tudi pogoji za razrešitev Radovana Žerjava in imenovanje novega direktorja.

zadostovalo za pozitivni poslovni izid. Družba 85 odstotkov prihodkov ustvari na trgih EU, kjer kupci plačujejo v roku, s plačili pa zamujajo slovenski kupci. Ob težkih poslovnih razmerah bodo

za ključno proizvodno dejavnost Nafta Lendava imeli dovolj sredstev za financiranje proizvodnje, s prodajo večje palete izdelkov pa jim bo uspelo pokriti nastalo izgubo in ustvariti podlago za

nadaljnjo prestrukturiranje in razvoj družbe. Proti koncu je namreč priprava finančnega načrta za postavitve še ene tovarne formalina.

Majda Horvat

## 12. gornjepetrovski praznik občine

Skoraj dva meseca se bodo v najsevernejši goriški občini zvrstile številne prireditve, ki spadajo v okvir praznovanja 12. občinskega praznika Občine Gornji Petrovci. Praznovanje bodo začeli v soboto, 15. avgusta, s streljanjem na glinaste golobe v Križevcih ter Petrovsko nočjo v vaškem domu v Gornjih Petrovcih. V nedeljo je tradicionalno prošenje v Martinju, v torek, 18. julija, bo slavnostna seja občinskega sveta Občine Gornji Petrovci, naslednjega dne pa bodo v Stanjev-

cih predstavili knjigo Aleksandra Ružiča z naslovom Ko se niti čas ne premakne. V nedeljo, 23. avgusta, bodo v Stanjevcih praznovali 10-letnico Gasilske zveze Gornji Petrovci, v petek, 28. avgusta, bodo slovesno odprli novo oljarno Kolomana Pojbiča v Gornjih Petrovcih, naslednjega dne pa bo v Športnem centru Stanjevci srečanje krvodajalcev gornjepetrovske občine. V nedeljo, 6. septembra, bo pri Lenarčičevem mlinu v Neradnovcih 4. rokodelski sejem Den meštrov z Goričkega, v

soboto, 12. septembra, bodo slovesno odprli vidrin center AQUALUTRA, naslednjega dne pa bodo odprli novo asfaltirano cesto Kukeč-Bokrači. 25. septembra bodo izročili v uporabo novo dvigalo v zdravstveni postaji Gornji Petrovci (tega dne bo tudi dan odprtih vrat tega zavoda), občinsko praznovanje pa bodo sklenili 16. oktobra s srečanjem upokojencev in kostanjem piknikom v športnem centru v Stanjevcih.

B. B. P.

## Komentar

# Ulica namišljenih »slabovidnežev«

Do nedavnega sem imel naključno priljubljenost vsakodnevno spremljati zanimivo ravnanje nekaterih voznikov na predelu Cvetkove ulice pri soboškem centru Šavel do nove glasbene šole. Sedaj je minilo že kar veliko časa, odkar je bil ta predel zaprt za dvo-smerni promet, tako da vozniki lahko vozijo samo v smeri glasbene šole. A čeprav je tam jasno postavljen znak, ki prepoveduje vožnjo v obratni smeri, sem vsak dan videl vsaj enega voznika, ki se je kljub temu peljal v prepovedani smeri. Zanimivo je, da je bila večina med temi ženskega spola. Naključje? Ali se ženske malo bolj požvižgajo na pravila? Ali pa na splošno slabše vidijo? Vrhunec mojega začudenja in jeze nad nespoštovanjem prometnega reda pa je bil neki dan, ko so se kar trije vozniki drug za drugim peljali v obratni smeri in pri tem trobili voznikom, ki so prihajali v pravilni smeri, naj se umaknejo! In ti so to na koncu tudi storili, tudi s pomočjo vzvratne vožnje in oviranja drugih! Tako sem mislil, da pač vsak dan obstaja ena izjema, ki se požvižga na pravila, dokler mi ni neka gospa ob vnovičnem takšnem primeru dejala: »Ste videli? Jaz vidim najmanj pet takšnih vsak dan.« Najmanj pet? Vsak dan? Zdaj pa mi res ni več jasno, ali je pri nas res toliko voznikov, ki se ne zmenijo za prometna pravila ali pa mora biti posredi kaj drugega. Kaj pa, če vsi ti vozniki slabše vidijo? Vendar to ne more biti, ker precej dobro poznam kar nekaj ljudi, ki imajo res težave z vidom, in vem, da še najbolj spoštujejo prometni red. Najbolje bi bilo, da bi policisti, ki nadzorujejo spoštovanje prometnega reda na soboških ulicah, te, ki vozijo v prepovedani smeri, preverili ne samo v globini njihove denarnice, ampak še v njihovi sposobnosti zaznavanja prometnega znaka, ki je sicer viden že z druge strani prehoda za pešce pri »Blagovnici«. Ker govorice včasih pravi, da je policist toliko uspešnejši, kolikor več kazni napiše vsak dan, bosta dva, ki na kolesih nadzorujeta prometni red na Ulici Staneta Rozmana, kmalu napredovala najmanj do položaja inšpektorja. Kajti vsak dan ne mine niti deset minut, da si ne bi kak nativnež spet mislil, da lahko parkira na kolesarski stezi ali pa kar ob cesti, kjer je spet jasno napisano, da je parkiranje prepovedano. Če bosta enak režim uvedla tudi na omenjenem delu Cvetkove ulice, bosta ugotovila, da so naši vozniki tako bogati, da lahko razsipavajo z denarjem, ali to, da so tako neumni, da ne vidijo niti velikega znaka, ali pa tako ignorantski, da ne vidijo drugih udeležencev v prometu. No ja, konec koncev pa ignoranca ni nič drugega kot neumnost, mar ne?

Tomó Kóleš

## ARCONT Gornja Radgona

# Ostajajo pri 36-urnem delovniku

Vladnega ukrepa »čakanje na delo« po premisleku ne bodo sprejeli, ker se jim ne zdi dovolj učinkovit

V gornjeradgonskem ARCONT-u jim je kljub krizi uspelo obdržati 550 delovnih mest. Že februarja so se odločili, da se bodo pridružili vladnemu ukrepu pomoči za premagovanje gospodarske krize in sprejeli ponudbo za sofinanciranje 36-urnega delovnika.

Kljub težavam na svetovnem trgu, ko se je začasno zmanjšala prodaja zabojujnikov, ki so se začeli kopiciti na različnih lokacijah v Meleh, je bilo poslovanje v prvi polovici leta pozitivno, za več kot polovico pa so zmanjšali investicijska sredstva. Direktor Branko Kurbus upa, da bodo premagali krizo brez večjih pretresov, saj so notranje dobro organizirano in stabilno podjetje z velikim zaupanjem na finančnem trgu, poleg tega se je vlada odločila za nadaljevanje izvajanja ukrepov tudi po juliju, torej po preteku prvega obdobja. V minulih mesecih je bil obseg proizvodnje zmanjšan za tretjino, sprejeli pa so tudi vrsto notranjih ukrepov - na primer delo pisarniških delavcev v proizvodnji. Ker so z veliko težavo pridobivali in izobraževali ustrezen kader (še lani so na novo zaposlili 180 delavcev), se jim ne mislijo zlahka odreči. Čeprav so najprej napovedali, da bodo septembra uvedli novi vladni ukrep »čakanja na delo«, po tehtnem premisleku te ponudbe ne bodo sprejeli, ker se jim ukrep ne zdi dovolj učinkovit. Namesto tega bodo delavcem, zaposlenim za določen čas, sami ponudili v jesenskih in zimskih mesecih možnost prekvalifikacije (namesto da bi izgubili zaposlitev, se bodo lahko prekvalificirali v varilce). Konec lanskega leta niso podaljšali pogodb za določen čas 90 delavcem, kljub temu pa je sredi tega leta v Arcontu še vedno 550 zaposlenih, od tega 20 tujcev in 90 delavcev za določen čas. Predvidevajo, da bodo morali do konca tega leta zmanjšati število zaposlenih za 20 oseb.

B. B. P.

Spremljajte naš program in osvojite praktične nagrade ...

televizija www.tv-as.net ne zamudite v avgustu 051 38 77 77 več na www.tv-as.net

**NAGRADNA IGRA na televiziji AS od ponedeljka do petka med 18. in 22. uro**



Cesto od Ljutomera do Vogričevcev ter novi vodovod med Branoslavci in Cezanjenci so odprli predsednik KS Cezanjenci Aleš Lipovec, državni sekretar na Ministrstvu za okolje in prostor Zoran Kus in župan Občine Ljutomer Franc Jurša.

## Nova cesta od Ljutomera do Vogričevcev

V Cezanjencih so v sklopu prireditve ob 53. prazniku Občine Ljutomer odprli del obnovljene lokalne ceste med Ljutomerom in Drakovci, na odseku od Ljutomera do konca Vogričevcev v skupni dolžini dobrih sedem kilometrov. Hkrati s temi deli so položili tudi nov, dva in pol kilometra dolg vodovod med Branoslavci in Cezanjenci. Skupna vrednost obeh investicij je 1,2 milijona evrov.

Obnovo ceste sta opravili podjetji Segrap zemeljska dela in Asfalti Ptuj asfaltiranje. Denar za obnovo je zagotovila država iz proračuna v višini 571 tisoč evrov in po zakonu o financiranju občin 279 tisoč. Občina je iz proračuna namenila 206 tisoč evrov in 42 tisoč krajevni skupnosti Cezanjenci in Radoslavci iz sredstev nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. V sklopu obnove ceste so v naselju Cezanjenci naredili tudi pločnike v dolžini 341 metrov. Vodovod je gradilo podjetje Blisk Montaža iz Murske Sobotice, vrednost del pa je bila 263 tisoč evrov. Denar sta zagotovila 60 odstotkov ministrstvo za okolje in prostor, 40 odstotkov pa Občina Ljutomer, s tem da je občina poravnala tudi davek na dodano vrednost v višini 44 tisoč evrov. M. H.

## Nekaj sprememb v Križevcih pri Ljutomeru

Člani občinskega sveta v Križevcih pri Ljutomeru so potrdili mandat članu občinskega sveta iz vrst Socialnih demokratov Janku Kosiju, ki bo nadomestil Branka Belca, ki je bil, kot je znano, izvoljen za župana občine.

Kosija so, prav tako namesto Belca, imenovali tudi v odbor za kmetijstvo, v odbor za komunalne zadeve ter v komisijo za odlikovanja in priznanja. Pisna priznanja Občine Križevci bodo letos dobili Športno kinološko društvo Ljutomer-Križevci in Ana Lebar za dolgoletno aktivno ukvarjanje s kulturno dejavnostjo. Namesto Milene Rajh, ki je pred časom iz osebnih razlogov izstopila iz nadzornega odbora, so na to mesto imenovali Katjo Tomažič. Sprejeta je bila tudi ekonomska cena vrta za leto 2009, ki so jo na prejšnji seji zavrnil. Ta bo znašala 402,34 evra v prvi in 340,27 evra v drugi starostni skupini. T. M.

# 53. praznik Občine Ljutomer v znamenju turizma Zlati maturanti so ponos Ljutomera

Župan Franc Jurša se je zahvalil gasilcem, ki so pomagali ljudem ob ujmah in poplavih

»Za nami je uspešno leto 2008, ki je bilo za našo občino pomembno. To je obdobje ustvarjanja, napredka, dosežkov in dokazovanja,« je slavnostni govor na osrednji proslavi v počastitev 53. praznika Občine Ljutomer začel župan Franc Jurša.

Spomnil je na praznovanje 140. obletnice I. slovenskega tabora, ki so ga ob spominu na pomembni zgodovinski dogodek izkoristili tudi za promocijo Prlekije, organizacija prireditve pa jih je tudi združila in povežala ter osvežila ponos na dediščino prednikov in tradicijo kraja. Dotaknil se je splošne gospodarske in finančne krize, ki je prizadela tudi ljutomersko gospodarstvo, ob tem pa poudaril naložbe v turizem, ki obetajo hitrejši razvoj. Izpostavil je turistično ponudbo Bioterm ter dokončani Hotel aMord pri Mali Nedelji, ki bo še ta mesec odprl svoja vrata, spomnil pa tudi na urejeni dvorec Jeruzalem. S spremenjeno podobo vse več turistov privablja tudi mesto Ljutomer. Glavni trg je že v novi preobleki, temu pa bo sledila obnova parka I. slovenskega tabora in parka generala Rudolfa Maistra ter športno-rekreacijskega centra.

V lokalni skupnosti bodo kmalu odprli novo šolo in vrtec v Stročji vasi, športno dvorano pri Gimnaziji Franca Miklošiča, po sistemu javno-zasebnega partnerstva gradijo stanovanjski blok za



Ob 53. prazniku Občine Ljutomer so pisno priznanje prejeli Nogometni klub Ljutomer za dosežke mlade ekipe nogometašev, Drago Vukan s Cvena za delo v ŠD Cven in za spodbujanje zdravega življenja v krajevni skupnosti ter Rdeči križ Slovenije, Območno združenje Ljutomer za humanitarno delo. Plaketo in denarno nagrado Občine Ljutomer je prejel podjetnik Zvonko Mord, ki je del nagrade namenil vrtcu pri Mali Nedelji. Kot je dejal nagradenec, so se slednji pri gradnji Hotela aMord pri Mali Nedelji pokazali kot pravi sosede.

mlade družine, na Jurševki urejajo zemljišča za individualno stanovanjsko gradnjo, vse to pa z okrožujejo urejanje komunalne infrastrukture in druge naložbe. »Občina Ljutomer želi postati središče in imeti pomembno vlogo pri skupnih projektih Območnega razvojnega partnerstva,« je dejal govornik, ob tem pa poudaril dobro sodelovanje s sosednjimi in drugimi partnerskimi obč-

nami in v regiji.

S častjo nadete županske verige je župan Franc Jurša javno izrekel zahvalo gasilcem gasilskih društev Občine Ljutomer, ki so s Civilno zaščito pomagali ljudem ob poplavih, zemeljskih plazovih ter neurjih. Spomnil je tudi na številne uspehe športnikov in kulturnikov ter učencev osnovnih šol ter dijakov in kot ponos Ljutomera imenoval štirinajst zla-

tih maturantov ter uspeh šole, saj so vsi maturanti uspešno opravili zrelostni izpit. Svoj nastop je končal z besedami: »V tem času se še posebej zavedamo, da je z visoko zastavljenimi cilji povezano na tisoče različnih usod posameznikov in družin. Ravno zato bo lokalna skupnost še naprej ravnala odgovorno do sedanjosti in do skupne prihodnosti.«

Majda Horvat

## Osrednji dogodek ob prazniku Občine Grad na cesti

# Gobarsko pot spremenili v prometnico

Praznovanje devetega občinskega praznika Občine Grad, ki traja od 18. julija do 16. avgusta, je vrhunec dosežilo s slovesnostjo v Vidoncih, na kateri so odprli asfaltirano cesto Grad-križarka-Vidonci in podelili letošnja občinska priznanja.

»Deveti občinski praznik praznujemo na cesti, ne zato, ker bi se nam zgodilo kaj hudega, ampak želimo dati pravi poudarek

tej cesti, ki jo odpiramo danes,« je svoj slavnostni nagovor začel župan Daniel Kalamar. Čeprav se v teh dneh veselijo tudi drugih pomembnih naložb v občini, skorajšnjega dokončanja vodovoda v Kruplivniku, obnove Pitarovega mlina, obnove ceste in pločnika proti Belemu križu, je najpomembnejša pridobitev vendarle posodobljena cestna povezava od Grada skozi Vidonce proti Otovcem, ki je bila nekoč ena

od pomembnejših panonskih cest, s preusmeritvijo prometnih tokov in drugačno kategorizacijo cest pa je obstala na robu zgodovine in je obstajala le za domačine in gobarje, ki so hodili v okoliške gozdove. S prenovo je spet pridobila pomen prometnice in postala »simbol prebujenja in novega upanja, da bo na Goričko pripeljale nove ljudi in nove priložnosti ter olajšala življenje krajanom, ki živijo ob njej,« je še

dejal župan. Gradbena dela na 8,6 kilometra dolgem odseku je opravilo podjetje SGP Pomgrad, skupna vrednost naložbe pa je bila 599 tisoč evrov. Posodobitev ceste je bila eden izmed zadnjih tovrstnih projektov v državi, ki so bili večinsko sofinancirani s sredstvi iz Evropskega sklada za regionalni razvoj, hkrati pa tudi eden izmed najboljšežnejših.

Na slovesnosti je občina izkazala tudi čast številnim posameznikom in društvom. Nagradili so skrbnike gasilskega doma Grad in športnega centra Radovci, ki sta bila izbrana za najlepše urejena objekta v občini, osnovnošolci Samanta Roudi, Rok Hama, Janja Bernjak in Rok Hamer so prejeli knjižne nagrade župana za dosežke v obšolskih dejavnostih in na raznih tekmovanjih. Čebelarsko društvo Grad in Prostovoljno gasilsko društvo Kruplivnik sta bila nagrajena z zahvalno plaketo, prvo za 75 let, drugo za 70 let delovanja, gostinec Franc Forjanič je prejel zahvalno listino za 50 let obrtniške dejavnosti, Igor Recek pa za naslov državnega prvaka na 10. državnem prvenstvu mladih kleparjev in krovcev.

P. K.



Učence OŠ Grad, ki so za svoje učne uspehe in dosežke v obšolskih dejavnostih in na tekmovanjih prejele knjižno nagrado in županovo petico. Foto: P. K.



Za županom Danielom Kalamarjem in direktorjem SGP Pomgrada Tadejem Ružičem so se pri rezanju traku zvrstili še občinski svetniki.

# Hofer sporoča



Jubilejna ponudba pri Hoferju!  
**Senzacionalne cene v vseh poslovalnicah.**



**Slovenija praznuje 50x Hofer**

Ponudba velja od 10.08. do 14.08.2009



**Zelenjava za praženje**  
 mešana, več vrst,  
 iz zamrzovalnika,  
 750 g



namesto 1,79  
 za kos **-50%**  
**0,89**  
 1,19/kg



**Twisted sticks**  
 • s soljo ali  
 • s sirom ali  
 • z baziliko in olivami  
 150 g



namesto 1,19  
 za kos **-50%**  
**0,59**  
 3,93/kg



**Beluši v kozarcu**  
 370 ml oz. 330 g



namesto 1,19  
 za kos **-50%**  
**0,59**  
 1,79/kg



**Serviete**  
 3-slojne,  
 30 kosov



namesto 0,65  
 za zavoj **-50%**  
**0,32**  
 0,01/kos



**Sirov narezek**  
 iz hladilnika, 250 g



namesto 1,59  
 za kos **-50%**  
**0,79**  
 3,16/kg



**Losos v omaki**  
 več vrst, 200 g



namesto 1,89  
 za kos **-50%**  
**0,94**  
 4,70/kg



**Mignon čokoladne napolitanke**  
 3 x 70 g



namesto 0,99  
 za kos **-50%**  
**0,49**  
 2,33/kg

**LIQUAIR Tekoči osvežilec zraka**  
 več vrst, 75 ml



namesto 1,29  
 za kos **-50%**  
**0,64**  
 8,53/l

\*Namesto cene\* so originalne Hoferjeve diskontne cene. Ponudba velja do razprodaje zalog. Prodaja samo v količinah, običajnih za gospodinjstva. Slike so simbolične in so predlogi za serviranje. Steklena embalaža je nevračljiva, cene vključujejo vse dajatve. Cene so v evrih in vključujejo DDV. Za napake v tisku ne odgovarjamo.



Hofer trgovina d.o.o.  
[www.hofer.si](http://www.hofer.si)

## Novost v Moravskih Toplicah Žarijada

V velikih turističnih središčih se mora vedno dogajati kaj novega in zanimivega. In ker je poletje čas piknikov, so se v vodstvu Term 3000 v Moravskih Toplicah odločili, da bodo konec avgusta organizirali novo tekmovanje, ki bo zanimivo za domačine in goste zdravilišča.

Imenovali so ga Žarijada v Termah 3000, na kateri bodo izbirali najboljšega mojstra v peki na žaru na oglje (pogoji so natančno zapisani na spletni strani [www.term3000.si](http://www.term3000.si)). Prijavijo se lahko fizične in pravne osebe, ki morajo pripraviti štiri porcije jedi na žaru s prilogo, organizator tekmovanja pa bo vsakemu tekmovalcu priskrbel kilogram mesa: svinjski file, svinjski vrat, junčji hrbet, piščančji file in mleto mešano meso. Tekmovalec si mora sam zagotoviti pribor (žar, začimbe, deske, nože ...) in priloge. Vsi tekmovalci morajo prijave oddati do 19. avgusta, 1. žarijada v Termah 3000 v Moravskih Toplicah bo potekala v soboto, 22. avgusta, od 14. do 20. ure, predsednik ocenjevalne komisije pa je Danilo Kozar. Vabljuje so tudi nagrade: prvi bo dobil 7-dnevne počitnice v Termah Olimia za dve osebi, drugi 5-dnevne počitnice v Termah Ptuj za dve osebi in tretji vikendpaket za dve osebi v Grandhotelu Toplice na Bledu, nagrajeni pa bodo tudi drugi sodelujoči.

B. B. P.

### POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU

Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 2 b, zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na računu pri Novi Ljubljanski banki: 02340-001932476.

ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!

## Saubermacher & Komunala

Saubermacher - Komunala Murska Sobota, d. o. o., vabi k sodelovanju

### samostojnega računovodjo (ž/m)

#### Ponujamo:

- zdravo in sproščeno delovno okolje ter dobre medsebojne odnose
- sodobno programsko opremo
- ustaljen urnik dela
- strokovna izobrazbevanja o davčni zakonodaji in računovodstvu
- dobro plačilo za dobro opravljeno delo

#### Pričakujemo:

- v celoti samostojno in odgovorno delo
- odlično poznavanje dela z računalnikom
- pozitivno naravnost ter veselje do dela v računovodstvu in na področju davčne zakonodaje
- sistematičnost, natančnost, doslednost in odgovornost
- samostojno delo pri knjiženju poslovnih dogodkov in obračunavanju DDV-ja, obračunu plač in drugih osebnih prejemkov, izdelavi zaključnih računov
- odlično poznavanje slovenskih računovodskih standardov in slovenske davčne zakonodaje
- dokončano vsaj V. stopnjo izobrazbe ekonomske smeri
- poznavanje aplikacij MS Office (Word, Excell, Outlook ...)
- vsaj 3 leta praktičnih delovnih izkušenj na tem področju
- vodstvene sposobnosti

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in življenjepisom pošljite do 25. 8. 2009 na naslov: Saubermacher - Komunala Murska Sobota, d. o. o., Kopalniška ulica 2, 9000 Murska Sobota, s pripisom »računovodja«.

# Žitnik obljublja, da bodo kljub krizi gradili zdravilišče Rimska čarda Namesto Nemcev pridejo Italijani in Francozi

Nedavno so podpisali tripartitno pogodbo z LLOYDS BANK iz Londona in gradbenim podjetjem SOCIETE PARTICULIERE MONEGASQUE D. B. P iz Monaka

Čeprav so lani napovedali začetek gradnje v letu 2009, na pobočju hriba v k. o. Sebeborci zahodno od potoka še niso začeli zemeljskih del, ki po navadi naznanjajo začetek velikega gradbišča. Franci Žitnik (74-odstotni lastnik podjetja Rimska čarda, d. o. o.), bo po plačilu kupnine po notarskem zapisu SV785/08 postalo njegovo podjetje ABADON K&L, d. o. o.) pa kljub temu zatrjuje, da so v minulih mesecih naredili veliko za uresničitev ene od največjih turističnih naložb v Prekmurju – novega zdravilišča Rimska čarda Sebeborci. Po končanih študijah upravičenosti in strategije trženja, ki sta bili narejeni na podlagi idejnih projektov, ki jih je pripravil arhitekturni atelje IZTR iz Ljubljane, so s pomočjo prizadevne Miše Novak in MK Projekta opravili tudi tematske delavnice. Res pa je, da je zaradi svetovne finančne krize prišlo do bistvene spremembe v finančni konstrukciji: nemški partnerji so dvignili roke, saj zaradi javne objave recesije v Nemčiji ne upajo investirati zunaj države; zato je Abadon poiskal drugo varianto in nedavno so tudi podpisali tristransko pogodbo s partnerji iz Francije in Italije, septembra pa naj bi prejeli nakazan prvi sveženj denarja.

*Kako zanesljiv je zdaj ta vaš novi finančni partner iz Italije, ki je k sodelova-*



Takšna je ena od idejnih skic načrtovanega zdravilišča Rimska čarda na pobočju med vrtino in potokom.

#### nju pritegnil tudi gradbeno podjetje?

»Podpisali smo tripartitno pogodbo. Mi smo investitor, oni bodo gradili, s tem da se bodo povezali z domačimi podizvajalci, s finančnimi sredstvi pa bo sodelovala tudi banka Lloyds. Banka je pravzaprav angleška, vendar ima sedež tudi v Nici. Zanesljivo? Dogovorili smo se, da do pridobitve gradbenega dovoljenja banka nakaže določen znesek in s tem potrdi svoje sodelovanje. Ko bo gradbeno dovoljenje izdano, pa bodo financirali celotno investicijo. Prvi znesek naj bi dobili septembra, potem pa bomo pospešeno delali na pridobitvi gradbenega dovoljenja.

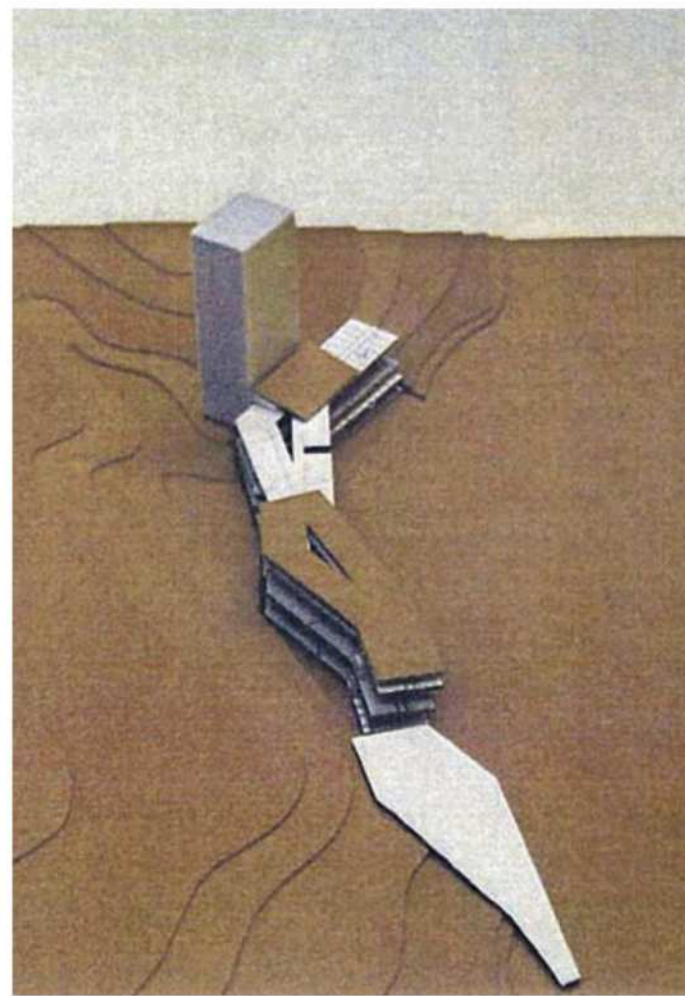
#### Kaj vse ste do sedaj naredili?

»Idejne načrte in celotno vizijo zdravilišča smo predstavili članom občinskega sveta. Ko bomo od občine odkupili še tisti delež, za katerega že imamo notarski zapis – kajti dogovorjeno je, da mi firmo dokapitaliziramo, tako

### NOVO v Splošni bolnišnici MURSKA SOBOTA

Splošna bolnišnica Murska Sobota namerava zainteresiranim omogočiti opravljanje frizerske dejavnosti v za to pripravljenem prostoru v pritličju nove porodnišnice na naslovu Ulica dr. Vrbnjaka 6, Rakičan. Vse zainteresirane vabi k ogledu poslovnega prostora.

Ogled je možen do 26. 8. 2009 ob najavi v tajništvu na telefonsko številko 02 512 31 03.



Maketa bodočega prekmurskega zdravilišča na obronkih Goričkoga.

da bo višina ustanovitvenega kapitala dva milijona evrov, gre v izdelavo novi zazidalni načrt in v tem času bo IZTR, d. o. o., izdelal idejni projekt, ki bo podlaga

razdeljeno na dva dela, en del bo namenjen potrebam klinike, drugi pa širši javnosti. Tudi z zdravstvenim strokovnjakom imamo že vse dogovorjeno, sodeloval je



Franc Žitnik, Abadon K&L, svetovna gospodarska in finančna kriza mu nista vzeli poguma; ker so nemški finančniki zaradi recesije v domači državi zamrzili investicije v tujini, je poiskal druge primerne finančne partnerje.

za PGD. Za to bi potrebovali kvečjemu mesec in pol. Do februarja naj bi dobili pravnomočno gradbeno dovoljenje. Občina bo ostala 26-odstotni lastnik in mislim, da bo tudi v prihodnje hotela imeti določen nadzor.

*Zdaj verjetno že lahko poveva, kaj vse bo v tem zdravilišču ob Sebeorskem potoku, kjer bodo uporabljali zdravilno vodo iz vrtine Rimska čarda?*

« 350 sob v hotelu z 22 nadstropji, klinika, notranji in zunanji bazeni, kongresni center, center dobrega počutja ... Vse bo

**Na vprašanje, ali 22-nadstropni stolp v okviru sodobno načrtovanega zdravilišča ni malce previsok za prekmursko pokrajino, kjer ni tako visokih stolpnic, je Franci Žitnik odgovoril: »To bodo pa drugi povedali!«**

pri vseh sestankih, toda o imenu za zdaj ne bi govoril, ker ima slabe izkušnje. Je pa res izjemno cenen in ima kliniko v Ljubljani. Naredili smo že široko trženjsko raziskavo, pri kateri je sodelovalo več zelo znanih imen, tudi iz Prekmurja. Vodila jo je Miša Novak iz MK Projekta in je res naredila več, kot pa smo ji plačali.

#### Boste tudi sami osebno investirali ali le prek partnerske banke, imate že določen časovni načrt?

»Do sedaj sem investiral že veliko svojega denarja, verjemite. Vsi zasebniki, ki so prodali svoja zemljišča, ki imajo status stavbnega zemljišča, so takoj dobili izplačani znesek – zdaj imamo 10 hektarjev in moramo vplačati še 185 000 evrov dokapitalizacije po notarskem zapisu SV782/08 in plačati del, ki je bil odkupljen od Občine Moravske Toplice. Banka bo en del vložila, za drugi del pa se še nismo dogovorili. Zato ne bi vnaprej delil deležev ... Od pridobitve gradbenega dovoljenja in do odprtja naj bi minilo dobro leto in pol.

#### Da ne bo tukaj čez dve leti italijansko zdravilišče?

»Jaz mislim, da ne bo. Sicer pa ... tudi če bo, bo v njem dobilo zaposlitev 200 ljudi, mislim, da smo naredili vse. Tukaj bo nareč toliko hotelskih postelj s štirimi zvezdicami, kot jih ima veliko turistično središče, ki razvija turizem s pomočjo termalne vode. Na delavnicah smo tudi skupaj sprejeli stališče, da ni pomembno, koliko je zvezdic, ampak je bolj pomembna kakovost. Boljše je imeti le štiri zvezdice in imeti ponudbo za pet zvezdic.«

Bernarda B. Peček

# Prleki in Prekmurci so se pomerili v oranju

## Štefanu Cigütu pokal Pomurskega sejma

Najboljši gredo na državno prvenstvo, od tam pa na svetovno, ki bo prihodnje leto na Novi Zelandiji

Med pripravami na svetovno prvenstvo oračev, ki bo 4. in 5. septembra v Tešanovcih, so Društvo podeželske mladine Sveti Jurij ob Ščavnici, Občina Sveti Jurij ob Ščavnici, Pomurski sejem, d. d., in Društvo oračev Pomurja pripravili letošnje prleško in prekmursko regijsko tekmovanje v oranju za pokal Pomurskega sejma. Na tekmovanju v Bolehnečicah v Občini Sveti

Jurij ob Ščavnici je nastopilo 25 oračev različnih starosti, ki so tekmovali s krajniki in obračalnimi plugi, pomerili pa so se tudi z navadnimi plugi in starodobniki.

V oranju s plugi krajniki je bil med Prleki najboljši Jani Slavič iz Grab pred Francem Štuhecem in Aljažem Žuničem (oba iz Bolehnečicev), med Prekmurci je zmagal Štefan Cigüt iz Noršinec pred Dejanom Norčičem iz Sebe-



borec in Rokom Šebökom iz Sela, medtem ko je v oranju z obračalnimi plugi nastopil le Štefan Ba-

kan iz Gradišča pri Tišini. Jani Slavič, Štefan Cigüt in Štefan Bakan bodo zastopali Prekmurje in Prlekijo na letošnjem državnem prvenstvu, ki bo 28. avgusta v Tešanovcih.

Med tekmovalci s starodobniki je bil najboljši Stanko Sibičan pred Mirkom Karbo (oba Bučkovi) in Jankom Karba iz Malega Moravščaka, v oranju z navadnimi plugi pa je zmagal Damjan Vinčec iz Male Polane pred Francem Rigačem iz Rogašovec in Jožetom Novakom iz Male Polane. Edina udeleženka tekmovanja je bila Lea Bakan iz Gradišča, ki je v skupni uvrstitvi v oranju s krajniki zasedla 4. mesto.

Na letošnjem svetovnem prvenstvu, ki bo 4. in 5. septembra v Tešanovcih, bosta slovenske barve zastopala lanska državna prvaka Prekmurec Jože Zver in Dolenjec Igor Pate.

Oste Bakal



Najboljši na letošnjem regijskem tekmovanju oračev Foto: O. B.

## Javni razpis

### Za mlade prevzemnike kmetij

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je pred dnevi objavilo javni razpis za ukrep Pomoč mladim prevzemnikom kmetij. Z javnim razpisom je na voljo enkratna finančna pomoč mladim prevzemnikom kmetij za prvi lastniški prevzem kmetije.

Do podpore so upravičeni vlagatelji, ki opravljajo kmetijsko oziroma gozdarsko dejavnost na območju Slovenije, so starejši od 18 in mlajši od 40 let oziroma so dopolnili 40 let v letu prijave na javni razpis in prvič lastniško prevzemajo kmetijo. Dodeljena sredstva za pomoč znašajo največ 40 tisoč evrov na upravičenca. Prijavo na razpis je treba poslati s priporočeno pošto na Agencijo RS za kmetijske trge in razvoj podeželja do objave obvestila o prenehanju zbiranja vlog, ki se objavi na spletni strani ministrstva in agencije. Vloge morajo biti poslani v zaprtih ovojnica in označene z oznako »Ne odpiraj - vloga za javni razpis - poimenovanje javnega razpisa«. Prepozno prispelih vlog ne bodo obravnavali.

L. Kovač

## Agencija opravlja hitre terenske ogled

# Nadzor površin z daljinskim zaznavanjem

### Brez navzočnosti nosilca kmetijskega gospodarstva

Pri vlagateljih zahtevkov za neposredna plačila za površine, živali ter kmetijske okoljske ukrepe za leto 2009 Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja opravlja kontrole na kraju samem.

Najobsežnejše so kontrole površin, ki jih kontrolorji ob klasičnih postopkih izvajajo tudi z daljinskim zaznavanjem, torej s pomočjo fotointerpretacije satelitskih posnetkov na računalniškem zaslonu. Takšne kontrole lahko nadomestijo klasične kontrole površin na kraju samem, vendar ne izključujejo možnosti prihoda kontrolorjev na kmetijske površine, saj ti, če fotointerpretacije satelitskih posnetkov ne zadostujejo za nedvoumno ugotovitev dejanskega stanja v naravi, opravijo tudi tako imenovane hitre terenske ogled, ki po-

tekajo brez nosilca kmetijskega gospodarstva.

Agencija s kontrolami preverja skladnost stanja v naravi s prijavljenim in zahtevanim v vlogah in zahtevkih. Medtem ko se klasične kontrole površin vedno opravljajo ob prisotnosti nosilca kmetijskega gospodarstva, je za kontrole z daljinskim zaznavanjem pogosto zadostna le fotointerpretacija satelitskih posnetkov tekočega leta na računalniškem zaslonu. Uredba o izvedbi ukrepov kmetijske politike za leto 2009 namreč določa, da kontrolor o izvedbi hitrega terenskega ogleda na kraju samem nosilca kmetijskega gospodarstva ni dolžan obvestiti in ga izvede brez njegove prisotnosti. Za orientacijo in pravilno lociranje na kontroliranih površinah lahko kontrolorji uporabljajo tudi GPS-naprave.

S hitrim terenskim ogledom kontrolorji preverjajo dejansko rabo kmetijskih zemljišč in kmetijske rastline ter ugotovitev na terenu tudi dokumentirajo. Če stanja na terenu s fotointerpretacijo in hitrim terenskim ogledom še vedno ni mogoče ugotoviti, se opravi meritev površin, ki poteka izključno ob prisotnosti nosilca kmetijskega gospodarstva.

Če v postopku kontrole površin z daljinskim zaznavanjem odstopanja niso ugotovljena, seznanitev nosilca s tem ni potrebna. Če se s takšno kontrolo ugotovijo odstopanja, se nosilca kmetijskega gospodarstva povabi na seznanitev z ugotovljenimi neskladji s prijavo. Na seznanitvi kontrolor natisne zapisnik o izvedeni kontroli na kraju samem in nosilca seznaniti z vsebino ugotovitev.

Ludvik Kovač



Foto: L. Kr.

## V središču Cerkevjak ob Johanezovi trti poje klopotec

Društvo vinogradnikov in ljubiteljev vin Cerkevjak je pripravilo slovesno postavitve klopoteca ob Johanezovi trti, potomki 400-letne modre kavčine z Lenta v Mariboru. Na platoju ob gasilskem domu in ob posajeni trti se je zbralo veliko občanov, ki sta jih pozdravila župan Občine Cerkevjak Jože Kraner in predsednik društva Ivan Janez Pučko. Kot je povedal župan, je to prireditev, ki pomaga ohranjati ljudske običaje, obenem pa je to tudi druženje občanov.

Klopotec je izdelal Franček Čeh iz Grabonoša, ki ga tudi vzdržuje, po postavitvi, ko je klopotec že pognala rahla sapa, pa je spregovorila tudi društvena vinska kraljica Polona Divjak, ki je skupaj s postavljavci nazdravila klopotcu in slovit Johanezovi trti ter izrazila željo, da ne bi bilo neviht in toče, ki je »bič božji« za vinogradnike.

Ludvik Kramberger



Novo posodo so v klet namestili skozi ostrešje. Foto: F. Kl.

### V Radgonskih goricah

## Nova posoda za srebrno penino

V družbi Radgonske gorice v Gornji Radgoni pridelujejo zlato radgonsko penino po postopku, ki ga je leta 1852 uvedel Alojz Kleinošek. Tovrstno šolanje traja do tri leta. Od sredine sedemdesetih let prejšnjega stoletja pa v zdajšnji družbi pridelujejo tudi srebrno radgonsko penino po tako imenovani »tankovski« oz. charmat metodi. Tovrstna penina zori v večjih cisternah okrog pol leta.

Ker družba Radgonske gorice do 70 odstotkov svoje penine proda ob koncu leta, so se nedavno odločili, da k dosedanjim 280.000 litrom zmogljivosti za srebrno penino dokupijo še šest rezervoarjev po 30.000 litrov, skupaj torej 180.000 litrov.

Pred dnevi so rezervoarje namestili s posebnim 90-tonskim dvigalom čez ostrešje objekta, v katerem je klet.

Klavdija Topolovec, enologinja in vodja kleti Radgonskih goric, je povedala, da je naložba vredna okrog 600.000 evrov. Povedala je še, da bodo trgategv grozdja za penino začeli po 6. septembru, nato bo sledila trgategv preostalih sort grozdja.

Franci Klemenčič

Merilno mesto za spremljanje kakovosti zraka tudi v Rakičanu

# Dvaindvajset dni s preseženo koncentracijo prašnih delcev

Prekomerno prašnost v predmestju Murske Sobote v Ljubljani pripisujejo obdelovanju polj

Avtomatska naprava za merjenje onesnaženosti zraka, ki jo je pred sedmimi leti v Rakičanu postavila državna agencija za spremljanje okolja, je od januarja do konca junija zaznala dvaindvajset dni s preseženo mejno vrednostjo ( $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) prašnih delcev v zraku. V primerjavi z drugimi merilnimi mesti po Sloveniji, teh je dvanaest, to ni veliko, pa tudi koncentracija prahu ni podirala rekordov, pa vendar so prav toliko prašnih dni kot v Rakičanu izmerili tudi v Ljubljani Bežigrad ali dva manj v središču Maribora ali celo pol manj v Novi Gorici, torej v mestih, ki so obremenjena s prahom zaradi prometa.

## Prekomerna prašnost zraka v Rakičanu posledica kmetijstva?

Merilno mesto v Rakičanu je na podeželskem območju, zato mag. Tanja Bolte iz ARSO Ljubljana pravi, da so prašni delci na tem območju najverjetneje posledica kmetijskega obdelovanja, zrak pa lahko onesnažujejo tudi povečan promet po cesti skozi Rakičan in pozimi izpusti iz dimnikov zaradi kurišč na trda goriva. Koncentracija prašnih delcev, izmerjena v Rakičanu, je tako kot povsod po dnevih zelo različna in zelo odvisna od vremena. Več padavin pomeni manj prašnih delcev. Natančnejša sestava prašnih delcev v Rakičanu in s tem tudi njihov izvor bosta znana šele po opravljeni kemični analizi tudi drobnih delcev, ki jo bodo za merilno mesto v Rakičanu po celoletnem zbiranju prahu v posebej nameščenem filtru opravili v začetku prihodnjega leta. Takrat bo tudi jasno, s katerimi ukrepi bi lahko zmanjšali obremenjenost zraka s prahom na tem območju. Ukrepe za zmanjšanje



Iztok Hakl z vremenske postaje v Rakičanu je povedal, da meritve kakovosti zraka temeljijo na črpanju zraka, ki ga speljejo skozi filter. Prašni delci se stehajo, te in pa druge izmerjene vrednosti kakovosti zraka pa se prek računalniške povezave zbirajo v Ljubljani, kjer je tudi služba za spremljanje kakovosti zraka.

prevelike količine prašnih delcev v zraku od Slovenije terja Bruselj, a ni samo to. V bližini merilnega mesta v Rakičanu, kjer so tudi lani preseženo vrednost prašnih delcev izmerili dvainštirideset dni ali sedem več od dovoljenega števila prekoračitev v enem letu, so namreč vrtec, dve srednji šoli, dom starejših pa tudi regijska bolnišnica.

Podatki, ki jih je nedavno objavila Evropska okoljska agencija (EEA), kažejo, da je bilo leta 2005 kar 44 odstotkov prebivalcev Slovenije izpostavljeno preseganju dnevne mejne vrednosti prašnih delcev PM10 v zraku. V Evropski uniji je bilo prekomernemu onesnaženju zraka s prašnimi delci izpostavljenih 28 odstotkov prebivalcev.

Delci se v zunanjem zraku pojavljajo kot mešanica trdih in tekočih delcev. Nastanejo kot posledica izpustov prahu v zraku in posledica kemične reakcije med onesnaževalci, kot so amoniak, žveplov dioksid, dušikovi oksidi ali organske hlapne snovi.

## Prah v zraku slabo vpliva predvsem na zdravje dihal pri otrocih

Zaradi onesnaženosti zraka so najbolj ogroženi otroci. Agencija za okolje in prostor v svojem letnem poročilu o kakovosti zraka za lani ugotavlja, da dolgotrajna izpostavljenost prašnim delcem v zraku povečuje tveganje za zdravje otrok in da je v Sloveniji kar petnajst odstotkov otrok, starih do petnajst let, sprejetih v bolnišnico prav zaradi boleznih dihal.

Bolezni dihal so pogoste tudi pri otrocih v Pomurju. Vojko Berce, zdravnik pediater na otroškem oddelku murskosoboške bolnišnice, pravi, da največ otrok sprejmejo na zdravljenje v bolnišnico zaradi boleznih prebavil, takoj za njimi pa so boleznih dihal. Od sto zdravljenih v letu 2006 so jih skoraj štirinajst sprejeli v bolnišnico zaradi boleznih dihal. Povezavo med slabšim razvojem pljuč pri otrocih in onesnaže-



Agencija RS za okolje že od leta 2002 z avtomatsko merilno napravo v Rakičanu meri kakovost zraka in s tem tudi vsebnost prašnih delcev. Presežena koncentracija prašnih delcev je bila lani izmerjena za 42 dni, letos do konca junija pa za 22 dni. Na zabojniku je sedaj nameščena tudi naprava za zbiranje prašnih delcev PM10 za kemično analizo, ki jo bodo za merilno mesto opravili v začetku prihodnjega leta. Kemična analiza bo pokazala, ali so v prašnih delcih tudi težke kovine in ogljikovodiki.

nostjo zraka s prašnimi delci predvsem zaradi prometnih izpustov ali ostankov pri izogrevanju fosilnih goriv so, tako Vojko Berce, dokazale tudi študije svetovnega merila.

S škodljivostmi prekomerne prašnosti zraka se ukvarja tudi dr. Metoda Dodič Fikfak z ljubljanskega kliničnega inštituta za medicino dela, prometa in športa. Kot je dejala za nekatere medije, je še posebej skrb zbujajoča povezava med prašnimi delci in astmo, saj ob ve-

čji koncentraciji prahu v zraku tveganje za astmo naraste tudi za štirikrat. Prašni delci naj bi vplivali tudi na težave s srcem in ožiljem ter nastanek pljučnega raka.

## Evropa opozarja

Evropska komisija je novembra lani Slovenijo že opozorila na izpolnjevanje zahteve Direktive 2008/50/ES, po kateri mora sprejeti program ukrepov za zmanjšanje

ARSO na spletu sproti objavlja podatke o kakovosti zraka in dnevno izmerjene vrednosti prašnih delcev, dušikovega dioksida in ozona. Po podatkih avtomatske merilne postaje Murska Sobota Rakičan so po nočni nevihti 11. avgusta ob 9. uri izmerili naslednje vrednosti: prašni delci  $19,4 \mu\text{g}/\text{m}^3$ , dušikov dioksid  $16,7 \mu\text{g}/\text{m}^3$  in ozon  $29,7 \mu\text{g}/\text{m}^3$ .

vanje koncentracij prašnih delcev v zunanjem zraku. Ministrstvo za okolje in prostor je osnutek operativnega programa objavilo prve dni maja, v juniju pa ga je obravnaval tudi odbor za okolje in prostor pri državnem zboru. Operativni program določa nosilce in daje izhodišča za pripravo, sprejetje in izvedbo ukrepov in navaja območja delovanja. Med njimi je tudi cona Panonsko območje, ki zajema severovzhodni del Slovenije, ukrepi pa se nanašajo na območje Mestne občine Murska Sobota. »Mestna občina Murska Sobota je bila seznanjena z osnutkom programa za naše območje ... Svoj program ukrepov pa bo na tej podlagi morala sprejeti tudi lokalna skupnost,« nam je sporočila vodja oddelka za infrastrukturo, okolje in prostor ter gospodarske javne službe Nada Cvetko Török. Pri pripravi ukrepov bodo sodelovali z ministrstvom za okolje in prostor ter ministrstvom za promet, vendar strokovne občinske službe doslej podrobni smernic za to še niso dobile.

Majda Horvat

Resnica o izplačevanju štipendij regijske štipendijske sheme

# 65 pomurskih študentov končno prejelo štipendije

»Razvojne agencije samo za izvajanje sheme prejema znatna sredstva«

V teh dneh je 65 pomurskih dijakov in študentov iz dodatne Regijske štipendijske sheme prejelo težko pričakovane štipendije. Potem ko je RRA Mura od ministrstva za delo prejela 60 tisoč evrov, ki jih je agencija tudi s pomočjo posojila založila za štipendije, so študentom, kot so obljubili, nakazali tri štipendije za nazaj. Na RRA Mura pa so sklicali novinarsko konferenco, da bi predstavili resnico o izplačevanju štipendij in zavrnilo očitke o krivdi za nepravočasno izplačevanje štipendij.

Danilo Krapec, direktor RRA Mura, je povedal, da je njihova agencija tvorno sodelovala pri pripravi regijskih štipendijskih shem, ki se izvaja od šolskega leta 2007/2008. Temeljni cilj sheme je mlade po končani osnovni šoli usmerjati v izobraževalne programe in poklice, po katerih najbolj povprašujejo delodajalci iz Pomurja; to je tudi zaveza, da bo delodajalec prispeval pol štipendije in študenta, ki bo ostal v regiji, tudi zaposlil. Drugo

polovico štipendije pa dajo država in evropski skladi. Prvo leto je bilo v pomursko shemo vključenih 89 študentov in 30 delodajalcev, v minulem šolskem letu pa 145 študentov, ki jih je štipendiralo 45 delodajalcev. Torej, osemdeset rednih študentov ter 65 iz dodatnega razpisa, pri katerih so nastopile težave z izplačilom štipendij. O tem smo v prejšnjih številkah podrobneje poročali.

## Če je štipendija 300 evrov, potem da ...

Štipendija za študenta znaša do 350 evrov, za dijaka približno 230 evrov, odvisno od letnika, ocen ... Izračunali smo: Če na primer štipendija znaša 300 evrov, polovico denarja (150 evrov) da delodajalec od polovice 85 odstotkov evropski skladi, 15 odstotkov pa država oziroma ministrstvo, potem prispeva država približno 22 evrov na mesec na študenta štipendista, za dijaka pa še manj. Mag. Sabina Rajšelj, višja svetovalka Sektorja za kadrovske štipendije, Javni sklad za ra-

zvoj kadrov in štipendije, je dejala, da se kot prispevek države štejejo tako sredstva EU kot slovenska sredstva, saj državni proračun svoj delež najprej izplača, šele po dolgotrajnem postopku pa dobi povrnjen delež EU v višini 85 odstotkov, od pogoju, da so postopki izpeljani dosledno po pravilih in da je zagotovljena revizijska sled.

## Za vsak razpis začetnih 25 tisoč evrov letno

RRA Mura je samo za svoje delo in izvajanje lanske štipendijske sheme, v katero je vključenih 80 študentov, za obdobje od aprila do decembra 2008 prejela nekaj manj kot 25 tisoč evrov.

V letošnjem koledarskem letu bo za te štipendiste lahko uveljavljala do največ 13 tisoč 300 evrov in potem vsako leto približno toliko do zaključka šolanja dijakov in študentov. Za štipendiste iz dodatne sheme, vključenih je 65 študentov, ima RRA Mura za prvo leto izvajanja spet na voljo do uveljavitve do 25 tisoč evrov, naslednji dve leti po



Danilo Krapec, RRA Mura, omenja, da je vzrok za neredno izplačevanje štipendij 65 študentom tudi omejen vnos podatkov v informacijski sistem ISARR in da zato zahtevek za refundacijo za državo založenih sredstev ni prišel pravočasno. Zaradi tega so 39-krat posredovali na pristojno ministrstvo in Javni sklad.

20 tisoč, potem pa nadalje po 15 tisoč evrov. Vsako leto je sredstev sicer nekaj manj, ker štipendisti končajo študij ali diplomirajo, vendar prihajajo novi razpisi in »paketi študentov«.

Prav zdaj je objavljen razpis za nove štipendije, za katere bo agencija lahko za prvo leto spet uveljavila do največ 25 tisoč evrov. In če te razpise seštejemo po letih, se kar nekaj nabere.

Mag. Rajšelj dodaja, da RRA-ji za izvajanje prejmejo znatna sredstva: »Za 100 študentov posamezni RRA pripada povračilo stroškov za enega zaposlenega za vse leto, prav tako pa so upravičeni do povračila drugih stroškov, kot so na primer informiranje, obveščanje javnosti in podobno.« Vendar na RRA Mura v te namene niso zaposlili nikogar. Na RRA Mura pa ob tem še pravijo, da ne razmetavajo z davkoplačevalskim denarjem. Krapec je dejal, da so od pomurskih občin za delovanje prejeli le 17 tisoč evrov, in ponažoril, da je to polovica sredstev, ki jih RRA Mura mesečno porabi za plače sedemnajstih zaposlenih z univerzitetno izobrazbo.

## Če država res želi dati štipendije študentom ...

Če parafraziramo besede Branke Drvariča, novega predsednika Regionalnega razvojnega sveta, da če si država želi, da bo Pomurju pomagala, naj to tudi omogoči, lahko podobno rečemo za štipendije. Če država želi, da v regiji ostane kader, ki ga regija potrebuje, če želi, da študenti dobijo štipendije, ki jim omogočajo študij, in ob dejstvu, da pomurski delodajalci vsak mesec pravočasno prispevajo svoj delež, naj tudi omogoči redno izplačevanje štipendij.

Kajti postopki za pridobivanje sredstev za štipendije so izredno zapleteni in bi država morala narediti vse, da bi bil postopek enostavnejši, ne pa da je od evropskih sredstev do študenta toliko posrednikov, da se bolj ukvarjajo s samim postopkom in s tem, kako naj vsak dobi svoj kos pogače, pozablja pa se osnovni namen, za katerega je bila shema vzpostavljena.

A. Nana Rituper Rodež

Ali slovensko okoljsko ministrstvo res lahko izdaja vsakršna dovoljenja in povsem samo odloča o prihodnosti prekmurskega okolja

# Bo Prekmurje reševal GREENPEACE?

Majhen košček ozemlja med Avstrijo, Madžarsko in Hrvaško je za slovensko vlado dragocen le kot območje, po katerem potekajo mednarodne transportne poti

Če smo se v prvih letih samostojne Slovenije v pokrajini ob Muri jezili, ker je mlada slovenska država popustila pritiskom Evrope in 1993. leta podpisala sporno prometno pogodbo in s tem dovolila preusmeritev tovornega prometa od Barcelone do Kijeva na slovenske ceste in s tem tudi na neprimerne pomurske ceste, se takšno enostransko odločanje v škodo pomurske pokrajine v tem tisočletju še stopnjuje. Tokrat gre za večje in za okolje nevarnejše zadeve, na primer za transport plina, elektrike in tudi prevoze nevarnih odpadkov. In kakšne koristi bo od tega dovoljevanja imelo Pomurje?

## Železnica

V poletnih mesecih je Prekmurcem temperaturo dodatno dvignila informacija v medijih, da naj bi po železniških tirih od Vinče v Srbiji skozi Madžarsko in Slovenijo do Luke Koper potoval izjemno nevaren tovar. Gre za 3000 kilogramov izrabljenega jedrskega goriva, ki naj bi zaradi nevarnosti kraje (to izrabljeno gorivo se namreč lahko uporabi za jedrsko orožje) predvsem pa zaradi nevarnosti protestov civilne iniciative potovalo brez javne pozornosti, povsem tajno in brez ustavljanja. Že lani jeseni je namreč od Hodoša do Kopra potovalo 154 kilogramov visoko obogatene urana, zapечатene v 13 posebnih zabojnikih za radioaktivni material. Iz tega urana bi menda lahko izdelali kar šest atomskih bomb. Pa ni nihče vedel, da je ponoči, ko so vsi spali, ta tovar potoval po železniških tirih, nad njim pa so bedele specialne policijske enote.

In letos jeseni naj bi po železniških tirih od Hodoša do Luke Koper spet potovala pošiljka. Tako so se vsaj razpisali srbski časopisi, češ da se bo Srbija do konca prihodnjega leta znebila izrabljenega jedrskega goriva (2002. leta so zaprli jedrski reaktor, 3000 kilogramov izrabljenega jedrskega goriva pa naj bi poslali v trajno skladiščenje v Ru-

sijo). Tudi slovenska uprava za jedrsko varnost je obveščena o tem transportu in sodeluje z Mednarodno agencijo za atomsko energijo, dovoljenje za transport pa izdala tudi slovensko okoljsko in notranje ministrstvo. Bolj kot morebitnega ropa pa se vsi akterji bojijo množičnih protijedrskih protestov, kakršni so lani izbruhnili v Nemčiji, ko so protestniki s traktorji in živimi ovirami zaprli pot prevozu enajstih zabojnikov z nevarnimi jedrskimi odpadki. Konvoj je varovalo kar 16 tisoč policistov.

## Elektrika

Eno od največjih razočaranj so to poletje doživeli člani civilne iniciative in občani Občine Puconci. To je občina, ki je že do sedaj sprejela številne degradacije: železniško progo, regionalni center za ravnanje z odpadki, betonarno. Po petih letih prizadevanj Civilne iniciative za okolju prijazno gradnjo daljnovega 2 x 110 kV na relaciji Vaneča-Moščanci-Dankovci-Mačkovi, ki ob podpori vaških skupnosti in Občine Puconci zahteva gradnjo daljnovega v kabelski pod-

**Anton Komat:**  
»Globalizacije je konec, vsaka država bo iskala svoje načine preživetja. V Južni Ameriki mora vsak, ki hoče postaviti market, zraven odpreti še lokalno tržnico.«

zemni izvedbi, so namreč povsem po naključju izvedeli, da je slovenska vlada izdala Uredbo o državnem lokacijskem načrtu, ki jo je podpisal minister Mitja Gaspari. In to kljub temu da lokalno okolje ne priznava veljavnosti in legalnosti seznanitve javnosti s spremembami in dopolnitvami državnega lokacijskega na-



Prekmurje je vse bolj ekološko ogroženo zaradi ukrepov, ki jih sprejemajo v Ljubljani. Foto: N. N.

črta za gradnjo daljnovega. Vse bolj očitno je tudi nesodelovanje ministrstev v vladi RS. Minister Erjavec je gostom iz puconske občine namreč svetoval, naj se ponovno sestanejo z investitorjem in predstavniki gospodarskega ministrstva ter skušajo doseči dogovor, ki bo omogočal, da se uredba dopolni tako, da se na razdalji 3,4 kilometre na območju Krajinskega parka Goričko gradnja daljnovega izvede do okolja prijazno. Ker gre za popolno podporo vseh prebivalcev in ne zgolj za zahteve nekaj posameznikov, bodo svoja prizadevanja nadaljevali – zahtevali bodo presojo uredbe na ustavnem sodišču ter sestanek s predstavniki Elektra Maribor na gospodarskem ministrstvu, o celotnem dogajanju in ignoriranju lokalne skupnosti pa bodo obvestili tudi člane nadzornega sveta.

To pa ni edini sporni daljnovod – še bolj sporen je tisti, ki naj bi ga zgradili za potrebe mednarodnega transporta elektrike in bi potekal na območju ob reki Muri.

## Hydroelektrarne

Poletje 2008 bo zaznamovalo tudi prvo terensko delo, poveza-

ski lobi, ki ima by-pass podjetje v Avstriji; da bi prikrili denar, kupujejo energetske instalacije. Ti Avstrijci so naredili tretjo firmo z Dravskimi elektrarnami Maribor (DEM), ki naj bi postavile šest elektrarn na reki Muri. Vsa elektrika iz njih bi šla v Nemčijo. V Kidričevem so hoteli delati ogromno plinsko elektrarno. Najprej so hoteli speljati ogromne daljnovele čez Kozjak. Ljudje so se uprli, ker so jim hoteli posekati najlepše gozdove, kjer so zadnji habitati planinskega zajca in jerebice, samo zato, da bi naredili največje daljnovele v Evropi. Skupaj smo ugotovljali, zakaj nameravajo zgraditi te daljnovele. Seveda, ideja je bila zgraditi plinsko elektrarno, ki bi zadovoljevala potrebe po elektriki v Avstriji ... z državo pa smo vedno imeli hude težave. Ko smo pred leti vložili kazenske ovadbe proti ministru Keburu, smo vsi trije akterji dobili na glavo davkarstvo. To je zdaj namesto Udbe ...»

## Epilog

Kdo se bo torej zavzel za majhen košček zemlje med Avstrijo, Madžarsko, Hrvaško in reko Muro? Nimamo svoje regije, občine urejajo stva-

Javnost o točnem datumu in uri jesenskega prevoza radioaktivnih odpadkov po železniških tirih od Hodoša do Luke Koper ni obveščena zaradi varnosti, saj bi vsebina pošiljke lahko zanimala tudi mednarodne kriminalne združbe, predvsem teroriste. Toda tisti, ki jih zanima tovar, bodo prav gotovo pravočasno pridobili tudi te informacije, zato se v Prekmurju lahko upravičeno sprašujemo, kako lahko nekdo tako izpostavlja pokrajino in ljudi morebitnemu terorističnemu napadu.

getske izrabe reke Mure v procesu prostorskega načrtovanja z vključevanjem lokalnih skupnosti in tudi sosednje države ... Anton Komat, ekološki ombudsman in mož, ki je v zadnjih letih postal pojem sobivanja z naravo, hkrati pa je pobudnik vseh velikih naravovarstvenih akcij, pa opozarja: »Glede načrtovane gradnje pomurskih elektrarn na reki Muri nam je avstrijski Greenpeace sporočil, da je v ozadju nemški jedr-

ri le znotraj svojih občinskih mej in so največkrat v zamejo za kakšen evrov pripravljene sprejeti kompromise tudi na škodo okolja in zdravja občanov. Imamo Krajinski park Goričko, ki pa nima dovolj denarja in moči, da bi se uprl neprimernim odločitvam vlade, ko baranta z našo usodo. Ali nam res preostane le GREENPEACE?

Bernarda B. Peček

## Barometer



V prejšnji številki Vestnika smo v Barometru mariborskega pomožnega škofa Štumpfa preimenovali v Marjana, njegovo ime pa je dr. Peter Štumpf. Za napako se opravičujemo, objavljamo pa tudi novo fotografijo gospoda Štumpfa.



Čeprav je murskosoboška bolnišnica v izgubi, si direktor Bojan Korošec izbira svetovaleca za stike z mediji. Ponudniki, ki so se prijavili na javni razpis bolnišnice, bi svetovali za denar, o katerem lahko novinarji, ki o bolnišnici tudi poročajo, le sanjajo.



Slavko Švenda je v biltenu mestnih četrti v članku z naslovom v slogu Bate Živojinovića Daleč je sonce pronicljivo in zajedljivo opozoril na napake mesta Murska Sobota.



Vendel Žido mlajši je idejni vodja poti od Budincev do Andovec, ki je v soboto doživela tudi uradno odprtje.



Hodoški župan Ludvik Orban se je po vseh izgredih pred dnevi tudi izkazal. Lastnoročno je namreč priskočil na pomoč pri popravilu vodovoda, iz katerega se z vodo oskrbujejo tudi tisti, s katerimi je v sporu.



Projekt so predstavile Tina Merica, Laura Korčulanin in Metka Pretnar, v vlogi moderatorke pa se je tokrat znašla Ana Praprotnik. Foto: T. M.

## Projekt Žabnjek

### Novo vsebine v soboškem parku

Od 19. do 23. avgusta bo v soboškem parku potekal projekt Žabnjek, katerega namen je oživitve degradiranega območja starega ribnika. V ta namen je zelo raznovrstna skupina prostovoljcev pripravila vrsto delavnic in instalacij.

Projekt temelji na idejah Laure Korčulanin, Metke Pretnar in Tine Merica, s katerimi bodo skušali oživiti ta del soboškega parka. Izsledki anket, ki jih je za diplomsko nalogo naredila Tina Merica, so pokazali, da se Sobočani zaradi neurejenosti neradi zadržujejo na območju »žabnjeka«. Med

trajanjem projekta bodo v jamo namestili avdio-vizualno instalacijo. V sodelovanju s soboško knjižnico bo postavljena tudi knjižnica na prostem, kjer bodo lahko najmlajši vsak dan pod krošnjami prisluhnili pravljicam. Mladi in starejši se bodo lahko tudi pridružili številnim rokodelskim delavnicam, vadili jogo v parku, si ogledali razne performanse ali pokramljali s pravljničnimi bitji. Projekt se bo končal v nedeljo, 23. avgusta, z džezovskim koncertom. Celotni spored aktivnosti lahko najdete na spletni strani Pomurje.si.

T. M.

Dani Kavaš

# Vsestranski ustvarjalec iz ravnine, ki ne ljubi maše za domovino ...

## ... in namesto obcestnih križev ljubi smerokaze

Po številnih depresivnih ekonomskih vidikih recesije smo tokrat z vedno samosvojim beltinskim kantavtorjem, aktivistom, slikarjem in še kaj spregovorili o vlogi (alternativne) kulture za prebivalstvo v kriznih razmerah in tudi tokrat ni ostal dolžen izvernih in na trenutke že poetičnih odgovorov.

sopise brez vsebine ter se vsakodnevno navdihovali nad reklamnimi akcijami in popusti v poštnih nabiralnikih. Ob polnoletnosti jih država postavlja na svoje noge - na cesto, sami so pa razočarani, ker ne vedo, kam iti in kdo je kriv za vse. Tovariš Marko Breclj je zadel v polno leta 1991, ko je v pesmi prepeval: »Dan republike je mimo,

turo in nikakor za Nato. Glede kulinarčne kulture več ne vem, kaj je makova potica in gibaniča, ker že dvajset let nisem videl prekmurskega rdečega makovega polja in sem pojedel več trojanskih krofov. Kultura, za katero je umetnost, ima priložnost podati vizijo temu okolju leta 2012, ko bo v M. Soboti, Mariboru, Celju in na Ptuj potekal

šča, izborjena na različne načine. V Beltincih smo se rahlo na gverilski način uprli ideji mladinskega centra Gumla in vzpostavili Ambasado ŠKM, ki po sedmih letih obstoja še zmeraj deluje, tako kot je bila zgrajena. Po 2. svetovni vojni so jo med počitnicami gradile mladinske delovne brigade. 20-30 posameznic in posameznikov,

dolgo gledali lutkovno predstavo o najlepšem mačku Muriju in Muci copatarici, ki *papa* državo. Kar cerkvi, fašizmu in nacizmu ni uspelo z orožjem, jim uspeva s kapitalom. Marksiste, leniniste, titoiste, anarhiste ... pa bi radi izbrisali iz spomina ljudstva. Preden želi kdo od naštetih povedati stavek, mu pred njegov obraz nenehno molijo

gozdne, poljske makadamske poti na pot k nenasilno-razorožitvenemu globalnemu decentraliziranemu zmernemu napredku. Včlaniti se v soboško knjižnico, v društvo, ki naokrog brez dovoljenja sadi loške hruške, jabolka, slive, postavlja postojanke s klopni in studenci, uživati v svojem vrtu, sadovnjaku, njivi, izdelovati razne ple-

Bogate študentske organizacije, podmladki političnih strank, cerkvene organizacije se predstavljajo za civilno družbo in še dodatno črpajo sredstva nevladja.

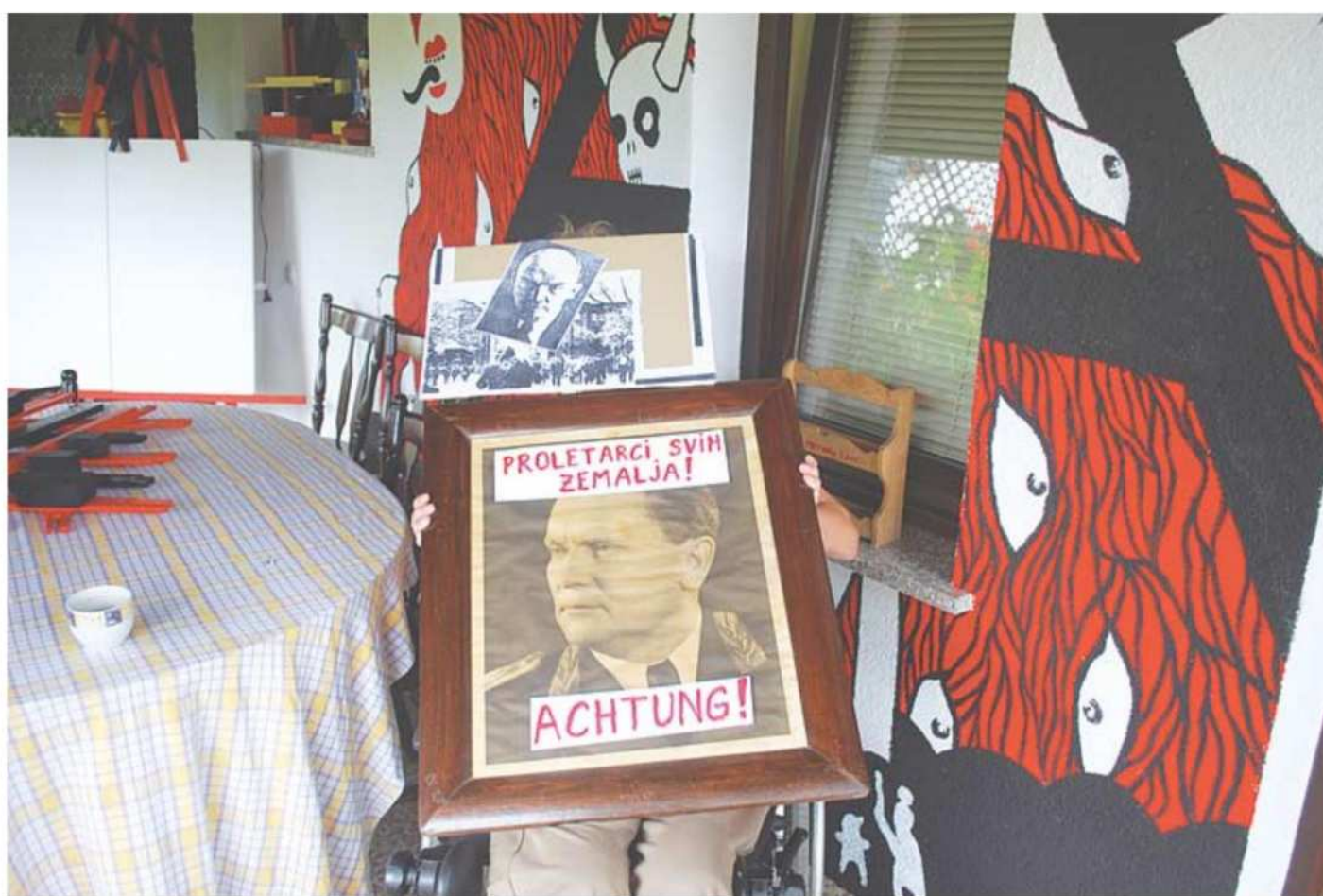
**Kaj lahko kultura spremeni oz. prinese socialno gradiranemu okolju?**

Ob tem vprašanju se bo delavec, ki živi kot slon na robu zloma, ravno zlomil, če pomisli na besedo kultura, za katero je umetnost. Miško Kranjec je kot pisatelj sodeloval v borbi za agrarne reforme, pozneje s partizani v komunistični revoluciji, kateri je sledil realni socializem. Začela se je graditi drugačna država od zahodnih kapitalističnih, v kateri se je finančno živel enako, kot se života danes, le da denar ni bil tako velika vrednota, kot je danes. Po osamosvojitvi se je začelo opazovati, kako se izbriše ljudi in družbeno premoženje, ki je bilo v celoti ustvarjeno v Jugoslaviji. Delavke in delavci so osemnajst let pridno garali, postali vzorni potrošniki s krasnimi avtomobili in oblekami, pogledali so ves poneumljajoči TV-program in prebrali vse ča-

brez sodnika - brez porote razdeljena bo potica. »

**... in kaj lahko kultura stori v takšnih okoliščinah?**

Potrebujemo zdravo in morda drzno dolgoročno vizijo, od katere sadov se napajajo vsi tukaj živenci, nikakor pa ne peščica posameznikov ali korporacij, ki bi zvito kot kača s svojim kapitalom odkrili ravninski rajski vrt brez drevce s toplo vodo. Prekmurje je še zmeraj v bližini velikih mest, iz katerih prebivalci vse raje bežijo vsaj za konec tedna na vse strani, istrski *nadškaf* verske skupnosti Upanje brez razloga v ustanavljanju Franci Blaškovič pa že dolga leta opozarja na ekološki problem turizma z Ligo proti turizmu. Tovarna je mrtva! K izboljšanju socialnega vidika bi lahko morda nekaj pripomogla drugačna poljedelska kultura s kmeti in tistimi, ki bi tudi želeli biti legalni kmetje in plačevati davek za šolstvo, zdravstvo, kul-



Dani Kavaš na samosvoj in pronicljivo-provokativen način ne skopari z družbeno kritiko. Foto: T. M.

**Terme 3000**  
MORAVSKE TOPLICE  
SAVA HOTELS & RESORTS



**V svoje vrste vabimo 3 dinamične in visoko motivirane sodelavce na delovnem mestu**

### BLAGAJNIK RECEPTOR

#### Pogoji za sprejem:

- V. stopnja turistične, ekonomske, zdravstvene smeri,
- najmanj 6 mesecev izkušenj s podobnimi deli,
- aktivno znanje nemškega jezika in pasivno znanje angleškega in italijanskega jezika,
- kreativnost, samostojnost, samoiniciativnost.

#### Opis dela:

- samostojno opravljanje dela na recepciji zdravstva,
- prijava in evidentiranje gostov v skladu z zakonodajo in internimi predpisi,
- sestavljanje in zaračunavanje storitev ter sestavljanje faktur,
- sestavljanje dnevnega obračuna ter pravočasno in v celoti odvajanje dnevnega iztržka,
- sprejem in reševanje reklamacij gostov,
- obračunavanje in pravočasna predaja dnevnih iztržkov,
- priprava dokumentacije za opravljanje mesečnih inventur,
- druga dela po nalogu nadrejenega.

#### Ponujamo:

- delovno razmerje za nedoločen čas s poskusnim delom dveh mesecev,
- dinamično in zanimivo delo,
- možnost dodatnega usposabljanja.

Če vas zaposlitev zanima in so vam naše vrednote blizu, vas vabimo, da nam svojo vlogo za zaposlitev s kratkim življenjepisom, opisom delovnih izkušenj ter dokazili o doseženi izobrazbi, pošljete v osmih (8) dneh od objave na naslov:

**NARAVNI PARK TERME 3000, MORAVSKE TOPLICE, d. o. o., Kranjčeva 12, 9226 MORAVSKE TOPLICE**

ali po elektronski pošti na naslov: [igor.skrinjar@terme3000.si](mailto:igor.skrinjar@terme3000.si)

projekt EPK, ki je finančno tako podkrepjen, da bi v Mariboru še najpomembnejše samoniklo kulturno prizorišče SV Slovenije Pekarno radi popekli. Če se oblasti v velikih mestih nekako želijo znebiti getoiziranih četrti, tja napolijo umetnike, ki v desetih letih iz okolja ustvarijo drugačno sliko.

**Kakšna se ti zdi v tem pogledu Ambasada Štefana Kovača Marka in njen položaj v beltinski občini?**

Beltinci nujno potrebujejo Ambasado ŠKM točno tako, kakršna je, in ne potrebujejo takšne občine, kot je. Prekmurje potrebuje tri, največ štiri občine že zaradi manjših stroškov. Če se izvoljenim županom in svetnikom ne bi izplačevalo plač, dnevnic in večernic, bi se verjetno civilna družba, ki deluje znotraj družtev, v okolju dosti bolj angažirala. Nihče noče pretirano delati za javno dobro prostovoljno, ko ve, da so nekateri za nedelo plačani. Mladinske centre in zavode so v Sloveniji postavljale občine, Urad za mladino ... Dosti je primerov, ko politika nastavlja direktorje in zaposlene. Bogate študentske organizacije, podmladki političnih strank, cerkvene organizacije se predstavljajo za civilno družbo in še dodatno črpajo sredstva nevladja. Na drugi strani omenjenih so podhranjena samonikla kulturna prizori-

šča, izborjena na različne načine. V Beltincih smo se rahlo na gverilski način uprli ideji mladinskega centra Gumla in vzpostavili Ambasado ŠKM, ki po sedmih letih obstoja še zmeraj deluje, tako kot je bila zgrajena. Po 2. svetovni vojni so jo med počitnicami gradile mladinske delovne brigade. 20-30 posameznic in posameznikov,

**Marksist Gramsci je zagovarjal tezo o kulturni hegemoniji delavstva. Kako aktualna se ti zdi danes ta teza?**

Teza je zdrava, ni pa aktualna, ker je delavcem kladivo razpadlo oziroma zaradi površnosti pred očmi ukradlo in so postali sužnji. Zato so krive maskerke televizijskih hiš, ki ljudi v Murinih oblekah in kravatah niso nikoli »pošvedrale«, delavca pa nikoli napudrale. Drnovšek je bil odsev mehkega levičarja, ki je strpen do nestrpnih, radodaren do pohlepnih itd. Ko je ugotovil, da vse poti vodijo v Nikamorgrad, se je začel vesti kot levičar, delavke in delavci so pa trobili, da se mu je zmešalo. Larifafafa. Za drugačno vizijo prihodnosti se imajo delavke še zmeraj možnost zaljubiti v dolgolese moške, bradate, s cigareto v ustih in rabljenim, a trpežnim Beltinkim puloverjem, delavci pa na primer v vsestransko borko Eleno Pečarič in vsestransko umetnico Svetlano Makarovič. Drugače bomo še

sliko Stalina.

**Zakaj se v prekmurski umetnosti ne izraža stanje delavstva, če ta že v nobeni politični opciji nima opore?**

V slikah Mesariča in Medena sem to zaznal, Červeku je s črnimi slikami uspelo celotno vzhodnoevropsko avantgardno slikarstvo in posledično svetovno postaviti na tako realna tla, da gledalec tudi, če se obrne na glavo, mora brezkompromisno trditi, da je prizemljen. Nemške šole Bauhaus dolgo ni več, v Prekmurju smo pa ljubitelji arhitekturnih absurdov in ne poskrbimo za kulturno dediščino, v katero bi lahko imeli postavljeno tudi našo umetnost. Slikarji so vezani na mir v ate-ljeju, prekmurski glasbeniki pa so predvsem in samo glasbeniki, ki le redko uporabijo oder za manifest ali pa ga prepoznajo.

**Kakšno je tvoje videnje možnosti razvoja alternativne kulture v pomurskem prostoru?**

Stara anarhistična teza je, da vojsko imaš, če je nimaš, mladi prekmurski fantje pa za dinar takšno službo sprejmejo. Želel bi, da v tej službi izšolajo čim več dobrih vojakov Švejkov, ki bodo izstopili iz Nata, potem pa na cestah ustavljali hitre in nevarne - zahodu predane kapitalistične voznike in jih s svojo hudomušnostjo usmerjali čez

tenine, izdelke iz gline, slame, lesa. Čim večkrat se s starim Dimekovim kolesom peljati v Medžimurje na špricer in s hrvaškimi prijatelji pljuvati po slovenskih in hrvaških kravatah, ki so tudi v tem primeru naredile zgago. Mladi pa se lahko čez pannonko nižino peljejo taborit v Vojvodino k Donavi. Alkohol naj ne služi sproščanju agresije, temveč spodbujanju progresivne misli, podobno kot to stori kajenje prekmursko-indijske trave brez gnojil in škropiv.

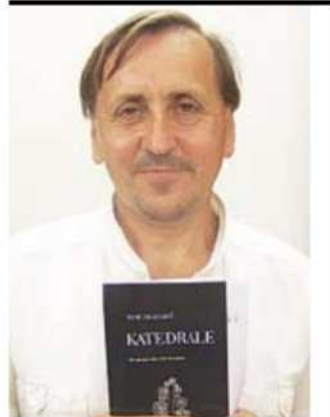
**Ta bi res lahko pomenila alternativo zdajšnjim kmetijskim kulturam, vendar je za zdaj prepovedana.**

Policiji svetujem: ne uničuj nasadov, kajenje je varno! Pomanjkanje domačice se pri mladini kaže z uživanjem kemično-laboratorijskih substanc, ki so še ena od kapitalističnih zarot. Svoje zgodovine, kulture in avtohtonih rastlin res ne kaže zanikati. Iz konoplje je mogoče skrojiti ekološko prihodnost, nad katero ne bodo navdušeni plastični Američani. Raje bomo brali diplomo Dejana Rengea, Prešernovega nagradenca, kot poslušali posnetke bušizmov. Učimo se že dolgo, rezultati naše diplome pa bodo objavljeni na nacionalni televiziji točno tisti dan, ko je več nihče ne bo gledal.

Timotej Milanov

## Vogrinčič bo pekel kruh

Sodobni umetnik Matej Andraž Vogrinčič bo v ljubljanski galeriji Škuc pripravil projekt Peka Škuc. Umetnik ki je znan po tem, da je oblekel hiše, postavil čolne v Liverpoolu, kanglice v puščavi ..., bo sedaj pekel še kruh. Pravijo, da Vogrinčič ne inscenira stanja, kakršno je nekoč bilo, temveč njegove instalacije nastajajo v dialogu s prostorom in zgodbinami prostora. Bo morda tudi v okviru EPK 2012 v Soboti našel tisto, o čemer ta prostor pripoveduje?



Novo zbirko esejev Katedrale, ki iščejo religiozno v človeku, je Tine Mlinarič predstavil v beltinskem gradu. Foto: Jože Žerdin

Izšla nova zbirka esejev

## Katedrale Tineta Mlinariča

Pri celjski Mohorjevi družbi je v teh dneh izšla knjiga Tineta Mlinariča Katedrale, Ob zunanjem slišati tudi notranji glas. Ilustriral jo je Izidor Zadravec. Knjigo so v torek predstavili v beltinskem gradu, založbo in delo je predstavil tudi direktor Mohorjeve družbe prof. Jože Faganel. Po dveh zbirkah esejev, ki jih je Mlinarič objavil v knjigah Ranljiva reka in Beli možje, je sedaj izšla njegova tretja, ki se ukvarja s popolnoma drugo tematiko, v njej pa avtor išče religiozno v človeku.

V teh esejih iščem svoj notranji, svoj osebni izraz, kjer je moja osebna govorica tudi moj literarni medij, je povedal avtor. »Jaz ga imenujem nov medij, zato ker običajna literarna kritika meni, da jo religiozni bralec bere kot religiozne tekste, literarni pa kot literarne.

Naredim korak naprej in želim sporočiti, da je to v bistvu povezano, da je to eno, da ni ločeno in da so to literarno-religiozna besedila. Ta religioznost je tu kot moj najbolj intimni jaz.«

V celjski založbi so zapisali, da so esejistični zapisi Tineta Mlinariča zelo svojski, tako v oblikovnem kot vsebinskem pogledu. Njihova najvidnejša posebnost, ki jih razlikuje od večinskega tipa slovenske esejistike, je, da gre za krhko, a vendarle konsistentno »lepljenko« drobni fragmentov, samostojnih miselnih utrinkov, prebliskov, vzletov, ki se neredko na presenetljiv način dopolnjujejo.

Med drugim lahko preberemo, da gre za besedne utrinke in z njimi povezan niz asociacij, ki prek ovinka privedejo bralca k osnovnemu problemu, iz katerega izhaja piščev nemir.

Sprememno besedo je napisal dr. Brane Senegačnik, recenzijo pa Mitja Čander.

A. N. R. R.

## Pet finalistov za večernico

Žirija, ki ji predseduje Tone Partljič, je razglasila pet finalistov za večernico, nagrado za najboljšo slovensko otroško in mladinsko izvirno delo. To so Mate Dolenc: Polnočna kukavica in druge zgodbe, Evald Flisar: Alica in nori deželi, Bina Štampe Žmavc: Vprašanja srca, Irena Velikonja: Leto v znamenju polža in Janja Vidmar: Pink. Letos se je potegovalo 31 del, večernico pa bodo podelili 25. septembra v Murski Soboti.

## Knjiga o podobi muzike skozi stoletje

# Fotografije prekmurskih godčevskih zasedb

Fotografije iz zbirke Jožeta Bakana so v kronološkem zaporedju od leta 1919 do 1985

V sklopu prireditve osemnajsti Bujraški dnevi sta Pokrajinski muzej Murska Sobota in Zavod za turizem in kulturo Beltinci predstavila publikacijo z naslovom Podoba muzike s podnaslovom Fotografije prekmurskih godčevskih zasedb 20. stoletja iz zbirke Jožeta Bakana.

O knjigi so na predstavitvi govorili ob Jožetu Bakanu še Jelka Pšajd, Mirko Ramovš in Tomaž Rauch, ki so tudi avtorji uvodnih besedil v knjigi, pogovor pa je povezoval Milan Zrinski. Predgovor h knjigi je napisala direktorica Pokrajinskega muzeja Murska Sobota Metka Fujs. Založil in izdal jo je Pokrajinski muzej Murska Sobota na 146 straneh in v petsto izvodih. Med pogovorom o knjigi so igrali godci nekdanjih godčevskih zasedb, ki so predstavljeni tudi v publikaciji.

Na predstavitvi knjige je Jože Bakan povedal, da leta 1958, ko je začel igrati, še ni bilo avtomobilov, zato sta se mladoporočenca peljala s konji, vpreženimi v vozu. Muzikantje so ustavili mladoporočenca na poti domov in nevesta je morala izstopiti, oni pa so igrali. Povedal je še vrsto zanimivih anekdot iz svojega godčevskega življenja. Glasbenik je bil že njegov oče Ivan, ki je igral violino v skupini, tradicijo igranja pa sta nadaljevala z bratom Martinom in ljudje so skupino imenovali Gančki mužikaši.

Mirko Ramovš, sodelavec Glasbenonarodopisnega inštituta ZRC SAZU je povedal, da podoba prekmurske ljudske glasbe že dolgo megljijo nekateri ustaljeni stereotipi. To so najprej pesmi Fsi so venci bejli, Zrejlo je žito ali Ne ouri, ne sečaj,

ki jih neprestano poslušamo v različnih izvedbah, kot da Prekmurje ne premore številnih drugih. Nato pa je iz zgodovine prekmurskega godčevstva znana le Beltinška banda. Večina ljudi pa premalo pozna prekmursko pesniško in godčevsko izročilo. Jože Bakan mu je na enem od folklornih festivalov v Beltincih povedal, da zbira fotografije prekmurskih goslarjev, kot so v Prekmurju na Goričkem imenovali godce, ne glede na to, katero glasbilo so igrali. Potožil je, kako malo je znano, da je bilo v Prekmurju več skupin goslarjev.

V svojem besedilu v knjigi To-



Jože Bakan je na predstavitvi knjige zaigral s svojo nekdanjo godčevsko zasedbo. Foto: J. G.

maž Rauch piše študijo o godcih in tradiciji godčevskih skupin, glasbi, ki so jo igrali, in glasbilo, ki so jih uporabljali. Igranje je mnogim pomenilo potreben del dodatnega zaslužka za preživetje. Rauch je poudaril, da je s to zbirko fotografij Jože Bakan ohranil dober del

vedenja o glasbenem izročilu Prekmurja, katerega del je tudi sam: »Pri zbiranju se je držal najboljšega možnega načela – izbor je prepuštil drugim, sam pa se je posvetil dokumentiranju. Zbirka je zanimiva tako za Prekmurce kot za druge, zaradi obsesnosti pa odkriva tudi vedno nova spoznanja.«

Jelka Pšajd je povedala, da se knjiga loteva še ene izmed neobdelanih tem prekmurske zgodovine in njene izročila. V predstavitvi igranja na gostivanju v Prekmurju pa je med drugim zapisala, da igranja na porokah muzikantom niso plačevali naprej, dobili so samo kapo-

ro. Med različnimi poročnimi obredi pa so muzikantje pobirali denar, npr. plačevanje za nevestin čevlji, plačevanje pri plesu vankoštanec, glasbene želje posameznikov in drugo. Muzikantje so igrali v kotu sobe, navadno ob krušni peči.

Jože Gabor

## Prleški celovečerec Korpus Krispi navdušil občinstvo

# Za malo pejnez dosti muzike pa tudi veliko krvi

Letos so organizatorji Grossmannov še posebno ponosni, saj je festival odprl celovečerni film Korpus Krispi, ki je tretji izdelek hišne Grossmannove produkcije Plan 9. Režiser, scenarist in producent filma Korpus Krispi je domačin Vito Kaučič, v njem pa so prav tako zaigrali domačini, prijatelji in filmski navdušenci. Sami so tudi poskrbeli za vse, za kar sicer pri snemanju filma skrbijo velike filmske ekipe, od fotografiranja, posebnih učinkov, glasbe, vsega. Film je v prleščini in ima angleške podnapise.

V filmu Korpus Krispi gre za zgodbo dveh moških, Milana in Marka, ki hodita na lov in posedata v vaški gostilni. Nekega večera pa namesto divje svinje ustrelita v duhovnika oblečenega tipa, člana skrivnostne asociacije, kar se izkaže pozneje. V tistem trenutku ju nič ne skrbi bolj, kot to, kaj bo rekla Vesna, Markova prijateljica. Vendar ni Vesna tista, ki je zanju najbolj nevarna, kmalu jima

skrivnostni bledolični duhovniki, ki uživajo ob krvi, pridejo izprašat vest. Marko se »okuži«, Milan pa ta čas položaj rešuje po svoje in kmalu spoznamo, da tudi Vesna ni tako nedolžna, kot je videti na prvi pogled. »Film ni politično korekten in socialno odgovoren, ampak tako pač je,« pravi režiser, ki je film posnel iz lastnega žepa za 1500 evrov ob pomoči filmske ekipe in narcisoidnih prijateljev, ki želijo nastopiti pred kamero. To je Kaučičev drugi celovečerec, njegov prvenec pa je bil Vinopirji. V poldrugo uro trajajočem celovečercu smo za malo pejnez dobili dosti muzike. Korpus Krispi pa postavlja tudi nove mejnike v svetu fantastičnega filma. Film je navdušil občinstvo v nabit polni dvorani ljutomerskega kulturnega doma, prvič zato, ker so igralce in ustvarjalce vsi poznali, pa tudi zato, ker je film dober in dokazuje, da pri slovenskih filmih pogosteje za veliko več denarja dobimo mnogo manj muzike.

A. Nana Rituper Rodež



Režiser, scenarist, producent, fotograf in še kaj Vito Kaučič ter eden od glavnih igralcev, producent Darjan Kaučič, ki je poskrbel tudi za glasbo. Foto: A. N. R. R.

## Nacionalni svet za kulturo

Slovenija je dobila nov Nacionalni svet za kulturo, ki bi naj usmerjal nacionalno strategijo za kulturo. V svet se izbere predsednika in šest članov izmed osebnosti, ki uživajo javni ugled. Predsednik je režiser Miran Zupančič, člani pa pisatelj Mitja Čander, režiserka Meta Hočvar, umetnostna zgodovinarica dr. Barbara Jaki, likovni umetnik Miran Mohar, sociolog kulture dr. Jože Vogrinc in dramatik Matjaž Zupančič.



Legendarni režiser Slobodan Šijan, ki postaja že zaščitni znak festivala, je odprl razstavo svojih letakov iz časov, ko je o filmu vedel več kot kadar koli pozneje. Grossmannov festival pa se vse bolj utrjuje in pridobiva svoje zvesto občinstvo. Foto: A. N. R. R.

## V Ljutomeru 5. Grossmannov festival filma in vina

# Zombiji, fantastika, hudi mački in mučilni vrt, dokler zmoreš

Letos dvakrat več prijavljenih filmov kot lansko leto

S premiero domačega celovečernega filma Korpus Krispi se je odprl filmski del petega Grossmannovega festivala filma in vina v Ljutomeru, prej pa so odprli razstavo Filmski letak 1976-79 Slobodana Šijana in simbolično vinko pot. Od 10. do 15. avgusta bodo na različnih lokacijah po Ljutomeru prikazali 29 celovečercov, 33 kratkih filmov in enajst dokumentarcev iz dvajsetih držav. Število filmov in prijavljenih se je letos podvojilo, je povedal Peter Beznec, direktor filmskega festivala. Najboljšim filmom pa bodo podelili nagrade hude mačke.

Grossmannov festival se je programsko ustalil na preverjenem vzorcu filmske B-produkcije, filmske vsebine pa bodo ponovno usmerjene v žanr grozljivke, tako bodo na svoj račun prišli ljubitelji znanstvene fantastike, eksploatacije, trasha, glasbenih dokumentarcev in animacije. Novost letošnjega festivala je mučilni vrt, kjer se skupaj deset ur vrtil šest grozljivk. Vstopnine ni, je pa izstopnina, ki se zmanjša za vsako uro, ki jo zdržiš na prizorišču. Kdor zdrži do konca, izstopi zastoj.

Razdelili bodo tudi filmske nagrade hude mačke, letos v štirih kategorijah v tekmovalnem programu; za celovečerni film iz aktualne produkcije grozljivk in fantastike, Slakov hudi maček za kratki film, hrupni maček za glasbeni dokumentarec in vinski maček za vinskega šampiona. Letos bodo festival zaznamovali številni presežki, saj je v vseh kategorijah prijavljenih dvakrat več filmov kot lani, po prizoriščih pa se gibljejo zvezde, poleg že omenjenega Šijana še nemški režiser Jörk Buttgerit, mojster provokacije Ruggero Deodato, kateremu bodo podelili mačka za življenjsko delo, in še kdo.

Veliko je tudi spremljevalnega programa – predavanja, predstavitve knjig, delavnica Mala delavnica groze, v okviru katere bodo filmske ekipe posnele kratki film, časa za film pa bo za dva dni in eno noč. Odprli so tudi razstavo Filmski letak 1976-79, ki jo je pripravil Slobodan Šijan in je nastala, ko je avtor zapuščal likovno umetnost in se skušal brezuspešno vključiti v profesionalno kinematografijo. Filmski letak, ki ga je takrat ustvarjal in delil vsem zainteresiranim, je neke vrste fanzin, dandanes pa bi si umetnik za to nedvomno izbral medij bloga. Del festivala je tudi bogat glasbeni program, kjer bodo nastopili Orleki, Lollbrigida, Pridigarji in drugi.

Festival se bo končal v soboto s parado zombijev po mestu. Zombiji bodo nastali ob pomoči mojstrov posebnih učinkov. Pričakujejo jih 105, kajti pred 105 leti je Karol Grossmann v Ljutomeru posnel prve metre slovenskega filma. In bi bil Grossmann ponosen na ta festival? »Bi,« odgovori Beznec in nadaljuje, da tako kot je bil on pionir pri snemanju filma, skušajo tudi oni opravljati pionirsko delo v žanrskem filmu in s tem festivalom.

A. Nana Rituper Rodež



Foto: Fr. Kl.

## Proslavili 70 let gasilstva v Ivanjševcih

Prostovoljno gasilsko društvo iz Ivanjševcev v Občini Gornja Radgona je proslavilo svojo 70-letnico z dvodnevno dogajanjem. Za uvod je bila v petek zvečer slavnostna seja, na kateri so podelili priznanja in zahvale svojim članom. V soboto pa je bila še proslava, ki se je je poleg številnih domačinov in članov sosednjih društev udeležil edini še živeči ustanovni član društva, 88-letni Ludvik Perko. Ob tej priložnosti so gasilci razvili tudi nov društveni prapor, ki ga je blagoslovil Franc Hozjan, radgonski župnik.

Fr. Kl.



Foto: L. Kr.

## Jurševski gasilci posodobili vozni park

PGD Sv. Jurij ob Ščavnici, ki v kraju deluje že 123 let, je dobilo novo gasilsko vozilo, za katero so odšteli 180.000 evrov. Denar so prispevali občina, Zavarovalnica Triglav, botri in drugi darovalci, skupno jih je bilo 719. Vozilo je na posebni slovesnosti blagoslovil domači župnik Franc Zorec, ključje pa je gasilec simbolično izročil župan Anton Slana. Za vozilo je odgovoren gasilec Tomaž Jurkovič, ki je po prejetju ključev tudi predstavil njegovo delovanje.

L. Kr.

## K sosedom po trofeje



Tilenu Sapaču s Cankove bo v lepem spominu ostalo avstrijsko jezero Liebmansee, kjer je ujel 22-kilogramskega krapa. Tudi svojo drugo največjo ribiško trofejo - 19,6 kilograma težkega krapa - je ujel pri sosedih na Hrvaškem, zato upa, da se mu bo ribiška sreča kmalu nasmehnila tudi ob domačih vodah. J. Ž.

# Tekmovanje čolnov lastne izdelave Sam svoj čolnar

## Prvi trije MK Black Wings, The čun... in Nepotopljivi dečki

V ŠRC Berek v Veliki Polani je med prireditvijo Pomurski poletni festival potekalo šesto vseslovensko tekmovanje čolnov lastne izdelave Sam svoj čolnar

Sodelovalo je šest ekip, in sicer Nepotopljivi dečki iz Kota, Polanski Püčki iz Velike Polane, Motoklub Black Wings iz Črenšovec, The čun... iz Kapce, Zlata žila iz Lendave in Štrkovo gnezdo iz Velike Polane. Prvo mesto je zasedel MK Black Wings, drugo The čun... in tretje Nepotopljivi dečki.

Organizator tekmovanja je bil Mladinski klub Velika Polana. Vodja organizacije prireditve Matjaž Vugrinec je povedal, da je prireditev namenjena mladim in mladim po srcu, ki se ob tem zabavajo in družijo.

Za tekmovalce pa pomeni spodbujanje ustvarjalnosti, ko-



Udeleženci so pokazali veliko domišljije in spretnosti.



Zmagovalna ekipa MK Black Wings iz Črenšovec Foto: J. G.

dranje možgančkov ter zabavo in šport hkrati. Za smeh ob tem poskrbita še moderatorja, člana glasbene skupine D'Kwaschen Retashy.

Ekipa so se pomerile v treh igrah na vodi: osvajanje otočkov, nabiranje zaklada in sprint z ovirami. Ob tem pa je strokovna komisija ocenjevala še domiselnost pri izdelavi čolnov, njihov videz, nastop čolnarjev in tehnično dovršenost čolnov.

Pravila za izdelavo čolnov so precej enostavna. Dovoljujejo maksimalno velikost 4 x 2 metra in meter ugreza. Čoln mora biti sestavljen iz najmanj petnajstih delov, ki ne smejo biti čolnarjem in okolju škodljivi. Število tekmovalcev v čolnu ni omejeno, pri plovbi pa si tekmovalci lahko pomagajo le z lastno močjo, torej brez motornega pogona. Čolni, ki so že sodelovali na prireditvi v preteklih letih, pa so letos lahko sodelovali le, če so imeli očitno izboljšano funkcionalnost oz. so doživeli večjo stilsko preobrazbo.

J. G.

## Želva odprla vrata

V Varstveno-delovnem centru Želva v Črenšovcih so pripravili dan odprtih vrat, ob katerem so zaposleni in varovanci obiskovalcem pokazali del svojega vsakdanjika in življenje v centru. Želva je podjetje za usposabljanje in zaposlovanje invalidov, ki ga je leta 1991 ustanovilo Sožitje - Zveza društev za pomoč osebam z motnjami v duševnem razvoju Slovenije. Njihova naloga je celovita skrb za osebe z motnjo v duševnem in telesnem razvoju s ciljem, da se enakopravno vključijo v družbeno stvarnost. Želva v Črenšovcih ima 17 varovancev, ki med bivanjem v centru opravljajo razna preprosta dela, ob tem pa se udeležujejo številnih drugih dejavnosti - od ogledov razstav, sejmov, filmov do športnih udeleževanj v atletiki, plavanju, nogometu, košarki, namiznem tenisu, kakor tudi družabnih srečanj, kot so izleti, letovanja, pikniki, zanje pa pripravljajo tudi seminarje, delavnice in druga izobraževanja.

L. L.

# Dva tisoč upokojencev v evropski vasi štorkelej

Občina Velika Polana in Društvo upokojencev Velika Polana sta na prizorišču Pomurskega poletnega festivala gostila sedmo srečanje upokojencev Pomurja, ki ga je organizirala Pomurska pokrajinska zveza društev upokojencev. Srečanja se je udeležilo čez 2000 upokojencev iz vseh pomurskih upokojenskih društev in iz Podravske pokrajinske zveze, s katero so pomurski upokojenci nedavno podpisali listino o sodelovanju.

Udeležence je ob prihodu na prireditveni prostor pozdravila godba na pihala Društva upoko-

jencev Ljutomer, nato pa se je začel kulturni program, v katerem so upokojenci lahko spoznali del kulturnega utripa in ustvarjalnosti Velike Polane.

Zapela je glasbenica Julija, ljubiteljski igralec Damjan Hozjan je predstavil odlomke iz knjige Miška Kranjca Strici so mi povedali, nekaj domačih ljudskih pesmi so zapeli člani mešanega pevskega zbora Društva upokojencev Velika Polana, za konec pa je folklorna skupina Kulturnega društva Miška Kranjca iz Velike Polane nastopila s spletom prekmurskih plesov.

Slavnostna govornica na prireditvi je bila državna sekretarka

na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve dr. Anja Kopač Mrak, ki je dejala, da tovrstna druženja bogatijo družbo, uspešna družba pa temelji na sodelovanju mladih s starejšimi.

Poleg druženja so organizatorji za upokojence pripravili tudi krajše izlete po Veliki Polani in okolici, kjer so si lahko ogledali hišo in muzej pisatelja Miška Kranjca, velikopolansko cerkev in grob nekdanjega velikopolanskega župnika Danijela Halasa, Copekov mlin in Sabolovo domačijo v Mali Polani.

Jože Žerdin



Po besedah slavnostne govornice dr. Anje Kopač Mrak bi bila naša družba brez tovrstnih upokojenskih druženj siromašnejša. Foto: J. Ž.

TinArt – kreativnost Valentine Glavica iz Beltincev

# Za ženske, ki prisegajo na drugačnost

Noben kos nakita v njeni zbirki ni enak drugemu

Ženske, ki hodijo v kora-ku z modo, dobro vedo, da so za popoln videz enako pomembna oblačila in modni dodatki, ki vsaki obleki dodajo piko na i. Izbire nakita v naših prodajalnah resda ne manjka, toda mnoge si v poplavi cenenege kiča in uniformiranosti, kateri se ne moremo izogniti, če vsi nakupujemo v istih trgovinah, želijo unikatnih, kakovostnih izdelkov, s katerimi bodo lahko poudarile individualnost v slogu oblačenja, ki pa niso nujno dragi in jih ni treba iskati daleč od doma. Številne Pomurke vse to najdejo pri Valentini Glavici, ki izdeluje in prodaja unikatni nakit in dekorativne predmete pod znamko tinArt creative.

Mrežo zadovoljnih strank si je Valentina ali skrajšano Tina, kot se pogosto predstavlja, ustvarila razmeroma hitro, saj je komaj pred letom dni začela izdelovati nakit za širši krog ljudi ter ga prodajati po internetu in raznih sejmiš, za kar si je morala urediti tudi dopolnilno dejavnost. Kot opaza, se za njene izdelke res vedno zanimajo ženske v poznih dvajsetih, tridesetih letih ali starejše, ki si želijo drugačnosti, posebnosti in imajo že izdelan modni okus, se pa med kupci najde tudi kakšen moški, ki kupi darilo za žensko.

Izdelkov, namenjenih prav moškimi, ima Tina v ponudbi bolj malo. »Po eni strani zaradi slabega povpraševanja, po drugi strani pa se mi zdi, da je težje izdelati

nakit za moške kot za žensko, ker imajo preveč različne okuse,« pojasni.

Njeno prvo vodilo pri ustvarjanju je kreativnost, izvirnost, zato ničesar ne dela po naročilu, ampak je vse plod njenih lastnih zamisli in domišljije. Pri iskanju navdih si pomaga edinele z modnimi smernicami, še zlasti pri barvah, tako da je njen nakit mogoče odlično kombinirati s kakšnim kosom oblačila v

verjeti, da se je vsega tega naučila sama in da to počne le za hobi in dušo.

Tina je namreč diplomirana gradbenica, ki je zaposlena v podjetju Arcont kot projektantka pri razvoju in optimizaciji izdelkov, poleg tega končuje prvi letnik magistrskega študija na Fakulteti za gradbeništvo v Mariboru smer prometnice in prometna tehnologija. Gradbeništvo jo veseli toliko kot ustvarjanje, če-



Delček Tinine ustvarjalnosti Foto: Ivor Knafelj

modni barvi. V njeni ponudbi je mogoče najti prstane, uhane, verižice, zapetnice, obeske, s tem da, poudarja sogovornica, noben kos ni popolnoma enak drugemu. Ker so vsi izdelki narejeni iz istega materiala – fimomase, to je umetne mase, ki je na pogled in otip podobna plastelinu, se mora potruditi pri njeni obdelavi, vzorcih in barvah, če želi, da je res vsaka stvar unikat. Ko pa Tina začne govoriti o brušenju, poliranju, lakiranju, ki jih uporablja pri izdelavi, ji je kar težko

prav ni bilo njena prva izbira, ko se je odločala za študij, ampak je tja prišla bolj po spletu okoliščin. »Mislim, da sem precej kreativen človek, zato je bila moja prva študijska želja arhitektura, ki dopušča veliko ustvarjalnosti. V gradbeništvu, ki je bolj striktno in podvrženo pravilom, mi je resda manjkalo kreativno izražanje, vendar to vrzel zdaj zapolnim v prostem času z izdelavo nakita,« utemelji, iz česa je sploh zrasla želja po dodatni dejavnosti. Priznava, da je včasih kar težko



Svoje izdelke največkrat predstavlja na raznih sejmiš po Pomurju. Nazadnje je bila na ljutomerskem, kjer je nastala ta fotografija, v soboto pa jo lahko srečate pri Gradu.

uskaljevati službo, zahteven kornjiček in zdaj še študijske obveznosti, a kljub vsemu pravi: »Ne razmišljam o tem, da bi pustila svoj poklic in se ustvarjanju na-

kita posvetila profesionalno, ker sem preveč energije vložila v izobraževanje in tudi ustvarjanje izgubi svoj čar, če delaš v velikih količinah.« Ima pa že polno za-

misli, kako bi razširila ponudbo modnih dodatkov, zelo jo denimo mikajo torbice.

Petra Kranjec

Odprtje in blagoslovitev poti za pohodnike

## Mednarodno po »dolaj« in »bregaj«

V soboto so pri vaško-gasilskem domu v Budincih slovesno odprli in blagoslovili pohodniško pot z domačim uradnim imenom »Pout po dolaj pa bregaj«. Ob kulturnem programu, ki ga je pripravilo domače kulturno-umetniško društvo, so govorniki najprej predstavili težave, s katerimi so se morali srečevati ljudje s te in one strani meje v času, ko je bila med Slovenijo (oz. takratno Jugoslavijo) in Madžarsko še postavljena tako imenovana železna zavesa. Sedaj že nekaj časa teh težav ni več, še posebni dodatek nemo-

dniške poti od Budinec do Portoroža. Po kulturnem programu so se v soboto številni pohodniki iz Pomurja, Porabja, preostale Slovenije pa tudi nekaterih bližnjih držav odpravili na pot proti gozdu do najsevernejše točke Slovenije. Nato so pohod nadaljevali do prostora nekdanje stražnice, v Andovcih ob Malem Triglavu pa so jih pričakali in s sprejemom razveselili domačini.

Otvoritev poti pa je minila v znamenju velikega jubileja: desete obletnice popolnega sončnega mrka leta 1999, ki je bil najbolje viden prav v Budincih in ga je tukaj opazovalo na tisoče ljudi. Ravno zato so se pohodniki ob vrnitvi ustavili na istem

udeleženci dobili malico, lahko pa so si spekli tudi koruzo, krompir in jabolka.

Dolžina poti »Po dolaj pa bregaj« je 12,4 kilometra, je srednje težavnostne stopnje (asfalt, makadam in gozdna pot), zaradi gibanja v obmejnem pasu pa je treba s seboj vedno imeti osebni dokument. Pot poteka ob nekoč strogo varovani državni meji med Slovenijo in Madžarsko. Ker na ta območja človek dolgo časa ni posegal, je narava izkoristila priložnost ter ustvarila in ohranila življenjska okolja, ki so drugod že izginila. Nastala je tako imenovana Zelena vez Evrope (European Greenbelt). Ob omenjeni poti je možno videti kapelico iz



Foto: L. L.

### Najmočnejši Petanjčani in Tropovčanke

V rokah krepki občani Tišine so se spet srečali ob tradicionalnem – petnajstem – vlečenju vrvi, ki je potekalo na Petanjcih. Vse sodelujoče vasi so nastopile z moško in žensko ekipo, spod-

bujali pa so jih glasni navijači, saj je prireditev pritegnila tudi mnogo obiskovalcev. Med moškimi ekipami so se za najmočnejše izkazali Petanjci, ki so zasedli prvo mesto pred Tropovci

in Sodišinci. Pri nežnejšem spolu pa nasprotnicam niso popustile Tropovčanke in so zmagale, Rankovčanke so bile druge, Petanjčanke pa tretje.

Lea Lehner



Pohoda od Budinec do Andovec in nazaj se je udeležilo skoraj 400 pohodnikov iz Pomurja, Porabja in od drugod. Foto: T. K.

tenemu srečevanju in druženju ljudi iz Prekmurja in Porabja pa bo dala omenjena pot.

Idejno zaslugi za uradno označitev poti ima domačin Vendel Žido ml., ki jo je med prvimi začel popularizirati, nedavno pa je prišel s poho-

opazovalnem mestu in ob pomoči astronomskega društva Kmica in njegovih teleskopov opazovali nočno nebo. Svoje so dodali še člani Motokluba Gronska strejla, ki so na stečaj odprli vrata svojih prostorov za ogled. Konec pohoda je bil ob tabornem ognju pri vaško-gasilskem domu, kjer so

leta 1855, ostanke nekdanje vojaške stražnice in najsevernejšo točko Slovenije (vse v Budincih) ter kulturne spomenike v Porabju (v Andovcih). Vključena bo tudi prodaja domačih izdelkov. Gibanje po poti je na lastno odgovornost.

T. K.

## Na letališču v Rakičanu zlet slovenskih tabornikov

# Na tabornike zelo resno računamo

### Veščine in načela taborništva naj mladi ponesejo v življenje

Udobne postelje so zamenjali za spalne vreče, hiše in stanovanja za šotore, domače kopalnice za prhe pod milim nebom, namesto mame kuhajo sami, namesto da bi sedeli pred televizijo in za računalniki, pa se družijo in se učijo preživetja. To so taborniki, ki so se za dvanajst dni utaborili na rakičanskem letališču. Na vseslovenskem mednarodnem zletu se je zbralo 600 tabornikov, starih od 12 do 18 let, organizirala pa ga je Zveza tabornikov Slovenije ob pomoči Zveze tabornikov Pomurja. Obiskali sta jih tudi ministrica za obrambo Ljubica Jelusič in varuhinja za

človekove pravice dr. Zdenka Čebašek Travnik.

Zraslo je naselje z 221 šotori, infrastrukturo, kuhinjo, jedilnicami, toaletami ... Po njem nas je popeljal Aleš Skalič, član vodstva zleta. »Namen zletov je, da mladi iz različnih okolij sobivajo in se spoznavajo ter ob tem pridobivajo socialne veščine in se učijo timskega dela, tolerantnosti, strpnosti, življenja z drugimi.« To so veščine, ki jih vsak potrebuje, in če se jih naučijo že mladi, je to toliko več vredno.

Celotno Pomurje so vzeli za poligon, taborniški vodi pa so se odpravili na tridnevne ekspedicije po Pomurju ali pa na izlete z določenimi nalogami, da bi spo-

znali okolje, kjer bivajo, in prišli v stik z ljudmi ter s tem pridobili izkušnje, potrebne za življenje. Na svojih poteh so pomagali domačinom, pomivali posodo, nakladali in grabili seno, njihova naloga pa je bila tudi, da se naučijo nekaj lokalnih besed, šeg in navad, običajev. In ljudje so jim za pomoč poplačali tudi z malico.

Vodnica Katrina Smolej, Šmarna gora: »Program zleta je raznovrsten in delavnice dobro organizirane. Ko smo šli po Pomurju, je bilo, kot smo pričakovali, ljudje so prijazni, povsod so nas povabili zraven, vprašali, kaj potrebujemo in ali bi kaj spili. Naučili smo se nekaj pesmi in besed, ampak prekmurščina je zelo težka, tako da se nobene več ne spominim.«

### Ni mame, ki bi poskrbela za vse

Pripravili so poučne delavnice, športne aktivnosti, okrogle mize, niso pa pozabili tudi na zabavo. Kot predavateljica in tabornica je delavnico o človekovih pravicah pripravila domačinka dr. Zdenka Čebašek Travnik. »Tabornica sem bila že v Soboti pred 50 leti. Taborništvo poleg sposobnosti preživetja in naravi krepi tovarštvo, spoštovanje in medsebojno pomoč. Ta načela mi pomagajo pri delu varuhinje,



Na letališču je zraslo naselje z 221 šotori, v njih pa je prebivalo šeststo mladih iz Slovenije in tujine. Mladi taborniki so si pridobivali različne izkušnje, sami so si tudi kuhali, prali in se učili samostojnosti in odgovornosti.



Posebej je bilo poskrbljeno za družabne in večerne aktivnosti.



Prav je, da že zgodaj začnemo mlade učiti načela taborništva in da se naučijo samostojnosti in odgovornosti. To jim bo v življenju vedno koristilo.

še bolj pa pri preživetju. Upam, da bodo ti mladi taborniki izkušnje z zleta ponesli s sabo v življenje.« Spomni se dogodivščine, ki jih je za celo knjigo, da so nekoč skupaj jedli napolitanke in pašte-

to, ker druge hrane niso našli.

Kaj pa je danes treba najprej naučiti mlade tabornike? Taborništvo je učenje z izkušnjami in prevzemanje odgovornosti za svoja dejanja, ravnanje in za svoje

Urška Pirš, Murska Sobota: »Na takem zletu sem prvič, večkrat pa sem bila s taborniki na taborjenju. Imamo zelo dobre delavnice in se veliko novega naučimo o mamilih, nasilju, človekovih pravicah. Spoznamo tudi prijatelje z različnih koncev Slovenije. Najboljše pa je, da si sami kuhamo. Zvečer smo zunaj do 22.30, igramo karte ali se pogovarjamo. Nič ne pogrešam, ne televizije ne kopalnice.«

stvari, meni Aleš Skalič. Na primer, da se primerno pripravijo, ko gredo na pohod v dežju. Ali pa, da poješ kosilo, ker boš drugače do večera lačen. Tu ne bo mame, ki bi v nahrbtnik potisnila suhe nogavice ali spekla palačinke. Starši preveč komplicirajo in pozabljajo, da se otroci najlažje naučijo na lastnih izkušnjah. Tu so priložnosti, da se naučijo samostojnosti.

Največji problem pri organizaciji jim predstavlja zakonodaja, zaradi katere počasi izginja neposreden pristen stik z naravo, za taborni oženj so nujni požarna straža in še gasilci, za kopanje vadi telji plavanja ... Drugače je kot nekoč, se spominja Skalič: »Nahrbtnik smo dali na rame in šli taborit v naravo, postavili smo šotor in se kopali v jezeru. To danes ni več mogoče.« Pa kljub vsemu, če si tabornik, se naučiš samostojnosti, odgovornosti, sobivanja z drugimi, tolerantnosti ... in če ni to dovolj?



Tabornike je obiskala ministrica za obrambo Ljubica Jelusič: »Vesela sem, ko vidim toliko mladih, kako sodelujejo in širijo vrednote discipliniranosti, prostovoljstva, solidarnosti, pomoči drugemu, kar so tudi vrednote našega obrambnega sistema. Tabornike bomo vedno podpirali, saj so del zaščite in reševanja. Nanje pa zelo resno računamo ob veliki naravni nesreči.«



Prav ničesar ne pogrešajo na taborjenju, vse je igra in je učenje in je zabava.

A. Nana Rituper Rodež

www.banka-koper.si ☎ 080 13 18

**DODATNE UGODNOSTI:**  
Paket dobrodošlice in Paket v Banki IN.

**PRIVOŠČITE SI VEČ.**  
**UGODNI POTROŠNIŠKI KREDITI ZA VSE NOVE KOMITENTE BANKE KOPER.**

Za vse nove komitente Banke Koper smo pripravili ugodne potrošniške kredite v času dopustov in počitnic.

- ugodna obrestna mera 3-mesečni Euribor + 3,1
- odplačilna doba do 3 leta
- sredstva vam nakažemo na vaš TRR pri Banki Koper
- še veliko dodatnih ugodnosti

Ponudba velja do 31. 8. 2009.

**BANKA KOPER**  
Z vami gledamo naprej.

Banka Koper d.d., Pristamska 14, 6502 Koper

Članica skupine INTESA SNNBIOLO

## Pri Čardi novih topolov ne bo

Direkcija RS za ceste je že leta 2004 pripravila projekt za trikrako krožno krožišče Čarda pred Martjanci, vendar je pozneje prišlo do spremembe projektne dokumentacije, saj se bo na krožišče priključevala tudi vzhodna obvoznica Murske Sobotne

Direkcija je zato leta 2007 naročila spremembo projektne dokumentacije iz trikrakega v štirikrako krožno krožišče, ki je bila dokončana lani. Hkrati z ureditvijo krožišča bodo po načrtu uredili še odvajanje vode in komunalno infrastrukturo ter zgradili ločene površine za kolesarje in pešce.

Razpis za izbiro izvajalca del je bil objavljen marca letos, pogodba pa podpisana maja. Pogodbe

na vrednost znaša 700 tisoč evrov, dela pa morajo biti končana do konca maja prihodnje leto. Nova ureditev nasaditve novih topolov ne predvideva, kot so sporočili iz Direkcije RS za ceste, pa so sedanje odstranili, ker je obstajala nevarnost, da se podrejo sami.

Na krožišče pri Čardi se bo priključila tudi vzhodna obvoznica ceste Murske Sobotne, za katero gre proti koncu postopek izdelave Občinskega podrobnega pro-

storskega načrta (OPPN). Občinske strokovne službe namreč čakajo le še na mnenje ministrstva za okolje in prostor o ustreznosti okoljskega poročila, ki so ga pripravili v postopku celovite presoje vplivov na okolje. Po izdanem pozitivnem mnenju ministrstva bodo javna razgrnitev in javna razprava ter sprejemanje dokumenta v občinskem svetu in pridobivanje končnih mnenj.

M. H.

## Varno po cestah v Pomurju

Pod geslom Varno po cestah v Pomurju je na ploščadi pri Osnovni šoli Miška Kranjca v Veliki Polani potekala prireditev, na kateri so celovito prikazali varno vožnjo z avtomobili po pomurskih cestah. Koordinator projekta je bil Jože Veren, predsednik Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu pri mestnem svetu Murska Sobota. Številni so tako spoznali, kako se pravilno priprave varnostni pas v avtomobilu, kako se uporablja otroški sedež, kako deluje ABS, kako se pravilno zagotavlja prva pomoč ... Policija je predstavila film o naših cestah s poudarkom na tem, kaj vse lahko pričakujejo udeleženci v prometu in kakšne nevarnosti jim pretijo. V projekt so se vključili tudi gasilci iz PGD Velika Polana, ki so s pomočjo vodnega curka na prireditvenem prostoru naredili dovolj spolzko podlago za vožnjo in zaviranje avtomobila na spolzkem cestišču. Več fotografij na spletnem portalu Pomurje.si. Jože Žerdin



Foto: J. Ž.

## V Steyerjevem vinogradu v Plitvičkem Vrhu vsiljivce odganja klopotec iz Mozirja

V Plitvičkem Vrhu pri Gornji Radgoni, kjer v Steyerjevih vinogradih vsako leto postavljajo klopotec, je bilo tudi letos veselo. Klopotec vse od začetka postavlja Planinsko društvo Mozirje, pobudnik pa je bil član društva Dani Grudnik, ki skrbi za prodajo Steyerjevih vin na območju Savinjske doline. Letos so Mozirjani v vinograd pripeljali nov klopotec, saj je dosedanjega dobera obdelala lansko neurje s točo.

Kot je v pozdravnem nagovoru dejal Danilo Steyer, je vesel, da se lahko njihovo družinsko podjetje, ki obdeluje 16 hektarjev vinogradov in pridelava od 60 do 80 tisoč litrov vina, postavlja s klopotcem, ki prihaja iz krajev, kjer nimajo vinogradov. Prisotne sta pozdravila tudi podžupan Občine Apače Franc Pižmoht in župan Mozirja Ivo Suhoveršnik, nov klopotec pa je blagoslovil apaški župnik Janez Ferenc. Ob tej priložnosti so nazdravili z odličnimi vini Vinogradništva Steyer. Ludvik Kramberger



Foto: L. Kr.

## Prekmurske njive minska polja? Živ zakopan

Tatovi vedno bolj predrzni

Pri gradnji kanalizacije na Gibini se je zgodila nesreča, v kateri je zemlja zasula enega od delavcev. Zasutega so rešili sodelavci, hudo poškodovanega so ga nato odpeljali v rakičansko bolnišnico.

Da pa so prekmurske njive očitno nevarne, priča tudi nova najdena topovska granata. Tokrat so granato 80 mm iz druge svetovne vojne našli na njivi pri Mlajtincih. Po močnih nalivih v ponedeljek so bili spet dejavni pomurski gasilci, ki so imeli veliko dela s prečrpavanjem meteorne vode iz kletnih prostorov hiš, tako na levem (Gorica, Puconci, Fikšinci, Veščica, Černelavci, Moravske Toplice, Murska Sobota) kot tudi na desnem bregu Mure (Šratovci, Spodnja Ščavnica, Podgrad). Tatovi zmeraj bolj postajajo del pomurskega vsakdana, saj je bilo minuli teden prijavljenih več kot deset tatvin različnih vrednosti, tako v zasebnih stanovanjskih hišah kot tudi v trgovskih in gostinskih lokalih. Ali je med Pomurci novi Robin Hood, je vprašanje, ki ga poraja kraja v Rakičanu, kjer je nekdo ukradel dva loka in deset pušic.

**Hospic**  
Slovensko društvo

OPORA – SOČUTJE  
v hudi boleznih in smrti

OO Murska Sobota  
Slovenska ulica 42  
Murska Sobota  
Tel. 051 442 636

Vestnik lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju.

Podjetje za informacije, d. d., U. arh. Novaka 13, M. Sobota

# Pomurka in Pomurec meseca avgusta

Začeli smo izbor Pomurke in Pomurca meseca avgusta. Za tri kandidatke in tri kandidate ste poslušalci Radia Murski val v ponedeljek oddali prvih 20 glasov, s pošiljanjem SMS-sporočil in z glasovanjem z glasovnico, objavljeno v tej številki Vestnika, pa bomo izbrali kandidatko in kandidata za Pomurko in Pomurca leta, ki jih bomo med mesečnimi zmagovalci izbirali v decembrskem finalu.

## Kandidatke za Pomurko meseca avgusta so:

**1. Dr. Cvetka Grašič Kuhar**, nova doktorica znanosti, zaposlena na Onkološkem inštitutu v Ljubljani, Prekmurka iz Tešanovec, živi pa na Gorenjskem. V svoji doktorski disertaciji je proučevala raka na dojki in dejavnike, ki napovedujejo

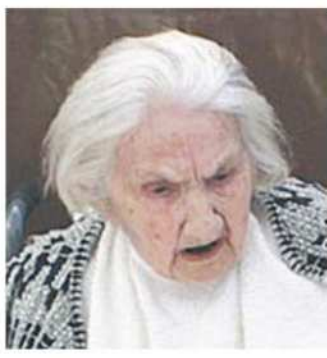


pozno ponovitev bolezni. To temo je za doktorsko disertacijo izbrala zato, ker je rak na dojki najpogostejša maligna tvorba pri ženskah, ki predstavlja petino vseh vrst raka pri ženskah. Med drugim je ugotovila nov napovedni dejavnik za pozne ponovitve - bolezen se pogosteje ponovi pri tumorjih, ki so hormonsko odvisni, torej pri mlajših ženskah. Čeprav se ukvarja z raziskovalno dejavnostjo, večino svojega delovnega časa nameni bolnikom. Zavzema se, da bi se čim več žensk samopregledovalo in da bi se odločale za mamografijo.



**2. Tatjana Vokić** iz Centra domače in umetne obrti DUO v Veržetu, ki je bila edina iz Slovenije izbrana za članico sveta Evropa Nostre, ki deluje na področju varovanja in promocije evropske kulturne dediščine. S svojimi izkušnjami in izjemno osebnostjo angažiranostjo na tem področju je odločena vzpostaviti so-

delovanje slovenskih nevladnih organizacij, društev in posameznikov, ki se ukvarjajo s kulturno dediščino, s sorodnimi evropskimi organizacijami in posamezniki. Tatjana je med redkimi, ki priložnost za učinkovitejši regionalni razvoj Pomurja vidi v rokodelskih obrtneh, ki jih ob podpori njenega znanja razvijajo tudi v Centru domače obrti.



**3. Nanika Jurkovič** iz Stavešinec v Občini Gornja Radgona, prava korenina, ki je te dni praznovala stoti rojstni dan in je edina stoletnica na območju Upravne enote Gornja Radgona. Čeprav življenjske moči počasi popuščajo, ohranja življenjski optimizem in je hvaležna za skrb sinu in hčerki ter ponosna na vnukinji in pravnukinji. Izšolala se je za kuharico in bila med drugim glavna kuharica na cerkvenem posestvu v mariborski škofiji. Po bratovi smrti se je vrnila na domače posestvo in na njem ob zaposlenem možu opravljala ob gospodinjstvi tudi najtežja dela. Nič ji ni vzelo življenjskega optimizma, ki

jo je ohranjal vitalno, in z njim je dočakala častiljivih sto let.

## Kandidati za Pomurca meseca avgusta so:

**1. Robert Markojo**, strelec iz Gomilice, ki se je prebil in obdržal v ožjem svetovnem vrhu strelstva, kar potrjujejo številni odlični rezultati na velikih tekmovanjih in medalji na svetovnem prvenstvu v Osijeku. Srebrno si je priboril z velikokalibrsko puško standardne izvedbe na 300 metrov, s sotekmovalecema Debevcem in Moičevićem z malokalibrsko puško pa



je priboril ekipno zlato za Slovenijo. Medalji sta dokaz dosedanjega trdega in strokovnega dela v strelskem športu. Je v zrelih strelskih letih, ko mu izziv in samozavesti ne manjka. Odločen je, da si prihodnje leto izbori nastop na olimpijskih igrah v Londonu in prvič nastopi na največjem svetovnem tekmovanju.

**2. Mag. Anton Balažek**, župan Občine Lendava, ki mu je v dveh mandatih županovanja s pozitivno

Izpolnjene glasovnice, objavljene v Vestniku, pošljite najkasneje do petka, 4. septembra, na naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota, s pripisom Za Pomurko in Pomurca leta. SMS-sporočila pošiljajte prav tako do 4. septembra.



energijo in sposobnostjo za povečanje različnosti uspel vsestranski razvojni zagon Lendave, ki je postala kulturno, športno in še kakšno središče regije. Ob prevzemu predsedovanja regijske koordinacije županov je poudaril prav iskanje konsenza med različnimi interesi in na prvo mesto postavil zgraditev pomurskega vodovoda kot skupni cilj vseh pomurskih občin, od katerega ne namerava odstopiti. Dodamo naj še, da je občina Lendava na pobudo župana to poletje v dogovoru s Termami Lendava otrokom, dijakom in študentom omogočila enkrat na teden brezplačno kopanje v Termah, dvakrat pa bodo odprte celo za vse občane.

**3. Borut Bencak**, fotograf, avtor fotografije Življenje je lepo, ki je prišla v ožji izbor za nagrado revije National Geographic, zanjo pa je že dobil nagrado Nedela. Fotografija odseva kontrast med mladostjo in razigranostjo ter starostjo in različnimi težavami starejših. Od prvega stika s fotografijo pri petnajstih je ta konjiček postal njegova druga služba, ki pa ni plačana in zahteva ogromno časa. Ves čas spremlja in pri fotografiji uporablja najsodobnejšo tehnologijo, s pomočjo katere z vztrajnostjo in kritičnostjo nadgradi svoj talent. Ob tem je velik ljubitelj računalništva in spleta, kar je za njegov konjiček odlična kombinacija in uspeh skoraj ne more izostati.



## Pomurka in pomurec meseca avgusta

Pomurka meseca:

Pomurec meseca:

Moj naslov:

Opozorilo: Upoštevali bomo samo v celoti izpolnjene glasovnice.

Uporabniki Mobitela in Debitela lahko glasujete tako, da pošljete SMS na 2929. Cena povratnega sporočila je 0,417 EUR. Pogoji glasovanja so objavljeni na internetni strani Murskega vala.

Za CVETKO GRAŠIČ KUCHAR pošljite na 2929 SMS-sporočilo: RMV P A.  
Za TATJANO VOKIĆ pošljite na 2929 SMS-sporočilo: RMV P B.  
Za NANIKO JURKOVIČ pošljite na 2929 SMS-sporočilo: RMV P C.  
Za ROBERTA MARKOJO oddajte svoj glas na 2929 s sporočilom: RMV P D.  
Za ANTONA BALAZKA oddajte svoj glas na 2929 s sporočilom: RMV P E.  
Za BORUTA BENČAKA pošljite na 2929 SMS-sporočilo: RMV P F.

POKROVITELJ

HOTEL DIANA

Slovenska ul. 52, Murska Sobota

# Po naših znanih poteh

## Turistične prireditve

**Boračeva** – V nedeljo, 16. avgusta, ob 8.30 bo pri Lovskem domu Jež začetek tekmovanja v kuhanju kisle štajerske župe v kotlu. Ob 13. uri pa bo tretja Ave Grill roštiljada, tekmovanje v pripravi jedi na žaru. Druženje bo popestrila tudi živa glasba.

**Ljutomer** – V petek, 14. avgusta, bo med 16. in 19. uro na Glavnem trgu Turistična tržnica s ponudbo izdelkov domače obrti in domačih dobrot, ki jo pripravlja LTO Prlekija Ljutomer. Ob 18.30 bo tudi postavitve klopota na Glavnem trgu.

**Grad** – V soboto, 15. avgusta, bo pri župnijski cerkvi ob prazniku Marijinega vnebovzvetja – velke meše tudi kramarski sejem v Pörgi. Od 19. ure pa bo na nogometnem igrišču veselica s skupino Nova Legija z Andrejo.

**Turnišče** – V soboto, 15. avgusta, bo ob praznovanju Marijinega vnebovzvetja ob cerkvi tudi tradicionalni sejem.

**Ljutomer** – V petek, 14. avgusta, ob 17. uri bo na Glavnem trgu začetek štirinajstega Taborskega teka, ki ga pripravljata Športna zveza in ŠIM Ljutomer. Ob 17.10 se bo začel Taborski pohod v organizaciji Planinskega društva Ljutomer, Športne zveze in ŠIM Ljutomer.

**Stročja vas** – V soboto, 15. avgusta, ob 14. uri bo na domačiji Sovič Krst klopota, ki ga pripravlja TD Pütar Stročja vas.

**Kapela** – V soboto, 15. avgusta, ob 14. uri bo pri preši TD Klopotec Kapela etnološka prireditev Postavljanje klopota na dan velike maše.

**Radenci** – V soboto, 15. avgusta, ob 14. uri bo prireditev Dvig klopota.

**Kapela** – V nedeljo, 16. avgusta, bo Pohod po Atilovi poti, ki ga pripravljata TD Klopotec Kapela in TD Radenci. Pohodniki bodo lahko izbirali med dvema potema, in sicer daljšo, ki se bo začela pri Lovskem domu Jež v Boračevi ob 8.30, in krajšo, katere začetek bo ob 9.15 pri preši TD Klopotec na Kapeli.

**Šprinc** – V soboto, 15. avgusta, se bo ob 10.30 s povorko cvetja pred domačijo Srša v Veščici začela trinajsta prireditev Pozdrav jeseni na praznik Marijinega vnebovzvetja. Ob 11. uri bo pri kapelici v Šprincu sveta maša z blagoslovitvijo cvetja. Sledila bo prireditev v velikem šotoru pri kapelici, ki se bo začela ob 12.20 s kulturnimi programom. Po 13.30 pa bo program z blagoslovom klopota in vinograda, vinogradniškimi igrami ter z druženjem ob glasbi, plesu in domači kulinariki.

**Moravske Toplice** – V avgustu bo vsak četrtek, petek in soboto med 19. in 22. uro pri vходу v Terme 3000 Turistična tržnica z različnimi izdelki domače obrti. Tržnica poteka v okviru prireditev Poletje v Moravskih Toplicah Term 3000, organizira pa jo TIC Moravske Toplice.

**Radenci** – V avgustu bo vsak torek in četrtek po 17. uri pred hotelom Radin Poletni mini sejem na stojnicah, na katerih bo ponudba izdelkov domače obrti. Organizatorja sta Zavod za turizem in šport Radenci in Zdravilišče Radenci.

**Grad** – V prostorih gradu je na ogled razstava Narava Goriškega skozi objektiv, ki jo je pripravil JZ Krajinski park Goričko. Avtorji razstavljenih del so mladi z Goriškega, razstava pa bo na ogled do konca avgusta.

## Osemnajsti Būjraški dnevi na Otoku ljubezni

# Būjraši so nekoč krotili drugačno Muro

### V uporabo so izročili nov brod in lesene zgradbe na otoku

**Būjraš je lahko bil le človek, ki je živel neposredno ob Muri. Če se namreč z reko spopadaš, jo moraš tudi dobro poznati.**

Būjraši iz Ižakovca so bili po Pomurju znani kot ljudje, ki so krotili naraslo reko in se spopadali z njo, da voda ne bi poplavila polj in ogrožala njihovih bivaljš. Vendar pa so od takrat človeški posegi Muro precej spremenili.

Letos so prireditve Būjraški dnevi na Otoku ljubezni v Ižakovcih razširili s treh dni, kolikor je trajala prejšnja leta, na štiri dni. V četrtek so organizirali Mitološki večer, ki je bil sestavljen iz poezije in glasbe, v dogajanje pa so se vključile tudi Murske vile. Po petkovem večeru mladih je bilo osrednje dogajanje v soboto, ko so se posvetili ljudski kulturi in ekologiji s predstavitvijo dela būjrašev, mlinarjev, brodarjev pa tudi različnih ljudskih običajev. Seveda ob ljudski kulinariki, godcih, pevcih in folkloristih. O usodi Mure so govorili na okrogli mizi z naslovom Človek in reka, predstavili pa so tudi knjigo o prekmurskih ljudskih godcih z naslovom Podoba muzike.

V nedeljskem dnevu duhovnosti in družabnosti je mašo za pokojne in žive būjraše daroval ižakovski duhovnik mag. Andrej Baligač. Pred kulturnim progra-



Nov brod je zamenjal starega, ki je prevozu čez Muro služil štirideset let.



Būjranje je bilo zahtevno opravilo in lahko ga je opravljal le tisti, ki je reko dobro poznal. Fotografiji: J. G.

vlačnega turističnega prostora ob reki. Pri organizaciji prireditve jih podpira tudi več sponzorjev, med njimi so organizatorji še posebej poudarili družbo Panvita.

Pripravili so tudi otvoritev in blagoslovitev broda na Muri in novih lesenih zgradb na Otoku ljubezni. Prejšnji brod, ki so ga izdelali s pomočjo prispevkov krajanj sami, je tako po štiridesetih letih dokončno odslužil svojemu namenu. Direktorica Zavoda za turizem in kulturo Beltinci Elica Horvat je povedala, da je izdelava novega broda stala 66 tisoč evrov, financirali pa so ga ZTK Beltinci, Občina Beltinci in Krajevna skupnost Ižakovci ob pomoči sponzorjev. Podlaga za izdelavo je bila projektna dokumentacija, ki so jo pridobili s projektom Mlinarska pot leta 2008. V sodelovanju z Gozdnim in lesnim gospodarstvom Murska Sobota so lani pripravili potreben les za brod, izdelava je potekala od januarja do junija letos, izvajalca glavnih del pa sta bili podjetji Aluvar iz Gancan in Omnia iz Beltince.

Jože Gabor

mom pa je obiskovalce nagovoril slavnostni govornik, rojak iz Lipe, dr. Štefan Bojnec. Organizator prireditve je bila Krajevna skupnost Ižakovci, sodelovali pa so tudi Občina Beltinci in društva iz občine. Predsednik KS Ižakovci Marjan Zver je povedal, da bodo tudi izkupiček tokratne prireditve namenili za gradnjo in obnovo vsega, kar potrebujejo za nadaljnji turistični razvoj tega vse bolj pri-



Foto: T. K.

## Na Cankovi že enajste turistično-kmečke igre

Na igrišču pri osnovni šoli na Cankovi so v nedeljo potekale že 11. turistično-kmečke igre, ki se vsako leto selijo iz kraja v kraj, tokrat pa sta jih pripravili turistično in prostovoljno gasilsko društvo Cankova. Povabljene so bile ekipe iz Domajinec, Gerlinec, Gornjih Črnc, Korovec, Kraščevo, Skakovec, Topolovec, sodelovala je seveda tudi domača ekipa Cankove, kot posebni gostje pa so bili povabljeni tekmovalci in tekmovalke iz Zimice na Štajerskem, Šmarjeških Toplic in Sombotelu. Ekipe so se pomerile v šestih šaljivih igrah: skokih v »džambo« vreči, luščenju koruze, borbi za robec, sračjem gnezdu, kotaljenju okrogle bale, vezna igra pa je bila sestavljanje in vlečenje kmečkega voza (na fotografiji). Prireditve, ki je na Cankovo pritegnila veliko ljudi, je vodil Branko Pintarič, za zabavo, hrano in pijačo je bilo odlično poskrbljeno, vsi pa so se predstavile tudi s šaljivo in duhovito parado svojih domačih »vozil«. T. K.

## Sejemski vrvež zapolnil Glavni trg in okolico

# Prleški sejen po celen Lotmerki

### Eden od prvih slovenskih filmskih posnetkov je nastal leta 1905 na ljutomerskem sejmu

**Prireditev Prleški sejen po celen Lotmerki je letos praznovala srebrni jubilej, saj so jo v taki obliki organizirali že petindvajsetič.**

Tradicija sejmov na Glavnem trgu v Ljutomeru seže še dlje nazaj, o čemer pričajo tudi eni od prvih slovenskih filmskih posnetkov, ki jih je leta 1905 na ljutomerskem sejmu naredil dr. Karel Grossmann. Letošnji sejem je seveda v drugačni obliki in precej večji, kot je bil takrat, vendar pa so organizatorji poskrbeli, da je v današnji ponudbi tudi več tradicionalnih

izdelkov, kakršne so sejmari ponujali pred več kot stoletjem.

Organizator prleškega sejma po celen Lotmerki je Turistično društvo Ljutomer, katerega predsednik Valentin Odar je povedal, da se trudijo, da bi bil ta osrednji turistični dogodek v Ljutomeru združitve in predstavitev etnografske, kulturne, turistične in sejemске ponudbe: »Več kot sto ponudnikov na stojnicah prihaja z različnih območij Slovenije. Seveda smo si pri organizaciji prizadevali, da je med ponudbo čim več domačih izdelkov iz Prlekije in Prekmurja. Ponudbo smo tako razdelili v



Na prireditvi je bilo več kot sto sejemskih ponudnikov.

štiri sklope, pri tem pa smo se trudili, da bi z zanimivim dogajanjem zapolnili precej velik Glavni trg. Pred Mestno hišo se predstavljajo turistična in druga društva ter izdelovalci domače obrti ter ponudniki domačih dobrot. V sredini Glavnega trga je prostor, na katerem potekajo nastopi glasbenikov, ljudskih godcev, folkloristov in drugih. V četrtem sklopu pa so preostali sejemski ponudniki. Pripravili smo tudi kuhanje kisle župe in druge predstavitve. Letos nam je, v primerjavi s prejšnjimi leti, šlo na roko tudi vreme, tako da je bilo veliko obiskovalcev.»

Prireditev je potekala ves dan, začeli pa so jo z nastopom Pihalnega

orkestra KD Ivana Kaučiča Ljutomer ter z nagovori župana Občine Ljutomer Franca Jurše, predstavnika Turistične zveze Slovenije in Pomurske turistične zveze. V dopoldanskem kulturnem programu so sodelovali učence in učenci Glasbene šole Slavka Osterca Ljutomer, ljudske pevke, folkloristi, tamburaši in drugi. Igral pa je tudi znani prleški muzikant Alojz Grnjak s skupino mladih harmonikarjev. Popoldne so se obiskovalci ob kulturni ponudbi in prleškem vinu zabavali ob zvokih skupin Zetor, Fast Foot in Štajerski baroni.

J. G.



Sodelovala so tudi turistična in druga društva iz ljutomerske občine. Fotografiji: J. G.

Pred svetovnim atletskim prvenstvom v Berlinu

# Za Sonjo Roman bo finale enak kolajni

Berlin bo med 15. in 23. avgustom gostil 12. atletsko svetovno prvenstvo, na katerem bo nastopilo rekordno število športnic in športnikov (2101) iz 202 držav. Med atleti in atletinjami, ki se bodo potegovali za 47 kompletov medalj, bo tudi 13-člansko slovensko zastopstvo. Do sredine tega tedna, ko bodo slovenski atleti in atletinje odpotovali na svetovno prvenstvo v Berlin, so formo pilili doma. Zadnji treningi so namenjeni podrobnostim, odpravljanju morebitnih napak in izpopolnjevanju tehnike. Medtem ko so skakalci in metalci posvetili pozornost tehniki, so tekači počasi spuščali intenzivnost treninga. Izjema je Sonja Roman (tek na 1500 m), ki si je po državnem prvenstvu v Mariboru zastavila več dni naporne vadbe, tako da je na polno delala vse do odhoda v Nemčijo.

Ravno atletski stadion pri OŠ I v Murski Soboti je bil vmes tudi prizorišče treningov Sonje Roman. Tako je bilo tudi ob koncu minulega tedna, ko smo imeli priložnost pogovarjati se z udeleženko bližnjega svetovnega prvenstva v Berlinu. »To je čas, ko sem lahko pred prvenstvom na kratko prišla domov in obisk v domačem kraju izkoristila za treninge. Tako sem se umaknila iz Maribora in si tu nabiram še zadnjo energijo pred odhodom v Berlin.«

**Informacija o vaši prisotnosti v pokrajini ob Muri se je dokaj hitro razširila in niste mogli ostati neopaženi.**

»Moram reči, da me je to zelo presenetilo. Še moja sestra se je začudila, da sem doma. Vsekakor pa mi je všeč, da ljudje vedo in spremljajo vse, kar se dogaja okrog mene.«

**Za dosego norme A za svetovno prvenstvo v Berlinu je bilo**

**treba vložiti kar precej naporov. Norma je bila dosežena 10. julija v Rimu, kjer ste postavili tudi nov državni rekord na 1500 m in s tem presegli dosežek Jolande Čeplak.**

»Medtem ko sem se lani borila za normo B olimpijskih iger v Pekingu, sem letos preseгла normo za svetovno prvenstvo v Berlinu, ki je znašala 4:02,00. Jaz sem tekla rekordnih 4:02,13. Že na tekmovanjih v dvorani sem napovedala, da bom porušila državni rekord Čeplakove iz leta 2003 (4:05,00). Vedela sem, da mi bo uspelo, toda nisem pričakovala, da se bo to zgodilo še letos. Zato sem bila nad izboljšanjem svojega osebnega rekorda ugodno presenečena. Presrečna sem, da sem nov državni rekord dosegla na tekmovanju Zlate lige v Rimu, kar

šteje veliko. Še danes ne morem verjeti, da sem bila tako hitra. Ta dosežek me uvršča v svetovni vrh.«

**»Rezultati kažejo, da sem na pravi poti«**

**Bi lahko rekli, da je letošnja sezona doslej najuspešnejša v vaši dolgoletni karieri?**

»Že celotna sezona kaže na to, da sem na pravi poti in dobro treniram. To se je pokazalo že na junjskem ekipnem evropskem prvenstvu na Norveškem, kjer sem bila druga na tri kilometre in zmagala na 1500 metrov.«

**Strokovnjaki pravijo, da ste se naučili teči tudi v zadnjih 200 do 300 metrih, ki marsikdaj odločajo o visoki uvrstitvi. Kaže, da iz sebe dajete**

**zadnje atome moči, kar v preteklosti ni bila vaša odlika.**

»Prav finiš je odločilen že v kvalifikacijah. Temu smo v zadnjem obdobju namenili precej pozornosti. Ravno ta pomanjkljivost mi je v preteklosti onemogočala doseganje boljših rezultatov. Končni finiš sem pokazala že na evropskem dvoranskem prvenstvu v Torinu, kjer sem si medaljo pritekla v zadnjih 30 metrih. Zdaj se več ne bojim počasnega teka in hitrega finiša, ker sem pripravljena tudi na tak razplet teka. Pa tudi tekmovalna učinkovitost je v tej sezoni na zelo visoki ravni.«

**Katere letošnje priprave bi posebej omenili?**

»Precej časa sem se pripravljala na Bjelolasci na Hrvaškem, kjer je treniral tudi Primož Kozmus. Tam



Sonja Roman Fotografiji: M. J.

so bile razmere enkratne. Čeprav sem bila po dveh tednih intenzivnih treningov zelo utrujena, so bili treningi na višji ravni, zato optimistično zrem v Berlin, kamor bom odpotovala skupaj s trenerjem.«

**»Najbolj se bojim kvalifikacij«**

**In kakšna so realna pričakovanja v Berlinu?**

»Odlučila sem se, da v Berlin odpotujem že 13. avgusta, čeprav bom v kvalifikacijah nastopila šele 18. avgusta. Želim se namreč čim bolj prilagoditi na nove razmere, spoznati stadion v Berlinu in se čim prej preizkusiti na stezi. Z novim državnim rekordom so moji cilji seveda višji. Vsekakor si želim nastopa v finalu. Če mi bo to uspelo, lahko odtečem zelo hitro. Seve-

da se najbolj bojim kvalifikacij, ki so vedno dokaj nepredvidljive. V njih marsikdaj izpadejo glavne favoritke, ker so teki običajno taktični in počasni, saj vsaka tekmovalka gleda le na to, da se uvrsti v finale. Zato se lahko zgodi, da pride do prerivanja in padca. Močno si želim, da uspešno opravim kvalifikacije.«

**Želimo vam kar največ uspeha v Berlinu, od koder pričakujemo ugodne novice o nastopu!**

»Hvala za dobre želje! Kot sem marsikoga presenetila že v Torinu s državnim rekordom, upam, da bo Berlin končno utišal še zadnjega dvomljivca o moji sposobnosti. Takrat bom lahko z velikim veseljem rekla, da je bila to zame res doleč najuspešnejša atletska sezona.«

Milan Jerše



Mladi so največji navijači Romanove.

## SVETOVNO PRVENSTVO V TRAPU Maček štirinajsti

Streliški center Gaj na Pragerskem bo do nedelje gostil cvet strelskega športa s puško šibrenico. Na svetovnem prvenstvu se bo v treh olimpijskih disciplinah (trap, dvojni trap in skeet) predstavilo okrog 700 strelcev in strelk z vseh petih celin. Na največjem strelskem tekmovanju v slovenski zgodovini je nastopilo tudi šest domačih strelcev in ena strelka. Med njimi sta bila Boštjan in Jasmina Maček v članski konkurenci. Slovenija pa ni imela svojih predstavnikov v dvojnem trapu in skeetu.

Že prvi dan svetovnega prvenstva je blestel Boštjan Maček, ki je v konkurenci 118 strelcev dosegel kar 74 točk, v skupni razvrstitvi pa si je s petimi tekmovalci delil tretje mesto. »Z nastopom Mačka sem bil izjemno zadovoljen. Na strelišču je bil vseskozi miren in zbran, ni čutil breme, ki ga ponavadi prinašajo velike tekme. Njegov dosežek je bil naravnost odličen. Še nikoli doslej ni prvega tekmovalnega dne končal s 74 točkami. Če bi tudi v nedeljo nadaljeval v tem slogu, potem je v tej ostri konkurenci zelo blizu vrhunski uvrstitvi,« je nastop Mačka ocenil trener Nikolaj Mejaš.

V nedeljo sta bili na sporedu še dve seriji, v popoldanski finalu pa se je uvrstilo šest najboljših strelcev. Veliko je bilo odvisno od dnevnega razpoloženja. Nekaj slabih minut na strelišču lah-



Boštjan Maček za las ob finale Foto: Tonček Gider

ko pomeni vidno nazadovanje na lestevici, kar se je zgodilo že nekaterim vrhunskim in izkušenim strelcem.

Najboljši slovenski strelci v olimpijski disciplini trap Boštjan Maček, 37-letni član SD Štefana Kovača Murska Sobotica, doma iz Bodonec, je osemkratni državni prvak. V izjemno zahtevni konkurenci je v nedeljski prvi seriji (skupno četrti) s 23 zadetimi golobi močno zdrsnil na lestevici. Čeprav je bil njegov dosežek soliden, so si njegovi tekmeči pristreljali odločilno prednost. Svetovni prvak je postal Slovak Marian Kovacoc s 146 zadetki pred Italijanom Fabrizijem in Turkom Tuzunom (oba po 145), Maček pa je s 121 zadetki (25,

25, 24, 23, 24) pristal na 14. mestu. »Štirinajsto mesto je lep dosežek, pa tudi s svojim nastopom sem zelo zadovoljen. Drugič v karieri sem na veliki tekmi dosegel 121 točk, čeprav priznam, da sem po sijajnem uvodnem dnevu, ko sem dosegel 74 točk, začutil manjšo utrujenost. Minula dva meseca sta bila izjemno naporna, za menoj so številne tekme, tako da mi bo oddih prišel kot naročen,« je po koncu dejal Maček, ki bi si - če bi v zadnji seriji dosegel 25 točk - pristreljal dodatno razstreljevanje za uvrstitev v finale, zaradi zgrešenega strela pa je ostal brez nastopa v finalu šestih strelcev na letošnjem svetovnem prvenstvu.

Milan Jerše

## Prlekija je bila preplavljena s kolesarji

Na 14. tradicionalnem kreativnem kolesarskem maratonu v organizaciji kolesarske sekcije športnega društva Radenci, imenovanem Maraton po Prlekiji - Bioterme Mala Nedelja, s startom in ciljem na parkirnem prostoru pred novim hotelom Bioterm v gradnji, je bilo letošnje število sodelujočih - 758 - nekoliko manjše od lanskoletnega rekorda (808).

Kolesarji so prevozili 68 km na velikem maratonu s tremi vzponi, mali maraton na 45 km (dva vzpona) ter družinski ravninski maraton na 20 km.

Pred startom sta spregovorila Irena Mlinarič iz družbe Segrap - vodja Bioterm Mala Nedelja in Jože Kager, predsednik kolesarske sekcije, ki je s strelom iz pištole dal znak za začetek maratona. Množica v glavnem rekreativnih kolesarjev se je najprej zapeljala po progi velikega in malega maratona po prelepem okolju Prlekije, deset minut pozneje pa so startali še udeleženci družinskega maratona. Kolesarji z vplačano startnino so po prihodu na cilj dobili topli obrok, napitek Radenske (tudi ob okrepčevalnicah), vstopnico za Bioterme in kolesarsko majico glavnega sponzorja Radenske, d. d. Najstarejša

udeleženca sta bila 80-letna Angela Bračko iz Boračeve in 80-letni Rajko Miketič iz Ljubljane (že 16-kratni udeleženec skupaj z 78-letno ženo Veroniko), najštevilnejšo ekipo (68) pa je imel KK Tondach.

ŠD Radenci pričakuje v nedeljo, 23. avgusta, ob 10. uri na že 29. kreativnem kolesarskem maratonu Tri srca v Radencih pred lovskim domom Jež v Boračevi rekordno število udeležencev, okrog 1500 kolesarjev, ki bodo lahko prevozili tri proge: mali maraton na 27 km, srednji maraton Tri srca brez mehurčkov na 54 km ter veliki maraton Tri srca Radenci na 70 km.

Dani Mauko



Množica kolesarjev v Prlekiji Foto: D. M.

## MINULI TEDEN

## KOŠARKA

Košarkarska zveza Slovenije bo po programu dela reprezentančnih selekcij izvedla priprave in turnir reprezentance pionirjev U-14 za mednarodni turnir Slovenia Ball 2009. Na pripravah v Slovenj Gradcu, ki se začnejo v torek, bodo tudi Črt Šiftar, Matej Nemec (oba Radenska Creativ) in Urška Juteršnik (Pomurje Skinny). (M. J.)

## ATLETIKA

V Lahtiju na Finskem se je končalo 18. svetovno prvenstvo za veterane, na katerem je sodelovalo več kot 5.000 atletov iz 88 držav. V 15-članski slovenski ekipi je bil tudi član ŠD Radenci Zdravko Mauko. V skoku v daljino je bil 13., v teku na 400 m z ovirami 14. in v teku na 100 m z ovirami 15. (M. J.)

Na mednarodnem teku treh dežel (CERR cup) v Stinatzu v Avstriji so nastopili tudi pomurski tekači. Drugi so bili Štefan Fujs (ŠD Triglav Predanovci) na 4,2 km, Špela Fujs (AK Panvita) na 4,2 km in med kadetinjami na 2 km, četrti pa Štefan Buzeti (TS Radenska) na 21 km. (T. G.)

## TENIS

Na turnirju z nagradnim skladom 10.000 ameriških dolarjev v Novem Sadu je Beltinčan Tomislav Ternar (994. na svetovni lestvici) v 1. krogu glavnega turnirja premagal Toma Kočvarja Dežmana (Slovenija) s 6 : 4, 6 : 4, v 2. krogu pa je izgubil proti Uladzimiorju Ignatiku (Bolgarija) z 2 : 6, 3 : 6. (T. G.)

Na turnirju izžrebanih dvojic TK G. Radgona sta bila najboljša Goran Jagetič in Marko Volf, ki sta v dramatičnem finalu premagala dvojico Lojze Filipič/Robert Volf. Tretja sta bila Gregor Dugar in Marko Golob. V tolažilni skupini sta bila prva Dominik Vrzel in Vito Dundek. (O. B.)

## KOLESTARSTVO

Pri Tolminu je bila gorska dirka Kamnica 2009, ki je štela za pokal Slovenije. Med člani ŠD Turbo MS je bil 5. Zoran Antolin (Master D), 6. Matej Temlin (Master B) in 7. Sandi Očepek (Master A). (M. J.)

## ŠAH Lep dosežek Tomislava Gruškovnjaka

Na Ptujju je v sklopu občinskega praznika potekal 4. odprti mednarodni šahovski turnir, na katerem so sodelovali tudi štirje Pomurci, in sicer Tomislav Gruškovnjak, Matej Titan, Nino Cmor (vsi ŠD Radenska Pomgrad) in Alojz Koračin (ŠD Radgona).

V močni konkurenci 64 šahistov in šahistk iz Slovenije, Hrvaške, Srbije, Makedonije in Ukrajine se je zlasti izkazal mojster FIDE Tomislav Gruškovnjak, ki je s 6,5 točke brez poraza zasedel odlično peto mesto. Zmagal je hrvaški mednarodni mojster Robert Lončar s 7 točkami, kolikor jih je zbral tudi njegov kolega Ozren Biti. Tretji je bil mednarodni mojster Miran Zuper (Branik Maribor), četrti Hrvat Marko Makaj, šesti pa Blažimir Kovačević, vsi po 6,5 točke. Matej Titan je bil s 5,5 točke 16., Nino Cmor pa s pol točke manj 26., kar je vsekakor uspeh za tega mladega šahista. Slabše se je odrezal Alojz Koračin, ki je bil s 3 točkami 59.

M. J.



Petek, 14. avgusta: 14. taborski tek v Ljutomeru – pohod. Start ob 17. uri. Organizator: ŠZ Ljutomer. Kontaktna oseba: Branko Žnidarič, 02 585-89-60.

Sobota, 15. avgusta: Pohod na Triglav. Organizator: PD Matica Murska Sobotna. Informacije: 02 542-10-53.

Sobota, 15. avgusta: 4. kolesarski maraton Spartacus. Start ob 8.30 v Murski Soboti. Organizator: ŠD Spartacus. Informacije: 02 537-10-43.

Več informacij o prireditvah in vadbi na [www.migajznami.si](http://www.migajznami.si), kjer lahko tudi vpišete svojo prireditelje ali vadbo.

## HITROSTNO ROLANJE

Tadeja Donko, Lendavčanka v vrstah kluba Roller Murska Sobotna in slovenska reprezentantka, nadaljuje dobre predstave na evropskem prvenstvu v belgijskem mestu Ostende. Še drugič je nastopila na tekmovanju na cesti in v disciplini na 500 m zasedla zelo dobro 22. mesto. V disciplini na 10.000 metrov je bila 20., kar je njena najboljša uvrstitev na EP. V štafeti na cesti so slovenske mladinke z Donkovo v finalu zasedle zelo dobro šesto mesto. (F. B.)

## PIKADO

V Lomanošah je bil močan turnir v elektronskem pikadu, na katerem se je ponovno izkazal mladi igralec iz Kapce Sašo Vutek, član PK Friend's Team, ki se je uvrstil v finale in zasedel tretje mesto. Med 42 igralci je v disciplini 501 MO zmagal Mitja Habjan (Top Gun Glava) pred Alešem Bačem (Strela). (F. H. M.)

## JUDO

Na kadetskem svetovnem prvenstvu v Budimpešti je nastopila tudi Ljutomerčanka, evropska kadetska prvakinja, 16-letna Urška Potočnik. Žal je ostala brez uvrstitve, saj je že v 1. kolu dobila premočno nasprotnico iz Koreje. Zaradi poraza se ni uvrstila na OI mladih, ki bodo prihodnje leto v Singapurju. (N. Š.)

## HOKEJ NA TRAVI

Mladi hokejisti Triglava iz Predanovca so sodelovali na 3. mednarodnem hokejskem campu v Albeni v Bolgariji, kjer so sodelovali mladi iz petih držav. Rezultati: Triglav – Romunija 2 : 0 (Tadej Mikola, Vita Horvat), Triglav – Bolgarija 0 : 1, Triglav – Srbija 2 : 1 (Anže Fujs, Tadej Štotl). (T. G.)

## GOLF

Na 4. tradicionalnem turnirju gostišča Šinor iz Martjanec je na igrišču GK Livada v M. Toplicah nastopilo 46 tekmovalcev. V bruto točkah sta zmagala Ernest Bransberger in Marta Šbüll. Neto točke: Ludvik Zrim, Dušan Kovač in Boštjan Kous, vsi iz GK M. Toplice. Najdaljši udarec: Darko Rebernik (MB), 263 m. (T. G.)

## V Ljutomeru kvalifikacije za derbi in DP triletnikov

## Odlična popotnica pred derbijem za Lady Luno in Reneja Hanžekoviča

Na ljutomerskem hipodromu so v okviru 53. občinskega praznika pripravili kasaške dirke z osmimi točkami sporeda. Prvič v karieri so tekmovali dveletni konji, opravili so tudi prvi tek za veliko nagrado Züricha (drugi bo 13. septembra, finalni pa 11. oktobra – oba v Ljutomeru), opravljene pa so bili tudi kvalifikacijski teki za nastop na državnem prvenstvu triletnikov (Ljutomer, 30. avgusta) in 19. slovenski kasaški derbi (Ljubljana, 6. septembra).

V dveh tekih 3-letnih kasačev je že znana osmerica sodelujočih na DP, preostali štirje si ga morajo privoziti z najboljšimi osebnimi rekordi. Tudi kvalifikacijski tek derbistov je dal imena osmerice 4-letnikov, ki se bodo pomerili v najpomembnejši dirki vsakega kasača (za dodatne štiri velja enako kot pri triletnikih). Okoli 1700 gledalcev je spremljalo zanimive obračune 79 nastopajočih konj, ki so se pomerili na različnih razdaljah – 1600, 2100 in 2600 metrov dolgi stezi.

1. dirka za 2-letne kasače: 1. Albos MS (M. Slavič) 1:21,2; 2. Fina AD (Babič) 1:21,5; 3. Kiga KP (Predan, vsi Ljutomer) 1:21,8; 2. dirka za 3- do 14-letne kasače: 1.



Lady Luna na vajeih Reneja Hanžekoviča (prva z leve) je dobila kvalifikacije za slovenski kasaški derbi. Foto: N. Š.

Fiorela (Seršen) 1:18,2; 2. Laviski HD (Heric) 1:18,2; 3. Mobi Dyck (J. Slavič, vsi Ljutomer) 1:18,3; 3. dirka: 1. Fantastic MS (M. Slavič, Ljutomer) 1:20,3; 2. Aga Vita (Hauer, Ljubljana) 1:20,4; 3. Larissa (Moleh, Ljutomer) 1:21,2; 4. dirka, kvalifikacije za DP triletnikov (1 skupina): 1. Chilean Vita (Hrovat) 1:22,7; 2. Hot Chocolate (V. Dolinšek, oba Ljubljana) 1:23,0; 3. Defender MS (M. Slavič, Ljuto-

mer) 1:23,3; 4. Mata Hari Peška (J. Dolinšek, Ljubljana) 1:23,5; 5. dirka, kvalifikacije (2. skupina): 1. Pen Star (Gorenc, Šentjernej) 1:20,0; 2. Rambo (Hanžekovič) 1:20,0; 3. Fordena (J. Slavič, oba Ljutomer) 1:20,4; 4. Rufus Alar (Pavšič, Krško) 1:20,9; 6. dirka, Velika nagrada Züricha (1. tek): 1. Paris Dream (Kristol) 1:19,0; 2. Maxi Gerd (Babič) 1:19,1; 3. Inter (Zorko, vsi Ljutomer) 1:19,1; 7.

dirka, kvalifikacije za 19. kasaški derbi: 1. Lady Luna (Hanžekovič, Ljutomer) 1:21,9; 2. A Mystery (Gregorc, Krim) 1:22,1; 3. Arisa (Šonaja, Ljutomer) 1:22,3; 8. dirka za 3- do 14-letne kasače, zaslužek do 8000 EUR: 1. Hand Right (Šadl, Ljutomer) 1:19,1; 2. Profit (T. Slavič, Lenart) 1:19,2; 3. Prince November (Osterc, Ljutomer) 1:19,3.

Niko Šoštarčič

## Nogomet

Nekdanji vratar NK Nafta Stanislav Kuzma je uspešno debitiral v dresu Olympiakosa iz Nikozije na Cipru, ki je s 4 : 0 premagal nižjerazrednega nasprotnika. (F. B.)

V 14. krogu 1. islandske lige je veliko presenečenje pripravila ekipa Porke, za katero igra Prekmurka Mateja Zver. Poroka je v gosteh z 2 : 1 premagala vodilni Valur. Zverova je dosegla prvi zadetek v 44. minuti in zmagovitega v 91. minuti. Ekipa Porke je na lestvici četrta z 29 točkami, za vodilnim Valurjem pa zaostaja tri točke.

Ob 35-letnici NK Serdica so pripravili osrednjo slovesnost, na kateri so izročili v uporabo nov namakalni sistem na nogometnem igrišču. Odigranih je bilo tudi več prijateljskih tekem. Rezultati: Goričanka Kalamar – Veterani Mure 2 : 1, ŽNK Pomurje Beltinci – Pomurski novinarji Press 2 : 10, Serdica – Grad 4 : 4.

3. memorial Milana Sukiča v Kuzmi: Goričanka Rogašovci – Minichof (Avstrija) 7 : 1, Tromejnik Goričanka Kalamar (Kuzma) – Tezno 7 : 1, za 3. mesto: Minichof – Tezno 2 : 3, za prvo mesto: Tromejnik Goričanka Kalamar Kuzma – Goričanka Rogašovci 4 : 2. Najboljši strelec: Damir Čontala (Tromejnik) s 4 zadetki.

Na nogometnem turnirju v Puconcih je imela največ uspeha nova članica pomurske lige Kema, ki je v finalu s 5 : 1 premagala člana 1. MNZ Murska Sobotna Beltince. V tekmi za 3. mesto je Slatina (Radenci) premagala Šalovce s 3 : 0. Polfinale: Kema – Slatina 1 : 1 (po enajstmetrovkah Kema, Beltinci – Šalovci 2 : 0. (T. G.)

Turnir NK Graničar Benica: Žitkovci – Panonija Gaberje 8 : 7 po enajstmetrovkah (3 : 3), Polana – Graničar 2 : 0, za 3. mesto: Graničar – Žitkovci 5 : 4 po enajstmetrovkah (1 : 1), za 1. mesto: Polana – Panonija 1 : 0 (Kranjec).

Turnir za pokal Občine Turnišče: Renkovci – Veterani Turnišča 4 : 5 po enajstmetrovkah (1 : 1), Turnišče – Nedelica 0 : 2, za 3. mesto: Turnišče – Renkovci 6 : 0, za 1. mesto: Nedelica – Veterani Turnišča 0 : 1 (Ternar). (F. H. M.)

Prijateljske tekme: Črenšovci – Odranci 0 : 3 (Tkalec, Zelko, Žerdin), Petišovci – Čentiba 5 : 1 (Koša 2, Šoš, Mavriček, Šoltić, Kerek), Olimpija Dolga vas – Bistrica 1 : 3 (Čuka; Lazar, Lutar, Biro), Nedelica – Mostje 5 : 4 (Zadravec 3, Žižek 2; Bela 2, Huzjan, Lutar), Mostje – Kobilje 0 : 1 (Gabor), Hotiza – Polet (Sv. Martin na Muri) 4 : 3 (Gjerkeš 2, Tibaut, Čurin), Šalovci – Dokležovje 3 : 2 (Škalič 2, R. Kerčmar; Balažič, Gregor), Cven – Ljutomer 2 : 5 (Kolbl 2; Kocbek 2, Hanžel, Špilak, Žnidarič), Tehnostroj Veržej – Zavrč 1 : 1 (Sreš). (F. H. M., F. B., N. Š.)

Vestnik lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Podjetje za informiranje, d. d., Ulica arhitekta Novaka 13, Murska Sobotna

## ŠOTOKAN KARATE Svetovni ekipni bron za Polonco Hüll

Na 10. svetovnem prvenstvu v Atenah, na katerem je sodelovalo okrog 1.700 karateistov in karateistk iz 67 držav, je ponovno zablestela slovenska reprezentanca.

Osvojila je eno zlato medaljo (Rok Ojsteršek v kumiteju mladinci od 14 do 15 let) ter dve bronasti: Grega Teršek v kumiteju mladinci od 14 do 15 let ter ženska ekipa v katah, za katero je poleg Tamare Kolkal in Irine Mlinarič nastopila tudi Polonca Hüll (Tromejnik Kuzma). Naši reprezentanti in reprezentantke pa se ponašajo tudi s kopico odličnih rezultatov pri uvrstitvah v finale od 5. do 8. mesta in pri polfinalnih uvrstitvah od 9. do 16. mesta. Svoj prispevek k odličnim rezultatom so prispevali tudi prekmurski karateisti. Največji uspeh je dosegla že omenjena Polonca Hüll, ki je bila kot članica ekipe v katah tretja, v posamični konkurenci pa se je tako v katah kot kumiteju uvrstila med 9. in 16. mestom. Njen klubski kolega Marko Bunderla je nastopal v kumiteju in med člani nad 75 kg dosegel po eno zlato in poraz. Med veterani sta uspešno nastopila Jelka Rošker Trajbar, ki je v katah zasedla deveto mesto v skupini od 40 do 44 let, in Darjan Rošker z uvrstitvijo med 9. in 16. mestom v katah, 17. mestom v kumiteju od 45 do 49 let, kot član ekipe veteranov je v katah zasedel peto, v kumiteju pa deseto mesto.

M. J.

## Poletni kamp nogometašic

V Veliki Polani je pod okriljem MNZ Lendava potekal 1. poletni kamp za dekleta, ki se ga je udeležilo sedem nogometašic z območja MNZ Lendava. Dekleta v starosti od 10 do 12 let so se strokovno pripravljene na program, kjer je prevladovala igra z žogo, podrobneje seznanila z nogometno igro na območju, kjer je nogomet izjemno priljubljen in popularen. Treninge so vodili Damir Rob, nekdanji trener lendavske Nafta in mladih selekcij slovenske reprezentance, nekdanja reprezentantka Slovenije Jasmina Zelko in vodja kampa Boris Zalik, pedagog športne vzgoje.

»Naš namen je bil popularizacija nogometa, v tem primeru ženskega, ki je v regiji razvit in ima tradici-

F. B.

# Končno prva zmaga Nafta

Športni park v Lendavi, 1.500 gledalcev, sodnik Emir Huselj (Velenje). Strelci: 1 : 0 Mujakovič (8), 1 : 1 Zajc (12), 2 : 1 Horvat (36), 3 : 1 Sebök (61). Rumeni kartoni: Matjašec, Mujakovič (5), Jankovič, Bunc; Semler.

**Nafta:** Murko, Matjašec, Bunc, Zemljčič, Ošlaj, Mujakovič, Vasiljev, Sebök (Vinko, 81), Koplavc (B. Gerenčer, 85), Horvat, Jankovič (Miljkovič, 41).

**Labod Drava:** Bratušek, Anđelkovič, Semler, Kelenc, Prejac, Vrablj, Žilič (Epkoki, 63), Kronaveter (Kovač, 13, Kurež, 78), Balažič, Ogu, Zajc.

Že v prvih 20 sekundah srečanja prva priložnost za goste s Ptujca, zagrozil je Semler z desne strani. Njegov strel je na srečo vratarja Murka zletel mimo desne vratnice. Napadalno usmerjeni Lendavčani so povedli v 8. minuti. Potem ko je žoga nekaj časa potovala po kazenskem prostoru Ptujčanov, jo je Jankovič podal do Mujakoviča, ki je z močnim nizkim strelom zadel levi spodnji kot Bratuška. Toda veselje domačih je bilo kratko. Po kotu Kelenca z desne strani je bil v gneči pred vrati najvišji Zajc, ki je z glavo zadel levi kot Murkovih vrat.

V nadaljevanju so se izmenjavali napadi obeh moštev. Lendavčani so poskušali prek Horvata in Mujakoviča, vendar je bil vratar gostov Bratušek vedno na pravem mestu. Gostitelji so povedli po lepi akciji Jankoviča, Vasiljeva in Horvata, ki



Sebök v »sendviču« gostov Foto: Jure Zauneker

je z močnim strelom pod prečko premagal nemočnega vratarja. V zadnjih minutah prvega dela je bilo še nekaj razburljivih situacij. Po kotu Mujakoviča je s 25 metrov meril pod prečko Vasiljev, vratar gostov pa je žogo s težavo izbil v kot. Po ponovnem kotu se je ponudila priložnost Ošlaju, ki je z glavo streljal čez prečko.

V drugem polčasu so domačini »umirili žogo« in s hitrimi protinapadi skušali ogroziti nasprotna vrata. Plod take igre je bil tretji zadetek v mreži gostov. Po

desnem boku je prodril Matjašec, ki je preigral Kovača in podal do Seböka, ki je z 12 metrov zadel mrežo. Nato so bili več časa pri žogi gostje, ki pa niso znali izkoristiti priložnosti. V sodnikovem podaljku še lepa priložnost za Miljkoviča, vendar je po njegovem strelu z desne strani žoga zletela mimo vrat.

Trener Nafta **Nebojša Vučićević**: »Najpomembnejše je, da smo dosegli prvo zmago. Drava ima zelo mlado moštvo, ki ga niti ne poznam. Igrali so dobro. Že po

prikazanem v Velenju in Mariboru si Nafta ni zaslužila zadnjega mesta na lestvici. Imamo tri do štiri dobre igralce, na katerih lahko gradimo igro.«

Trener Laboda Drave **Adnan Zildžović**: »Čestitam Nafti za zmago, čeprav menim, da nismo bili slabši. V nekaterih trenutkih smo imeli celo več od igre. Nafta ima nekaj odličnih posameznikov, kot sta Sebök in Vasiljev. Mi imamo precej novih mladih igralcev, ki niso razočarali.«

Feri Horvat M.

Pred začetkom tekem v 3. SNL vzhod

## Pričakovanja trenerjev so različna



Bogdan Črnko

Konec tedna bodo prvenstvena srečanja začeli tudi v 3. SNL vzhod, kjer ima Pomurje štiri predstavnike: Čardo, Odrance, Tromejnik in Tehnostroj Veržej. Njihove trenerje smo povprašali o stanju v klubih, okrepitvah in pričakovanjih pred novo tekmovalno sezono.

### Veržejci ciljajo visoko

Nogometaše Tehnostroja Veržej bo tudi v novi tekmovalni sezoni vodil trener Bogdan Črnko. »Pred novo tekmovalno sezono je v našem klubu prišlo do velikih sprememb, saj smo v klub zopet pritegnili vratarja Sebastjana Gergoriča, ki je prišel od Grada, iz Mure 05 smo dobili Dejana Sreča, Dejana Benkiča, Gorana Feguša, Jerneja Slaviča in Bojana Čontalo ter Kristjana Kuzmo s Tišine in Roka Mariča iz Bakovca. Zapustili so nas Simon Vogrinčič (Čarda), Blaž Kous (Avstrija), Martin Gönc je šel v Turnišče, Tadej Titan v Kemo Puconci, Danijel Duh pa v Ižakovec. Z izidi prijateljskih tekem sem dokaj zadovoljen. Eki



Bojan Jančar

pa je močnejša kot minulo sezono, zato pričakujemo v primerjavi s prejšnjo sezono napredovanje za stopnico. Po mojem je dokaj realna uvrstitev med prvih pet ekip, čeprav bo konkurenca zelo močna. Želim, si, da sezone ne bi začeli s porazom.«

### Odranci med prve štiri

Trener NK Odranci Bojan Jančar, ki je v minulem prvenstvu še sedel na klopi Mure 05, nam je povedal naslednje: »Klub so zapustili Borut Balažič, ki je odšel v Beltince, Neven Radikovič se je vrnil na Hrvaško, Borut Majcen je prestopil k Ižakovcem, Danijel Raduha pa k Lipi. Prišli pa so Denis Horvat iz Avstrije, Boris Jančar, ki je igral za prvotnega Gorico, Jernej Tkalec iz Črenšovca in Rok Žalik iz Polane. V prijateljskih srečanjih smo igrali dokaj dobro, kar je lep obet pred začetkom prvenstva. Konkurenca bo dokaj močna, saj v tretji ligi igra nekaj izkušenih prvotnih igralcev. Naš cilj je biti pri vrhu prvenstvene lestvice, konkretno med prvimi štirimi. Če



Janko Irgolič

se bo pokazala priložnost za kaj več, jo bomo zagrabil, če bomo rokami. Čeprav bomo prvo tekmo igrali doma z novincem Zrečami, bomo morali na igrišču za uspeh pokazati vse svoje znanje.«

### Tromejnik vsaj v sredini lestvice

Kot novinci bodo v 3. SNL vzhod nastopali igralci NK Tromejnik pod vodstvom Janka Irgoliča. »Naša baza ostajajo domači igralci. Po desetletnem igranju je nogometne čevlje obesil na klin kapetan Andrej Šalamun, prav tako je prenehal aktivno igrati Stanko Forjančič in Goran Kovač sta odšla v Rogoševce, Ludvik Zrim je okrepil Serdico. Edina okrepitev je Danijel Lepoša iz Šalovca, dvojno registracijo pa imata igralca Mure 05 Matic Maruško in Domen Vrščič. S tekmi v obdobju priprav smo napredovali v fizičnem in taktičnem smislu, izboljšuje pa se tudi realizacija. Cilj NK Tromejnik ni obstanek v ligi, ampak da igramo čim boljši nogomet in poskušamo vsako tekmo zmagati. Računam na



Jože Karoli Fotografije: T. G.

uvrstitev vsaj v sredini lestvice, če ne že v zgornjem delu lestvice.«

### Čarda v boj za obstanek

Nogometaši martjanske Čarde so ohranili status tretjeligaša. Trener Jože Karoli: »Kadrovska zasedba je ostala skoraj enaka. Odsli sta dva igralca, in sicer Leon Horvat k Nafti, vratar Jožek Špilak pa v Avstrijo. Slednjega je zamenjal Dejan Prša iz Turnišča, pridružili pa so se nam tudi Simon Vogrinčič iz Veržeja in mlada igralca Mure 05 Uroš Kranjc in Luka Pejnovič, dvojno registracijo pa imata Vedran Vinko in Arpad Vaš iz lendavske Nafta. Odigrali smo vrsto pripravljanih tekem, ki so pokazale sposobnosti posameznih igralcev. Mislim, da bomo tudi v naslednji sezoni v spodnjem delu lestvice, kar pomeni boj za obstanek. Ker so nogometaši tokrat izkušenejši, menim, da bo nekoliko lažje kot v pretekli tekmovalni sezoni. Najprej bomo gostovali v Šmartnem, ki je nekakšna podružnica velenjskega Rudarja, zato ne bo lahko.«

Milan Jerše

## NOGOMET

### 1. SNL RUDAR IN KOPER UŠLA TEKMECEM

4. krog 1. SNL: Nafta - Labod Drava 3 : 1 (2 : 1), Hit Gorica - Luka Koper 1 : 2 (0 : 0), Maribor - Olimpija 1 : 0 (1 : 0), Interblock - MIK CM Celje 1 : 2 (1 : 1), Rudar - Domžale 4 : 1 (2 : 0).

Pari 5. kroga: Olimpija - Nafta (nedelja ob 17. uri), Domžale - Maribor, Luka Koper - Rudar, MIK CM Celje - Hit Gorica, Labod Drava - Interblock.

Rudar	4	4	0	0	8 : 1	12
Koper	4	4	0	0	8 : 3	12
Celje	4	2	1	1	5 : 4	7
Gorica	4	2	0	2	7 : 5	6
Maribor	4	2	0	2	4 : 3	6
Interblock	4	1	1	2	5 : 5	4
Nafta	4	1	1	2	6 : 8	4
Domžale	4	0	2	2	4 : 10	2
Olimpija (-2)	4	1	0	3	3 : 6	1
Drava	4	0	1	3	4 : 9	1

### 2. SNL MURA 05 IN PRIMORJE S POLNIM IZKUPIČKOM

1. krog 2. SNL: Mura 05 - Krško 1 : 0 (1 : 0), Triglav Gorenjska - Bela krajina 0 : 1 (0 : 1), Dravinja Kostroj - MU Šentjur 2 : 1 (2 : 1), Ljubičič Gorica - Garmin Šenčur 0 : 1 (0 : 0), Aluminij - Primorje 0 : 2 (0 : 1).

Pari 2. kroga: Mura 05 - Triglav Gorenjska (nedelja ob 17.30), Krško - Primorje, Garmin Šenčur - Aluminij, MU Šentjur - Ljubičič Gorica - Dravinja Kostroj. (M. J.)

## Fazanerija je predolgo trepetala za zmago

Mestni stadion v Fazaneriji, 1.800 gledalcev, sodnik: Nejc Kajtazovič (Kranj). Strelci: 1 : 0 Marković (63). Rumeni kartoni: Marković, Blagus, Flisar, Kokol; Prudič, Kovačič, Mitič, Kastelic.

**Mura 05:** Gačevski, Dražno, Slavica (Janža, 60), Maruško, Blagus, Kljajič, Kokol (Ristič, 77), Božič, Bohar, Pregelj, 50), Marković, Flisar.

**Krško:** Veličević, Barkovič, Gavrilovič, Mitič, Slivšek, Brdik (Lazanski, 66), Kastelic, Petric, Prudič, Baković (Bizjak, 58), Kovačič (Drnovšek, 51).

Z nedeljsko tekmo proti Krškemu je soboška Mura 05 tudi uradno začela svoj četrti nogometni ples v družini drugoligašev. V premoru so se zgodile nekatere spremembe v vodstvu kluba, na trenerski klopi in v igralnem kadru. V novo sezono je črno-bele popeljal ambiciozni trener Primož Gliha. Strokovnjaki so pred prvenstvom napovedovali, da je soboški klub med najresnejšimi kandidati za prvo ligo, kar pa bo seveda treba dokazati na igrišču.



Strelec Aleksandar Marković (progasti dres) Foto: J. Z.

Da je moštvo Krškega zelo neugodno nasprotnik soboški Muri 05, je pokazala tudi tekma 1. kroga 2. slovenske nogometne lige v Fazaneriji. Pred 1.500 gledalci so domačini vendarle zmagali z minimalnim izidom 1 : 0. Odločilni zadetek je v 63. minuti dosegel novinec Aleksandar Marković, ki je po lepem prodoru še enega novince Martina Preglja od blizu poslal žogo v mrežo.

Že začetek tekme je bil za marsikoga presenečenje. Novi strateg Primož Gliha se je odločil za popolnoma drugačno postavbo od običajne. V vratih je Kamnika zamenjal Gačevski, niso pa zaigrali tudi standardni igralci Ristič, Pretner, Janža in Kulčar. Drugo presenečenje so jim pripravili gostje, ki so od začetka pokazali agresivno igro, s katero domačinom niso dovolili nevarnejših napadov. Šele ob koncu prvega polčasa so Murini igralci resneje zagrozili. Tako je v 33. minuti Flisar odlično izvedel prosti strel z roba kazenskega prostora, gostujoči vratar Veličević pa je s skrajnimi napori žogo izbil iz gornjega desnega kota.

V drugem polčasu so domačini vendarle zaigrali odločneje, kar so tudi kronali z zmagovitim zadetkom. Omenimo še, da je v 85. minuti po nevarnem strelu Božiča gostujoči vratar žogo izbil v desno vratnico. V naslednjem krogu bo Mura 05 zopet igrala doma. Njen nasprotnik bo kranjski Triglav.

Milan Jerše

## Moč smeha

Znano je, da so sladkorni bolniki veliko bolj ogroženi zaradi boleznih srca in ožilja, toda to pretečno nevarnost lahko zmanjšajo na zelo enostaven in prijeten način: s smehom. Raziskovalci so bolnikom z diabetesom poleg običajnih zdravil predpisali tudi dnevno »dozo« humorja – 30 minut njihove najljubše humoristične serije. Drugi diabetiki so prejeli le zdravila. Krvni testi, ki so jih opravili pred študijo in po njej, so pokazali, da se je pri tistih bolnikih, ki so se veliko smejali, tveganje za razvoj srčnih boleznih znatno zmanjšalo. Imeli so za približno 26 odstotkov

povečan HDL (»dober« holesterol), medtem ko se je bolnikom iz kontrolne skupine povečal samo za tri odstotke.

»Stres je lahko usoden,« pravi soavtor študije dr. Lee Berk s kalifornijske univerze. »Smech pa znižuje raven stresnih hormonov – in je prav zares pol zdravja.«



## Kaj ni všeč barmanu

Me poskušate priklicati z žvižganjem, vpitjem in mahanjem z bankovcem? Počakajte, da ujamete moj pogled, in diskretno dvignite roko in prišel bom do vas.

Pijačo, ki jo želite naročiti, izberite, preden me pokličete. Medtem ko čakam pri vaši mizi, vi pa oklevate, po nepotrebnem tratite moj čas in nekomu drugemu onemogočate, da naroči ali plača pijačo.

Vsak natakarka ima na voljo določeno vsoto, da lahko sem ter tja stalnim strankam podari pijačo na račun hiše. A to si navadno »zaslužijo« resnično stalne stranke, zato ne pričakujte brezplačne pijače že po tretjem obisku.

Ne zahtevajte, da vam v kozarec natočim »dobro merico«. Večina lokalov ima sodobne elektronske merilne sisteme, ki avtomatično odmerjajo količino pijače, ki jo natočimo v kozarec. Napitnina naj bo sorazmerna z naročilom. Ne pričakujte, da bom z enim evrom enako zadovoljen v primeru, ko boste naročili pivo, kot takrat, ko boste plačali pijačo petim prijateljem. Napitnina znaša od deset do 15 odstotkov.



## Pogledi na poletje

Poletje ne predstavlja le sonca in neba brez oblaka. Poleg tega da je pogled na nebo, prepredeno z bliski in grmenjem, mogočno doživetje, se ob poletnih nevihtah sprostiti velikanske količine energije. Blisk iz težkih oblakov lahko doseže temperaturo tudi do 30.000 stopinj Celzija.

Poletje pa je tudi čas prometnih zamaškov. Poletje je čas potovanj, zato se počitnice številnih dopustnikov začnejo v kilometrskih kolonah. Vsako leto julija in avgusta neskončna množica avtomobilov ohromi glavne evropske avtoceste. A vsega naveličani vozniki in potniki niso edini, ki so ujeti v neizbežnem položaju. Povečana poraba goriva in izpust toplogrednih plinov sta veliko breme za okolje.

## Skrbimo za naše male živali

# Mikrosporija – trdovratna zoonoza

V nekaterih delih države je v zadnjem času občutno naraslo število obolelih za mikrosporijo, nalezljivo kožno boleznijo, za katero zbolevalo predvsem otroci, prenašajo pa jo živali od psov, konjev do hrčkov, najpogosteje pa mačke. V naših veterinarskih ambulantah porasta števila okuženih živali za zdaj ne opažajo, toda večja previdnost zlasti v zdajšnjem poletnem obdobju, ki je najbolj neugodno za širjenje mikrosporije, ni odveč, opozarjata veterinarja na Veterinarski postaji v Gornji Radgoni Jože Matavž in Milan Kaučič.

Kot že rečeno, je mikrosporija zoonoza – kužna bolezen živali, ki se prenaša tudi na človeka. Povzročajo jo glivice, ki živijo na odmrlih delih kože in dlake, dlje v organizem pa ne gredo. Čeprav bolezen ni taka, da bi sistemsko prizadela organizem, je zelo trdo-

POMURSKÉ LEKARNE  
razkrivajo zdravilne skrivnosti

## Alkohol in zdravila

Medsebojni učinki zdravil (interakcije med zdravili) so lahko želeni in za zdravljenje ugodni, pogosto pa se kažejo kot neželeni. Medsebojno delovanje zdravil nastopi zaradi več mehanizmov. Tako se lahko učinek posameznih zdravil, ki jih jemljemo sočasno, poveča ali zmanjša.

Če jemljemo več zdravil hkrati, mora biti zdravnik pozoren na morebitno medsebojno delovanje. Če zdravila med seboj niso združljiva, jih zdravnik ne predpiše za sočasno jemanje. Na morebitne interakcije med predpisanimi zdravili smo pozorni tudi v lekarni, zato ob vsaki izdaji le-te preverimo, in če je potrebno, ustrezno ukrepamo. Zaradi interakcij se namreč lahko zgodi, da zdravljenje ni učinkovito ali se lahko pojavijo neželeni učinki. Medsebojno lahko učinkujejo tudi zdravila, ki se izdajajo v lekarnah brez recepta. Zato je pomembno, da farmacevt obvesti tudi o teh zdravilih ali prehranskih dopolnilih, ki jih jemljete.

Na učinkovanje zdravil pa lahko vpliva tudi uživanje hrane, alkohola ali drugih snovi.

**Alkohola sočasno z zdravili ne smemo uživati!** Pri določenih zdravilih so neželeni učinki zaradi medsebojnega delovanja še posebno izraziti. Alkohol vpliva

na procese razgradnje v jetrih in lahko spremeni učinkovanje številnih zdravil. Določena zdravila lahko v kombinaciji z alkoholom povzročijo spremenjene učinke zdravljenja ter neželene učinke z resnimi posledicami.

**ANTIBIOTIKI** – zdravila za zdravljenje infekcij; interakcija se kaže kot spremenjen učinek zdravila ali celo neučinkovitost zdravljenja; slabost, bruhanje.

**ANTIKOAGULANTI** – zdravila proti strjevanju krvi: ob sočasnem uživanju alkohola se lahko pojavijo ogrožajoče krvavitve.

**ANTIDEPRESIVI** – zdravila za zdravljenje depresije: poleg spremenjenega učinka lahko medsebojno delovanje antidepresiva in alkohola poveča pomirjujoče učinke.

**ANTIDIABETIKI** – zdravila za zdravljenje sladkorne bolezni: interakcija z alkoholom se lahko poleg spremenjenega učinkovanja kaže kot glavobol in slabost.

**ANTIHISTAMINIKI** – zdravila za zdravljenje alergij: interakcija z alkoholom lahko poveča učinek sedacije (uspavanja) in povzroči vrtoglavico.

**ANTIPSIHOTIKI** – zdravila za zdravljenje psihoz: poleg povečanega učinka sedacije (uspavanja) in zmanjšane sposobnosti koordinacije se zaradi medsebojnega



delovanja z alkoholom lahko povzroči oteženo dihanje.

**ZDRAVILA ZA BOLEZNI SRCA IN OŽILJA:** sočasno jemanje z alkoholom lahko povzroči vrtoglavico ali omedlevanje ter spremenjeno učinkovitost zdravila.

**ANALGETIKI** – nekatera pogosto izdana zdravila proti bolečinam (nesteroidni antirevmatiki) lahko v kombinaciji z alkoholom povečajo krvavitve iz želodca, povečajo se nevarni učinki zaužitega alkohola, povečano pa je tudi tveganje za okvare jeter.

**HIPNOTIKI IN SEDATIVI** – zdravila proti nespečnosti: v kombinaciji z alkoholom se lahko zmanjša srčna in dihalna funkcija, lahko nastopi tudi koma, ki vodi v smrt.

Poleg alkohola na učinek zdravil vplivajo tudi zaužito mleko, česen, ginko, sok grenivke, sladki koren in šentjanževka. Zato bodimo pozorni pri jemanju zdravil in določenih hranil, ker lahko ta povečajo ali zmanjšajo terapevtski učinek ali izzovejo neželene učinke.

Nina Ošljaj, mag. farm.



## Koristi telovadbe

Sprehod s partnerjem je priložnost za pogovor o dogajanju v minulem dnevu, enako vaju lahko zbliža skupno igranje tenisa. A boljši odnosi niso glavni razlog, zaradi katerega je dobro telovaditi. Telesna dejavnost namreč lahko obema podaljša življenje.

Pol ure hoje na dan lahko zadošča za zmerno telesno pripravljenost; s pol ure živahnije telovadbe pa se boste še bolj okrepili. V 35 let trajajoči študiji, ki so jo opravili na univerzi v Uppsali, so ugotovili, da za zdravo življenje zadoščajo že tri ure rekreacije na teden ali ravno toliko ur težjih vrtnarskih del.



## Za svež dah

Namesto žvečilnih gumijev preizkusite zelišča. Prežvečite polovico čajne žličke janeževih semen; v ustih se bo zadržal vonj sladiča. Prežvečite nekaj vejic svežega peteršilja; s tem boste preprečili nabiranje bakterij na zobnih oblogah. Čajno žličko klorofila v prahu stopite v majhnem kozarčku vode; grgrajte.



## Uporabite olje in kis

Za kis že dolgo velja, da je boljši od kremastih polivk, v nedavno opravljeni španski študiji pa so ugotovili, da sestavine iz hladno stisnjene deviškega olivnega olja zavirajo rast rakavih celic na dojkah. Neka druga nova raziskava je pokazala, da imajo ljudje, ki redno uživajo kis, bolj zdravo raven sladkorja v krvi. »Vse vrste – vinski, balzamični, jabolčni – koristijo zdravju. Edini pogoje je, da vsebuje pet odstotkov ocetne kisline,« pravi dr. Carol S. Johnston z Univerze Arizona.



Petra Kranjec

Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

## Nakup kolesa z motorjem v Italiji

Potrošnik je svojemu vnuku v Italiji kupil manjše kolo z motorjem. Zaradi okvare, ki se je pojavila že po nekaj tednih, ga je odpeljal k prodajalcu in vložil reklamacijo. Žal ga je prodajalec zavrnil, češ da on s tem nima nič in naj se obrne na servisera. Ker ni vedel, kakšne so njegove pravice in kako ukrepati naprej, nas je prosil za pomoč. Potrošniku smo pojasnili, da daje evropska direktiva (1999/44/ES) potrošnikom pravico, da v vseh državah članicah EU od prodajalca zahtevajo popravilo ali zamenjavo blaga z napako v dveh letih od nakupa. Tako kot v Sloveniji velja tudi v Italiji, da je v prvih šestih mesecih od nakupa dokazno breme na strani prodajalca, ki mora dokazati, da je kupcu prodal izdelek brez napak. V primeru, da reklamacije ne bi mogel rešiti, smo mu svetovali, da se obrne na Evropski potrošniški center (EPC), Frankopanska ulica 5, 1000 Ljubljana, tel.: 01 432 30 35. Ta bo o primeru obvestil italijanski EPC, ki bo posredoval pri prodajalcu.

Andrej Cimer



### Slive za krepke kosti

Sliv po vsej verjetnosti ne bi umestili med hrano, ki ohranja močne kosti. Toda glede na nedavno opravljeno študijo so majhne, jajčaste slive, ki jih lahko kupimo tudi posušene, najboljši sadeži za krepke kosti. Tako pravi raziskovalec dr. Bahram Arjmandi z Univerze Florida.

V študijah, ki so jih opravili na živalih, so suhe slive preprečile izgubo njihove kostne mase, hkrati pa so jo tudi povečale. Uvodne raziskave na ženskah v postmenopavznem obdobju kažejo, da so slive lahko enako učinkovite tudi pri ljudeh. Zakaj so slive tako posebne? Imajo veliko antioksidantov, ki preprečujejo boleznin, in so še posebej dober vir bora, kalija in vitamina K. Vsi ti elementi pa so pomembni za zdrave kosti. Ker smo ravno na vrhuncu sezone sliv, si jih privoščite čim več svežih, ki so najbolj okusne, med letom pa sežite pa zamrznjenih, posušenih ali vloženi.

## Pred rojstvom si privolil, da boš pomagal drugim



Človeški obstoj ti ni dan zato, da bi bil osamljen popotnik. Oblikovani smo tako, da skrbimo drug za drugega in se podpiramo. Vse naše početje bi moralo biti pospremljeno z mislijo: »Kaj je v najvišje dobro vsega življenja vespod?«

Služenje drugim pomeni dajanje pomoči, delitev znanja in pozitivno prispevanje k življenju drugega. Vsi ljudje se rodijo s pravico do spoštljivega in dostojanstvenega ravnanja z njimi. Pomagati pomeni ponuditi roko starejšim, otrokom, bolnikom in umirajočim. Služenje je nasprotno od delovanja zase, za slavo ali denarni uspeh. Pomeni zavedanje, da si del skupine, skupine človeške zavesti, in usoda planeta se vzpne ali pade glede na dejavnost skupine.

### Čustveno dozorevaj

Vsi izražamo čustva, pa naj gre za jezo, frustracijo, depresijo, nemoč, krivdo, pohlep, žalost in zaskrbljenost, pa tudi za veselje, srečo, miroljubnost, ljubezen in tako naprej. Ko zoriš in doumevaš, kaj pomeni biti človek, si moraš postaviti za cilj, da jih razvijaš, discipliniraš in izbiraš. Neki slaven človek je dejal: »Toliko si srečen, kolikor si dopustiš biti.«

Najbolje je, da izkusiš jezo kot otrok, zgodaj v življenju, in čim prej prepoznaš, kateri telesni občutki te navdajajo, ko preplavlja tvoje telo; prepoznavaj tudi počutje, ki te navdaja, ko ga izpolnjujejo razumevanje, gibkost in notranji mir. Če te boli hrbet, na primer, bi se moral vprašati, zakaj. Kaj predstavlja bolečina? Kaj bi lahko naredil, da bi spremeni-

nil svoje počutje? Česa bi se lahko naučil? Nato naredi, kar je potrebno, da bi ozdravil svoje telo, a ne spreglej miselnega procesa in duhovnih nauk.

Zemlja je tudi prostor za čiščenje čustev, zlasti radosti in žalosti. Če ju zatiraš, lahko sprožiš pojav telesnih sprememb.

Eno od najpomembnejših čustev za zdravje vsakega od nas in za zdravje planeta je smeh. Kot človeku so ti dani zavedanje, občutek za humor in sposobnost za njegovo izražanje. S smehom in lahkostnostjo telo ohranja zdravje in zdravi možne spremembe. Humor manjša težave; krepi odnose in razveseljuje druge ljudi. Natanko moramo razčleniti zadeve, ki jim imamo za smešne in se jim radi smejimo. Izziv je v tem, da se moramo vselej izogibati razdiralnosti. Humor je nadvse pomemben za dobro počutje, zato pazi, da zvečer ne zapreš oči in ne potoneš v sen, ne da bi se podnevi veselo nasmejala. Če se nisi, vstani s postelje in poišči nekaj, kar te bo osrečilo.

Klovni so posebne vrste ljudi, ki jih je najti v sleherni kulturi. V vsakem od nas je klovn in vsakemu je v življenju dan čas, ko lahko izrazi ta del sebe. Nikoli nismo prestari za uživanju v klovnovstvu.

Ključ je v resnicoljubnosti. Ne moreš iskati resnice o tem, kdo si, zakaj si tu, in kako ti gre, če ne govoriš resnice. Vselej.

Mag. Simona Šarotar Žizek

### Najslabša vrsta kalorij

Če si prizadevate izgubiti nekaj kilogramov, si zapomnite najpomembnejše dejstvo za učinkovito dieto: ne pijte sladkih pijač.

Kalorije iz trde hrane in tekočin se seveda seštevajo. Nedavno opravljena klinična raziskava je pokazala, da je bila edina resnično učinkovita sprememba v jedilniku zmanjšanje zaužitih sladkih pijač. Če samo zaradi ene takšne pijače na dan manj so ljudje v pol leta izgubili pol kilograma, kar je za tiste, ki popijejo veliko gaziranih ali sadnih pijač, zelo pomemben podatek.

Zakaj so sladke pijače tako redilne? Telo tekočih kalorij očitno ne prepozna tako natančno kot tiste iz trde hrane, zato vas tudi ne nasitijo in zaradi njih ne jeste nič manj.



### Ne skoparite s selenom

Ta mineral v majhnih količinah pomaga pri izgradnji encimov za imunski sistem. »Večina ljudi sicer ne trpi pomanjkanja tega minerala, vendar bi bilo priporočljivo, da bi ga vseeno zaužili še malce več in tako izboljšali svoj imunski sistem,« pravi dr. Patricia Sheridan z univerze v Severni Karolini. Priporoča 50 mikrogramov (toliko ga vsebuje sendvič s tuno).

zlato rumeno zapečemo. Zalijemo z vinom in jušno osnovo, pokrijemo in dušimo 20 minut, da se omaka zgosti in meso zmehča. Zrezke vzamemo iz omake, odstranimo vrhove, narežemo in ponudimo s precejeno omako. Meso na krožniku pokapljamo s kislo smetano.

### Nadevane bučke s krompirjem

Sestavine: 600 g mladih bučk, 500 g krompirja, 50 g čebule, 30 g masla, 100 g ovčjega sira, 20 g česna, sol, poper.

Krompir skuhamo. Kuhane olupimo in takoj pretlačimo. Primečamo na maslu prepraženo čebulo, nariban ovčji sir, sesekljan česen, solimo in popramo.

Bučke po dolgem razpolovimo in iz sredine nekoliko izdobljemo notranjost. Solimo in jih s pomočjo dresirne vrečke nadevamo s krompirjem. Bučke zložimo v pomaščen pekač in pečemo 20 minut pri 170 °C.

### Sojina solata s hruško

Sestavine: 250 g sojinih kalčkov, 200 g hrušk, 60 g rdeče čebule, 10 g drobnjaka, 5 cl vinskega kisa,

besede mode  
Tatjana Kalamar Morales  
Namesto balerink

Trendi so kot kruh; ko so vroči, nam najbolj dišijo. Alternativa balerinkam tokrat prihaja iz New Yorka. Izumislili sta si jo sestri Maryam in Marjan Malakpour. Gre za mešanico maroških ročnih dodanih vrednosti in moških natakačev iz dvajsetih let prejšnjega stoletja. Dajejo zelo preprost videz in spominjajo na copate, ki smo jih nosili v soli.



### Originalne rešitve

Zelo čisto oblikovanje, ki ga zasledimo pri takih čevljih, kar kliče po drugačnih materialih. Usnje je kot nalašč za različne kombinacije. Igra površin različnih sijajev je več kot privlačna. Mešanje srebrnih odtenkov s črnimi, ki se lakasto svetijo, je še najbolj v ospredju. Morda nas take iznajdbe, ki se prodajajo kot vroči trend v največjih modnih prestolnicah, malo spodbudijo, da si tudi sami upamo kaj narediti. Čeprav nismo čevljarji



mojstri in najboljše šivilje, lahko poskusimo zadržati kakšno stvar, ki bi brez naše domišljije predčasno končala v košu za smeti. Zagotovo se najde kakšna stvar okoli nas, ki bi le s kančkom dobre volje ugledala novo luč sveta. V svetu, kjer se vse bolj cenijo naravni material in izvirne zamisli, gre za nove izzive, na katere morda še pred letom dni ne bi pomislili. Danes so naše nakupne in prodajne navade nekoliko drugačne, četudi si mi tega nismo želeli. Izkoristimo svojih pet minut navdiha in naredimo nekaj originalnega za svojo dušo ali udobje. Kadar nas bodo drugi vprašali po avtorstvu na primer novih copat v kopalnici, nasmeh ne bo izostal.

### Kombinacije

Novi copati čevlji se nosijo tudi k obleki, ki lepo pada po telesu. V kombinaciji s torbico lahko ustvarimo prav zanimiv in mladosten videz. Večno zimzelena klasična oblačila je moč popolnoma spremeniti z majhnimi detajli, ki pa veliko pomenijo.

Ne bojmo se norih barvnih kombinacij. Letošnje poletje je še vedno tukaj in kliče po barvah. Modne smernice za jesen in zimo so mnogo temnejše, za naslednje poletje pa tudi Prada obljublja več subtilnih kombinacij v sivi nebarvi. Čas je torej, da izživimo svoje najbolj nore barve. Zdaj.

sol, poper, 2 cl olja, 30 g sezama, 3 cl olja.

Sojine kalčke operemo. Hruško in čebulo narežemo na rezance. Drobnjak sesekljamo. Vse skupaj stresemo v skledo, prelijemo s kisom in oljem, solimo in popramo ter rahlo premešamo. Okus popestrimo z na olju prepraženim sezamom, ki ga potrosimo po solati.

### Nektarinine rezine

Sestavine: 500 g listnatega testa, 600 g izkoščičenih nektarin, 50 g pretlačene skute, 3 jajca, 1 vaniljin sladkor, 150 g sladkorja, 40 g škrobne moke.

Listnato testo odmrzujemo in razvaljamo na dve malo večji krpi, kot je pekač. Na pomaščen in pomokan pekač položimo prvo krpo testa, premažemo s skutno zmesjo, nanjo naložimo krljke nektarin in malo posladkamo. Pokrijemo z drugo krpo testa in nekajkrat prebodemo. Pečemo 50 minut pri 180 °C. Preden sladico razrežemo, se mora popolnoma ohladiti.

Skutna zmes: Jajca, sladkor in vanilin sladkor penasto umešamo. Ko dobro naraste, dodamo pretlačeno skuto in škrobno moko. Vse skupaj rahlo premešamo.

### Z našega štedilnika

Branko ČASAR, kuharski mojster v gostilni Pri Lovenjaku v Polani



### Gobov kapučino

Sestavine: 120 g jurčkov, 120 g lisičk, 120 g pora, 100 g masla, 30 g česna, 300 g prepečenca, sol, poper, šopek peteršilja, 20 cl sladke smetane, 4 jajca.

Gobe očistimo in pod hladno vodo splahnemo. Por narežemo na kolobarje. Maslo in ponvi segreemo, na njem posteklenimo narezan por ter začini mo s soljo in poprom. Dodamo poljubno narezane gobe in počasi pražimo, da iz njih izstopi odvečna tekočina.

Dodamo sesekljan česen, da ustvari aromo. Potresemo s sesekljanim peteršiljem in odstavimo z

grelne plošče. Nato si pripravimo štiri skodelice oz. »konzumke«, v katere naložimo pripravljene gobe. Na gobe položimo prepečenec v obliki skodelic, ga zalijemo s sorazmernim deležem sladke smetane in pokrijemo z jajcem, pečemo na oko. Vse skupaj postavimo v pečico in pečemo deset minut pri 180 °C. Pečene takoj postržemo.

### Telečji zrezki s porom

Sestavine: 640 g telečjega stegna, 120 g mleto-govejega mesa, 30 g čebule, 10 g česna, 1 jajce, 250 g porovega stebra, 100 g mesnate slanine, 15 g moke, 10 cl belega vina, 30 cl jušne osnove (ali vode), 5 cl kisle smetane, 5 cl olja, sol, poper.

Iz telečjega stegna narežemo štiri enake zrezke, jih potolčemo in solimo. Mleto meso začini mo s poprom, soljo, sesekljano praženo čebulo in česnom ter dodamo jajce. Vse skupaj dobro premešamo. Porovo steblo očistimo in v slani vodi na hitro prekuhamo. P

osoljene zrezke potresemo z začinjnim mletim mesom, nanj položimo mesnato slanino in prekuhan odcejen por. Zrezek zavijemo, povežemo z vrhovi, pomokamo in na ogretem olju z vseh strani

## Z gumpiči se učimo tujih jezikov

## Telefon

Brez telefona si danes ne moremo več predstavljati življenja, saj ga večina nosi s seboj. Telefon omogoča, da se glas prenese v daljavo, tudi z enega na drug konec sveta. Prvi prenos glasu je uspel Bellu leta 1875. Potem so izumili še telefon, število telefonskih aparatov pa je raslo, najprej so ga imeli za nujne zadeve, potem samo najpomembnejši na vasi ali v vasi, pred približno 30 leti pa ga je dobila skoraj



vsaka hiša. Nekoč je bil »privezan« na enem mestu, potem je postal brezžični, dokler ni postal mobilni in vedno manjši. Ob dvigu slušalke se oglasimo s »Halo« in če smo nekoč začeli pogovor s »Kako si?«, danes najprej vprašamo »Kje si?«. Če v slušalki slišite »tu tut«, pa se gumpič igra s slušalko.

Previde besed pripravljajo učitelji tujih jezikov z Ljudske univerze v Murski Soboti, za esperanto skrbi Jovan Mirkovič, gumpiče pa ilustrira mag. Marjan Vaupotič. Izgovorjavi lahko prisluhnete na Murskem valu v oddaji Mali radio, ki je na sporedu vsak četrtek od 18. do 19. ure.

Angleški jezik: telephone (*telefoun*)

Nemški jezik: das Telefon (*das telefon*)

Madžarski jezik: a telefon (*a telefon*)

Španski jezik: el teléfono (*el telefono*)

Italijanski jezik: il telefono (*telefono*)

Francoski jezik: le téléphone (*l'lelefo*)

Esperanto: telefono (*telefono*)

## Diamant

Diamant je tvoje ime.  
Žariš od lepote,  
dražji si od dragulja.  
Zakopan v skali mogočni.  
Vse te hočejo imeti,  
use te hočejo ljubiti.  
Vendar le zame si dosegljiv.

Emilija Vida,  
DOŠ I Lendava

## Sončni žarek

Sonce za goro se je skrilo  
in kot bi mignil, se je zmrčilo.  
Le en sončni žarek je še ostal,  
ker bi se malo rad sijal.

Le muco še vidi,  
ki sladko že spi  
in tudi sončnemu žarku  
se zehat mudi.

Pa se zamisli,  
zakaj bi šel spat,  
če na nebu ostal bi rad,  
spat grem takoj, še nočoj.

Manja Slavinec,  
OŠ Križevci



## Moja nova družina

Ni pomembno, kje bom spal.  
Glavno je, da bo toplo

Bilo je poletje. Ker z mamó nisva mogla nikjer živeti, sva šla na Center za socialno delo. Ko sva prišla tja, me je gospa, ki tam dela, vprašala, ali bi rad šel v rejniško družino. Jaz sem privolil in rekel: »Lahko si gremo ogledat rejniško družino takoj zdaj!« Med potjo na Razkrižje je bila dolga kolona avtov. Ko smo prispeli, sem stopil iz avta in zagledal rejniško mamó, ki ji je bilo ime Tanja. Na prvi pogled se me je ustrašila, saj sem imel dolge lase in celo rdečih barv. Povabila nas je v hišo in nam jo razkazala.

Hiša se mi je zdela ogromna. Vsi skupaj smo potem sedli v dnevno sobo in se pogovarjali, ali bom ostal takoj pri njih, ali se bom vrnil naslednji dan. Ker sem imel dober občutek, sem rekel mami: »Mama, jaz bom ostal tukaj takoj zdaj!« Mama Tanja

mi je rekla, da bom moral spati v roza sobi. Jaz pa sem rekel: »Ni pomembno, kje bom spal. Glavno je, da bo toplo.«

Nato je iz službe prišel mož mame Tanje, ki mu je bilo ime Željko. Za njim pa so prispela iz šole sama dekleta: Anja, Sara, Metka in Simona. Ker sem se moral posloviti od mame, sem se poslovil v joku. Sam nisem imel dovolj oblačil, zato smo šli najprej v trgovino nekaj kupit, da sem lahko šel naslednji dan v šolo.

Z novo družino se zelo dobro razumem in moja soba ni več roza, ampak zelena. Spremenil sem se tudi glede svojega obnašanja in si našel veliko dobrih prijateljev.

Elvis Geisler, OŠ Razkrižje



MI GREMO PA NA MORJE

Beno Kavaš, star 3,5 leta, Vrtec Odranci

Prispevke, komentarje in mnenja pošiljajte po E pošti na naslov nana.rr@vestnik.si ali po pošti: Vestnik, za stran Barve otroštva, Ul. arh. Nova-ka 13, 9000 Murska Sobotica.

## Jaz pa pravim

## Po grajsko – da bo med počitnicami kaj drugače

Tudi letos v Raziskovalnem središču dvorca v Rakičanu pripravljajo poletne tabore za otroke, ki naredijo vsak dan zanimiv in poskrbijo, da se zgodi kaj takega, po čemer si bodo otroci zapomnili letošnje počitnice. Jahali so konje, sadili zelišča, streljali z lokom, se učili angleških besed in pesmic, pa tudi slovenskih, ločevali odpadke, se igrali različne igrice, pripravili rojstni dan in se seveda družili in spoznavali ter spletili mnoga prijateljstva. In kaj je na otroke naredilo največji vtis in jim je bilo najbolj všeč?



**Maša Cigut, osem let, Satahovci:** »Na tabor sem prišla, ker mi je prijateljica povedala, da je že hodila in da je bilo zabavno, pa sem se tudi jaz odločila, da bom šla. Meni je bilo lepo, ker smo delali srčke iz lecta, vetrnice, risali ... Tudi doma mi ni bilo dolgčas, igrala sem se s prijateljico. Včasih pride ona k meni in ali pa grem jaz k njej in se igrava s

punčkami Annabelle, imava tudi oblekice ali si jih menjava. Na taboru mi je bilo zelo lepo in imam veliko novih prijateljic, Kajo in še druge.«



**Anja, deset let, in najmlajši udeleženec Alen Marton, pet let, Srednja Bistrica:** Alen: »Na tabor sem prišel s sestrico in mi je zelo lepo, ker se veliko igramo. Anja: »Imamo različne delavnice, plešemo, pojemo, ustvarjamo, družimo se s prijateljicami. Ko sem doma, pa se igram, tudi z bratcem. Med počitnicami tudi berem knjige. Najraje imam pustolovske, nazadnje sem prebrala Knjigo čudežev.« Alen: »Rad se igram s sestrico, ona mi tudi bere knjige. Oba sva kdaj glavna. Včasih pa sva poredna, ati nama potem ne pusti, da bi gledala Našo malo kliniko.«

**Tanja Mulec, devet let, Gornja Radgona:** »Na poletnem taboru sem zato, da bi mi bilo med počitnicami kaj drugače. Doma sicer imamo bazen in sem se veliko kopal. Imam dva starejša



brata, ampak ona se ne kopata veliko. Več sva bili v bazenu s sošolko in prijateljico. Toda želela sem si še kam iti in tu smo res počeli veliko zanimivega, tudi lectova srca smo delali in veliko risali. Rada rišem in imam v šoli najraje likovni pouk. No, tudi zato že šolo malo pogrešam.



**Aneja Žižek, šest let, Dokležovje:** »Na taboru veliko ustvarjamo, jahali smo konje in jaz bi najraje, da bi jih lahko jahali vsak dan. Najboljše mi je, ker se zafrkavamo

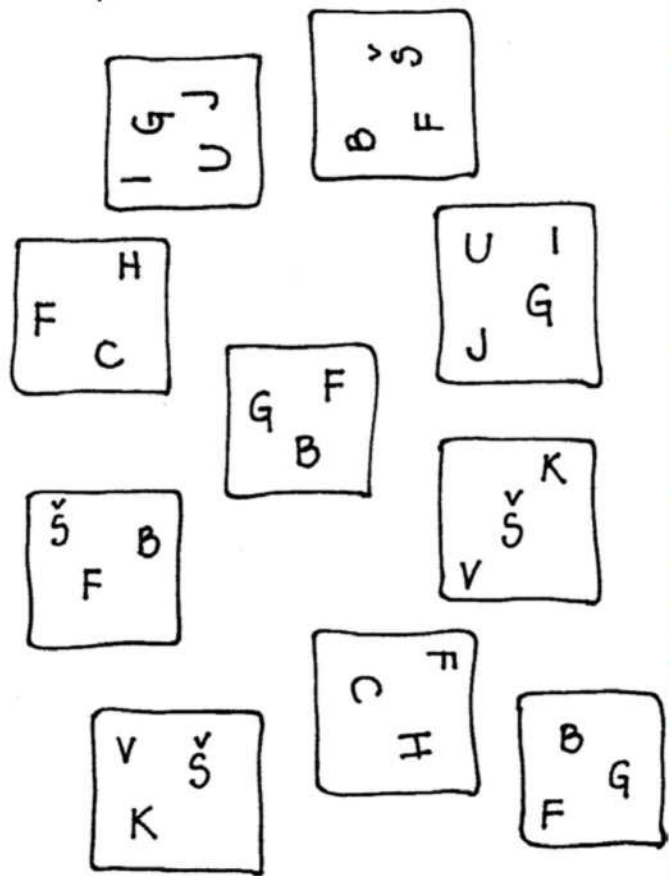
V okviru poletnih taborov po grajsko, ki jih pripravljajo v RIS-u v Rakičanu, se bo letos zvrstilo sedem taborov za otroke, na katerih pričakujejo skupaj 250 otrok z vseh koncev Slovenije. Letošnja udeležba je tudi mednarodna, saj so se vključili otroci slovenskih izseljencev, ki živijo na Nizozemskem, v Ameriki in drugod. »Za vse otroke poskrbimo, da se zabavajo in se ob tem veliko naučijo in da se imajo lepo,« je povedala Jožica Sekolovnik, direktorica RIS-a in vodja tabora. Znajo pa posušiti tudi kakšno solzico in premagati slabo voljo.

z učiteljem. Šalimo se, ker on ne ve ploskati po nogah in po telesu, potem pa se mu smejimo. Tudi on se je smejal in se nam tako za šalo skrtil, mi pa smo ga morali najti. Meni je lepo, če se učitelji in učiteljice znajo šaliti in niso preveč resni. Tudi v naši poletni šoli v Dokležovju se je naš učitelj šalil. Rekel mi je, da sem zaljubljena v Domna, pa sploh nisem.«  
Nana Rituper Rodež



S. P. in A. P.

Poišči pare!







## STORITVE

**Citroën Xsara Picasso Elegance Plus 1.6i 16V**  
**AVTO CIT, d. d.**  
 Tel. št.: 02 534 90 00  
 www.citroen.si

**v mesecu avgustu že od 12.515 EUR**

Emalje 005, 179 /km, Povaha goriva pri kombinirani vožnji: 7,3 l/100 km

Slika je simbolna

**GEO-VRTINA D. O. O.,**  
 Obrtna ulica 40, 9000 Murska Sobota, tel./faks: 02 530 06 70, GSM: 041 741 809

Izdelava vrtin in vodnjakov za zajem podzemnih voda za ogrevanje s toplotno črpalko, oskrbo s pitno vodo, zalivanje kmetijskih površin, ponikovanje. Čiščenje vodnjakov, vgradnja potopnih črpalk, izdelava hidrogeoloških poročil.

**Keramičarstvo VOGRINČIČ**

- oblaganje tal in sten z naravnim in umetnim kamnom
- konkurenčne cene

041 689 851  
 ali 030 349 029

Keramičarstvo Vogrinčič, Andrej Vogrinčič, s. p., Ropoča 57, Rogašovci

**sgp pomgrad**  
 Prodaja betona z dostavo in črpanjem  
 Betonarna Murska Sobota, tel.: 02 534 18 85, gsm: 031 376 126

**Prodaja gramoznih in kamenih agregatov**  
 Gramoznica Murska Sobota, tel.: 02 534 18 80, gsm: 041 740 629  
 Kamnolom Sotina, tel.: 02 558 85 70

### Motorna vozila

VOZILA NA POLOŽNICE PO VAŠI IZBIRI - Z MINIMALNO DOKUMENTACIJO (možnost brez kaska). AVTOMOBILI P. R., Industrijska ul. 9, MB, tel.: 228 30 20, 228 30 00, 031 320 336. m013009

ŠTIRIKOLESNIK, 110 ccm, star dve leti, prodam. Tel.: 542 19 29, 070 286 216. m013395

RENAULT CLIO 1.2, lahko tudi po rezervnih delih, in citroen C 15 ugodno prodajo. Tel.: 041 873 663. m013403

KUPIJO starejši vozni osebni avtomobil. Tel.: 041 675 652. m013434

### Živali

NESNICE, tik pred nesnostjo, rjave, grahaste, naročite: Nemčavci 528 11 90, Petanjci 546 15 05, Beznovci 549 10 25, Grad 553 11 48. m013167

NESNICE RJAVE, grahaste, črne, pred nesnostjo. Vzreja nesnic Tibaot, Babinci 49, tel.: 582 14 01. m013248

NESNICE, rjave, stare 13 tednov, prodajo po 3,30 evra za žival. Dostava na dom. Tel.: 792 35 71, Marčič, Starošinci 39, Cirkovce. m013430

### Posesti

DVOSOBNO STANOVANJE v M. Soboti damo v najem. Tel.: 031 542 709. m013408

ENOSOBNO STANOVANJE, 52,96 m<sup>2</sup> v Beltincih, prodam. Tel.: 041 762 854. m013428

GARSONJERO na Lendavski ul. v M. Soboti prodam. Kličite zvečer, tel.: 051 360 817. m013442

NA MIRNI LOKACIJI V LJUBLJANI prodam štirisobno stanovanje. Tel.: 031 714 172. m013443

### Kmetijska mehanizacija

KUPIM kmetijsko mehanizacijo in traktorje. Dobro plačilo. Tel.: 041 679 937. m013188

TRAKTOR FERGUSON 585, PRIKOLICO - prekučno, enosobno, in večji varilni aparat na kolesih prodam. Tel.: 530 41 06. m013377

REPOREZNICO z motorjem, ličkalnik, dva mlina za jabolka, vse ohranjeno, ugodno prodam. Tel.: 557 17 34. m013396

PODRAHLJALNIK REGENT IN SEJALNICO ZA ŽITO, 2,5 m, prodajo. Tel.: 031 894



*Ni te več na pragu, ni te v hiši, nihče več tvojega glasu ne sliši. Le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja, da zaman te čakamo, ne moremo dojeti, a spomini nate dajejo nam moč živeti.*

**ZAHVALA**  
 V 59. letu nas je nenadoma zapustil naš dragi mož, oče, sin in brat

**Emil Grah**  
 iz Tropovec

Z bolečino in srčno iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, sodelavcem AP Murska Sobota, prijateljem in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrazili ustna in pisna sožalja ter darovali vence, sveče in za svete maše. Posebna hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornicam za besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoci tvoji najdražji*



*Spomini so kot iskre, ki pod pepelom tlijo, a ko jih razgrneš, vedno znova zažarijo.* (J. W. Goethe)

**V SPOMIN**  
 Minevata dve leti od takrat, ko smo se poslovili od našega dragega moža, očeta, starega očeta in tasta

**Franca Kuzmiča**  
 od Sv. Jurija

Hvala vsem, ki se ustavite pri njegovem grobu in se ga z lepo mislijo spominjate. Vsa toplina njegovega srca bo ostala vedno z nami.

*Njegovi najdražji: žena Ema, sin Slavko in hčerka Milena z družino*



**ZAHVALA**  
 V 81. letu nas je zapustil dragi oče, brat, dedek, pradedek, svak in stric

**Ernest Horvat**  
 iz Brezovec 70

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali, nam izrekli sožalje in darovali sveče. Posebej hvala g. duhovniku in pevcem za odpete žalostinke. Zahvaljujemo se tudi zdravnikom in sestram pljučnega oddelka M. Sobota ter pogrebništvu Banfi.

*Žalujoci vsi njegovi*



*Vse odhaja kakor tiha reka, le spomini spremljajo človeka.*

**V SPOMIN**  
 15. avgusta bo minilo dve leti od takrat, ko nas je zapustila draga žena, babica in tašča

**Terezija Zver**  
 iz Murske Sobotice

Za vsako dobro misel, za vsak zastali korak, za vsak položen cvet in prižgano svečko vam srčna hvala.

*Žalujoci vsi njeni*



*Ni te več na pragu, ni te v hiši, nihče več tvojega glasu ne sliši. Le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja. Da zaman te čakamo, ne moremo dojeti, a spomini nate dajejo nam moč živeti.*

**V SPOMIN**  
 12. avgusta mineva leto žalosti, odkar je za vedno odšel od nas dragi mož, oče, tast, dedek in brat


**Štefan Kološa**  
 iz Puconec


Za vsako lepo misel, položen cvet in prižgano svečo - iskrena hvala!


*Vsi, ki smo te imeli radi*


**Dragi dedi - pogrešava te Nuša in Rok**

**V SPOMIN**  
*Srce je omagalo, vaš dih je zastal, a spomin na vas bo vedno ostal.*

  
**Štefan Bohar**  
 petnajst let  
*Staršev se spominjajo hčerke z družinami*

  
**Vilma Bohar**  
 pet let

  
**Štefan Bohar**  
 osem let  
*Bratov se spominjajo sestre*

  
**Zoltan Bohar**  
 eno leto

**KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 40 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI**  
 TEL.: 02 53 48 060  
 FAKS: 02 52 51 170  
**DAMIR BANFI**, s. p., VEŠČICA 17, 9000 MURSKA SOBOTA

**Nagrobni spomeniki, tlaki, stopnice, okenske police, kamnite mize, pulti, vaze in drugi izdelki iz granita in marmorja**  
 Tel.: 02 542 10 24, faks: 02 542 20 24, GSM: 031 876 949  
**KEB - kamnoseštvo Erjavec, Marjan Erjavec, s. p., Ribiška pot 1 a, 9231 Beltinci**

**KOMUNALA**  
 Javno podjetje, d. o. o., Kopalniška ul. 2, Murska Sobota

**D. E. POGREBNišTVO**  
 telefon: 02 521 37 00

**KOMPLETNE POGREBNE STORITVE:**  
 UGODNA PRODAJA POGREBNE OPREME  
 OBJAVA OSMRTNIC V JAVNIH MEDIJIH  
 BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 km  
 UREJANJE ZELENIC  
 PRODAJA VENCEV IN DRUGEGA CVETJA  
 PLAČILO NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI

24-URNA DEŽURNA SLUŽBA, GSM: 041 631 443

**Cvetličarstvo in pogrebništvu Marija Ferenčak, s. p., Trnje 58, 9232 Črenšovci**

- izdelava vencev in aranžmajev - dostava zastoj
- pogrebne storitve in oprema - urejanje zelenic in pokopališč
- prodaja vseh vrst rastlin in cvetja - konkurenčne cene

Telefon: (02) 570 15 60 ali 031 615 535, 031 653 699

**KOMPLETNE POGREBNE STORITVE UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC**  
 Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti

**Vladimir Hozjan, s. p. Šulinci 87 a**  
 Tel.: 02 55 69 046, GSM: 041 712 586

**V SPOMIN**

22. avgusta bo minilo leto žalosti od takrat, ko nas je zapustila draga žena

## Marija Bočkorec

iz Adrijanec

Iskrena hvala vsem, ki se z lepo mislijo postavite ob njenem grobu, ji prižgete svečo in podarite cvet.

*Vsi njeni*



*Odšla si.  
In vendar si tu.  
V meni ...*

**V SPOMIN**

18. avgusta bodo minila štiri leta od takrat, ko je odšla od mene moja ljuba mama

## Terezija Čergulj

iz Turnišča

Ne mine dan, da te ne bi pogrešal, se te spominjal, za teboj žaloval. Hvala ti za vse, kar si mi dala.

*Sin Miran*



*Dve leti že v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš.  
Ni ure, dneva in noči,  
povsod si z nami ti.  
Solze, žalost, bolečina te zbudila ni,  
ostala je praznina, ki hudo boli.*

**V SPOMIN**

13. avgusta minevata dve leti od takrat, ko nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

## Štefan Meolic

iz Dokležovja, Glavna ul. 36

Hvala vsem, ki se ga spominjate in postojite ob njegovem grobu.

*Njegovi najdražji*

**ZAHVALA**

19. julija se je izteklo življenje našega dragega svaka in strica ter sorodnika

## Marjana Kuzmiča

od Sv. Jurija

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in dobrodelne namene. Hvala njegovi osebni zdravnici dr. Mariji Perič za trud in požrtvovalno pomoč v času njegove bolezni. Zahvala gre tudi duhovnici Simoni Prosič - Filip za opravljen pogrebni obred in pogrebništvu Banfi. Hvala vsem, ki ste se poslovlili od njega in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

*Žalujoci: svakinja Ema,  
nečak Slavko in nečakinja Milena z družino*



*Vsak dan te še iščemo,  
vsak dan še upamo,  
a objeti te vsaj še enkrat  
nam dano več ni.  
Obup svoj spet skrijemo,  
le solzo potočimo.  
Ti v našem srcu, cvetju  
in v vetru si tu.*

13. avgusta mineva eno leto od smrti naše drage

## Zlatke Hanč - Aranke

iz Murske Sobotne

Hvala vsem, ki se je spominjate!

*Tvoji najdražji*



*Kje so tisti lepi dnevi,  
ko skupaj srečni smo bili,  
a zakaj ti dnevi dani  
tako kratki so bili?*

**ZAHVALA**

V 50. letu nas je nepričakovano zapustil naš dragi brat in stric

## Ernest Kerčmar

iz Vanče vasi 51

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, lovcem in gasilcem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje in sveče ter nam izrazili pisno in ustno sožalje.

Hvala g. Leonu Novaku, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoca sestra Metka z družino*

V 87. letu nas je zapustila

## Anica Židanek Roškar

iz Ulice arhitekta Novaka 15  
v Murski Soboti

Od nje smo se poslovlili v četrtek, 6. avgusta 2009, na soboškem pokopališču. Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, zdravnikom, posebno dr. Potočnikovi in zdravstvenemu osebju ter govornici g. Eriki Hertl in vsem drugim, ki so ji stali ob strani.

*Vsi najdražji*

Tiho, mirno, brez slovesa  
nas je zapustil nekdanji sodelavec

## Štefan Fartek - Miki

1946-2009  
iz M. Sobotne

Vedno se te bomo radi spominjali.

*Sodelavci Hotela Diana*



*Srce vajino več ne bije,  
bolečin več ne trpita,  
dom je prazen in otožen,  
ker vaju v njem več ni.  
Ljubila sta življenje,  
delo in vse nas,  
vse sta nam dala,  
kar sta zmogla, kar sta znala,  
a nemočna od bolezni  
za vedno sta zaspala.*

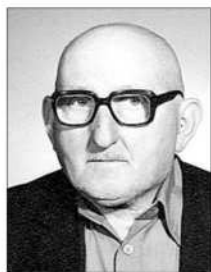
**ZAHVALA**

V 91. letu nas je zapustila draga mama, tašča, stara mama, prastara mama

## Irma Kovač

iz Šalamenec 93

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, sveče in denarne prispevke. Posebna hvala g. duhovniku in pevcem za odpete žalostinke ter pogrebništvu Banfi.

**V SPOMIN**

8. junija je minilo 22 let od takrat, ko nas je zapustil naš dragi oče, tast in stari oče

## Štefan Kovač

Za zmeraj bosta zapisana v naših srcih!

*Žalujoci vajini najdražji*



*Prazen dom je in dvorišče,  
naše oko zaman te išče.  
Vse življenje si garal,  
tse za dom in družino dal.  
Zato sledovi so povsod  
od dela tvojih pridnih rok.  
Ni pa tvojega smehljaja  
in nas žalost zdaj obdaja.  
Dragi oče, hvala ti in naj  
lučka vedno ti gori.*

**ZAHVALA**

V 72. letu nas je nepričakovano in brez slovesa zapustil naš dragi mož, oče, dedek, tast, brat in sorodnik

## Geza Šeruga

iz Vidonec 145

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste našega dragega očeta v tako velikem številu pospremili k njegovemu zadnjemu počitku.

Prav tako hvala za darovane svete maše, prostovoljne prispevke za cerkev in mrliško vežico, sveče, cvetje ter izražena ustna in pisna sožalja.

Posebej hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku za besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

*Žalujoci vsi, ki smo te imeli in te imamo radi*

**Dragi dedi - pogrešali te bomo tvoji vnuki in vnukinja: Tomaž, Miša, Mitja in Nino**



*Ljubila si delo, življenje,  
kar si zmogla, kar si znala,  
v življenju si nam dala,  
a brez slovesa  
v tistem avgustovskem večeru  
utrujena in nemočna od bolezni  
si zaspala.*

**ZAHVALA**

V 83. letu nas je tiho zapustila predraga mama, tašča, babica, prababica - oma in sorodnica

## Aranka Kološa

roj. Vörös

iz Prosenjakovec 57

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in sodelavcem žalujocih, ki ste našo drago mamo pospremili k zadnjemu počitku in izrazili pisna in ustna sožalja.

Prav tako hvala vsem za darovane svete maše, vence, cvetje, sveče in dobrodelne namene. Hvala osebju DOSOR-ja, g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in ge. Suzani za besede slovesa.

*Žalujoci tvoji najdražji*

## Med prijavljenimi domačijami smo izbrali deset finalistk

# Naj... domačija po izboru Vestnikovih bralcev

Tudi v letošnji Vestnikovi akciji Naj... domačija 2009, ki je že devetnajsta po vrsti, je strokovna komisija obiskala vse domačije, ki ste jih predlagali bralci Vestnika, in med njimi izbrala deset finalistk.

Med finalistkami bo komisija izbrala tako naj...domačijo 2009 kot tudi nagradjenke za življenjski slog, arhitekturo, kmetijstvo, urejenost okolice in ohranjanje tradicije. Dodatna nagrada bo podeljena za najlepši zunanji bivalni prostor. Vi, bralci Vestnika, pa boste odločili o tem, kdo bo dobil častni naslov naj... domačija po izboru Vestnikovih bralcev, in sicer tako, da pošljete glasovnico, ki je objavljena ob predstavljenih domačijah. Tista

domačija, ki bo prejela največ vaših glasov, bo torej postala naj...domačija 2009 po izboru bralcev.

O najvišjem naslovu naj... domačija 2009 in drugih nagradah bo odločala strokovna komisija, v kateri so strokovnjaki s petih področij, in sicer za urejenost okolice Olga Varga, življenjski slog Tatjana Buzeti in Marija Sraka Šadl, za arhitekturo Robert Recek, etnologijo Boštjan Rous ter za kmetijstvo Zita Flisar Novak in Slavko Petovar.

Zato vas vabimo, da izpolnite glasovnico in jo pošljete na naš naslov: Vestnik, Ul. arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota. Nekatere izmed pošiljateljev bomo na sklepnih prireditvah nagradili.

Jože Gabor



### 1. Družina Gregorec, Slaptinci 22

Kmetija družine Gregorec je usmerjena v govedorejo, še posebej v rejo krav molznic. Redijo od 30 do 35 krav lisaste pasme in obdelujejo skoraj 30 hektarjev zemlje. Na kmetiji složno živijo tri generacije, skupaj kar sedem družinskih članov, pri katerih je opazna družinska povezanost. Še posebej je člani komisije ob obisku navdušil najmlajši član družine Žan, ki je že zdaj trdno odločen, da bo nekoč prevzel družinsko kmetijo. Foto: P. K.



### 2. Družina Erjavec, Sodišinci 12

Domačija je odlično obnovljena stara hiša z ohranjeno notranjostjo, starim pohištvom, predmeti in orodjem. Urejeno je tudi podstrešje, preurejeno je gospodarsko poslopje pa tudi okolica hiše in koteček za počitek sta urejena v ekološkem duhu. V hiši živi ob Majdi še hčerka Karolina. Majda je družbeno aktivna, saj je predsednica krajevne skupnosti, v Društvu upokojencev Tišina in društvu žena Sončnica.



### 3. Družina Krajnc, Babinci 7

Na domačiji v Babincih 7 živita Netko in Terezija Krajnc. Ob starejši hiši je še novejša, v kateri živita hčerka Nevenka in zet Jožef ter njuna otroka Jernej in Ines. Obdelujejo dvajset hektarjev zemlje, v hlevu pa redijo petnajst krav molznic. Člani družine so povedali, da je lepo obnovljena stara hiša stara 104 leta in je pod spomeniškim varstvom. Gospodinj staki aktivni v društvu kmečkih žena, moški pri gasilcih, mlada dva tudi v turističnem društvu, vnukinja pa plešči pri folklori.



### 4. Družina Fras, Lešane 24

Na domačiji Frasovih v Lešanah se preživljajo le s kmetijstvom. V družini živi sedem ljudi, najstarejša generacija sta Ana in Martin, sin Martin in snaha Helena pa imata otroke Evo, Viktorijo in Klaro. Ukvarjajo se s prašičerejo, obdelujejo šestdeset hektarjev njiv, v vinogradih pa imajo posajenih dva tisoč trsov. Mladi vert Martin je aktiven v gasilskem društvu, vaškem odboru in prašičerejskem društvu, gospodinja pa sodeluje v društvu kmečkih žena.



### 5. Družina Horvat, Strnčka ulica 24, Hotiza

To je lepo urejena kmetija z dvanajstimi hektarji obdelovalnih površin. Lično urejen prednji del domačije vabi prišleka, medtem ko je kmetijski del v zadnjem delu, kjer se sliši mukanje krav in kokodakanje kokoši. Pred hišo je brajda z naravno senco. Hišna kuharica je vedno bogata z domačimi jedmi, ki jih pripravljata mati in hči. Imajo tudi vinograd in sodelujejo v društvih v vasi pa tudi pri organizaciji prireditve Ribiški dnevi na Hotizi.



### 6. Družina Špilak, Gajska ulica 3, Turnišče

Družina Špilakovih živi v Turnišču na domačiji, kjer so složno skupaj kar štiri generacije. Ob Ivanu z ženo Danico ter hčerkah Patriciji in Anji so to še mama Marija in babica Ana. Obiskovalcu takoj ob prihodu na domačijo pade v oko lepo urejen cvetlični vrt, ki obkroža hišo. Očitno pa se tudi za prihodnost sodobne kmetije ni bati, saj Patricija in Anja obiskujeta kmetijsko šolo v Rakičanu.



### 7. Družina Jerebic, Lipa 29

Ob obisku domačije Jerebic iz Lipe nas je navdušil pozitiven odnos gospodinj Milene do dela na zemlji in življenja sploh, kljub vsem težavam, ki so jo pestile v preteklosti. Na domačiji živi s sinom Tadejem, tri hčerke pa so se poročile, vendar živijo vse v bližini in jo rade obiščejo. Marija je tudi aktivna v vasi, še posebej v kulturi, kjer vodi dramsko skupino, za katero tudi piše besedila. Fotografije: J. G.



### 8. Družina Seči, Ulica Štefana Raja 15, Turnišče

Družina Seči v Turnišču ima poljedelsko kmetijo, ukvarjajo se tudi s perutinarstvom, še bolj znani pa so daleč naokrog po turistični kmetiji s ponudbo domačih jedi. Za Ladislava, ženo Marjijo ter sinova Dejana in Simona je dovolj dela na domačiji. Na pomoč jim priskoči tudi Marijina mama Ana, ki skrbi za vrt in poprime tudi za kakšno delo v kuhinji. So pravi podjetniki med kmetovalci, polni energije in optimizma.



### 9. Družina Gomboc, Dobrovnik 273

Mladi vert Danijel z optimizmom in jasnimi načrti govori o prihodnosti. Pred hišo je vrtni koteček, ki služi svojemu namenu, torej počitku in pogovoru po končanem delu. Družinski člani pravijo, da so doma vedno dobro jedli, saj je bila babica kuharica pri sosedovih v gostilni pa tudi drugi družinski člani dobro kuhajo. Za velik vrt, poln zelenjave, skrbi oče, ki zelo rad kuha tudi jedi na žlico, kot so kislja juha in fižolov močnik.



### 10. Družina Sočič, Vaneča 82

To je vzorno urejena domačija, na kateri živi sedem ljudi, ob Rudiju in Šarloti še njun sin Aleksander in žena Olga ter otroci Katarina, Karolina in Aleksander. Domačija je zelo usklajeno sonaravno urejena. Novejša hiša iz leta 1958 je bila obnovljena pred kratkim, starejša stavba iz leta 1927 pa je obnovljena v starem stilu z ohranjeno primarno arhitekturo. Obe zgradbi sta obdani z zelenjem, grmovnicami, cvetjem in travnatim dvoriščem, prijeten pa je tudi družinski koteček za sprostitve.

O najvišjem naslovu naj... domačija 2009 odloča strokovna komisija



Naravna opečna kritina.



#### Glasovnica

Glasujem za družino:

Zaporedna številka:

Moj naslov:

Glasovnico pošljite najkasneje do 19. avgusta na naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota. Trije pošiljatelji glasovnic, ki jih bomo izžrebali na sklepnih prireditvah, bodo prejeli lepe nagrade.

## Napovednik prireditev

## DOGODEK

## BELTINCI

V četrtek, 13. avgusta, ob 14. uri se bo v kulturnem domu začel posvet ob stoti obletnici rojstva prof. dr. Vilka Novaka, ki se bo nadaljeval naslednji dan ob 11. uri v kulturnem domu ali v Brežni hiši na Otoku ljubezni v Izakovcih (če bo Mura dopustila).

V petek, 14. avgusta, ob 16. ure bosta na glavni cesti zapora in družabno srečanje ob obletnici preusmeritve tovornega prometa na hitro cesto.

V petek, 14. avgusta, ob 20.30 bo na grajskem dvorišču državna proslava ob 90. obletnici združitve prekmurskih Slovencev z matičnim narodom.

V nedeljo, 16. avgusta, ob 20. uri bo v kulturnem domu slavnostna seja ob občinskem prazniku Občine Beltinci. Po kulturnem programu bodo podelili občinska priznanja.

## IJUTOMER

V petek, 14. avgusta, ob 17. uri bo na Glavnem trgu start 14. taborskega teka Ljutomer. Prijave zbirajo po 15. uri. Info: www.simljutomer.si.

## GAJŠEVSKO JEZERO

V soboto, 15. avgusta, po 10. uri se bo pri Stanjkovem mlinu začela prva slikarsko-literarna kolonija domačih ljubiteljskih umetnikov KUD-a Križevci pod vodstvom strokovnega mentorja. Izdelki bodo predstavljeni 8. septembra na Slavičevem večeru.

## DOKLEŽOVJE

V soboto, 15. avgusta, ob 14. uri se bo začel spust po Muri do Melincev, ki ga pripravlja PGD Melinci.

V nedeljo, 16. avgusta, bo po sveti maši za domovino ob 10. uri kulturni program ob položitvi venca k spomeniku Ivana Jeriča.

## MOTVARJEVCI

V nedeljo, 16. avgusta, ob 11. uri bo na nogometnem igrišču mednarodna tekma v kriketu med reprezentancama Slovenije in Madžarske. Za okrepčilo bo poskrbljeno.

## GRAD

V nedeljo, 16. avgusta, ob 12. uri bo v gasilskem domu kulturni program ob 75-letnici čebelarjev in razviti čebelarškega prapora. Sledi zabava z muzikantom Petrom (9. občinski praznik).

## MURSKA SOBOTA

V nedeljo, 16. avgusta, ob 15. uri bo na velikem igrišču stadiona Fazanerijske revijalne nogometna tekma med ekipi po športnih novinarjev Pomurja PRESS in veterani Mure (Vickovič, Kardoš, Kosi, Jančar, Irgolič, Černjavič ...).

V sredo, 19. avgusta, ob 9. uri bo v mestnem parku odprtje projekta Žabnjek.

Vsaki četrtek do 10. septembra med 18. in 19. uro prireja društvo Joga v vsakdanjem življenju Pomurje brezplačno vadbo joge v mestnem parku na zelenici zahodno od gradu.

## ČREŃŠOVCI

V nedeljo, 16. avgusta, ob 20. uri bo na dvorišču Kleklovega doma občinska slovesnost ob prazniku združitve prekmurskih Slovencev z matičnim narodom.

## FILM

## LENDAVA

V petek, 14. avgusta, ob 21. uri bodo v letnem kinu na letnem odru gledališke in koncertne dvorane predvajali mehiško-ameriško dramo Frida (Salma Hayek, Alfred Molina ...), v soboto, 15. avgusta, ob 21. uri mehiško pustolovsko dramo Motoristov dnevnik (Gael Garcia Bernal, Rodrigo De La Serna ...), v nedeljo, 16. avgusta, ob 21. uri pa francosko romantično komedijo Čokolada (Juliette Binoche, Johnny Depp ...).

## IJUTOMER

Do sobote, 15. avgusta, poteka na različnih prizoriščih 5. Grossmannov festival filma in vina. Podrobnejši program najdete na spletnem portalu www.pomurje.si. Podelitev nagrad bo v soboto ob 19.30 v kulturnem domu.

## PREDAVANJE

## MURSKA SOBOTA

MIKK do 15. avgusta razpisuje poletni kreativni natečaj Kreativnost On – Diskriminacija Off, ki poteka v okviru akcije Vsi drugačni – vsi enakopravni. Info: www.mikk-ms.si. V ponedeljek, 17. avgusta, se začne izobraževanje iz programa Microsoft Excel.

## Kino

## Star Max Murska Sobota

(od 13. 8. do 19. 8.)

Ameriška znanstveno-fantastična srhljivka **Prerokba** (21.50)

Ameriška grozljivka **Zadnja hiša na levi** (21.35)

Ameriško-nemška romantična drama **Bralec** (19.00)

Francoska družinska pustolovščina **Deklica in lisica** (17.10, sob. in ned. še 15.10, pon. 17.00)

Ameriška komedija **Prekrokana noč** (19.40)

Francoska akcijska komedija **Taxi 4** (17.30, pet. in sob. še 15.30)

Ameriška družinska fantazijska pustolovščina **Harry Potter in princ mešane krvi** (19.10, pet. in sob. še 22.10, pon. 21.30)

Ameriška komedija **Kung Fu Panda** (17.00, sob. in ned. še 15.00)

Španska komedija **Dekle tvojih sanj** (samo v pon. ob 19.00)

## Ljutomer

Do 15. avgusta poteka 5. Grossmannov festival filma in vina.

## Gornja Radgona

Avgusta ne bo kinopredstav!

## Napovednik prireditev

## OTVORITEV

## BELTINCI

V četrtek, 13. avgusta, ob 12. uri bo na gradu otvoritev razstave ob stoti obletnici rojstva prof. dr. Vilka Novaka (1909–2003). Razstava bo na ogled do 30. septembra.

## KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

V petek, 14. avgusta, ob 19. uri bo v razstavnem prostoru pri župnišču otvoritev razstave udeležencev junijske likovne delavnice ljubiteljskih likovnih ustvarjalcev, ki jo pripravljajo KUD Ivana Kaučiča iz Ljutomera, Likovna sekcija Silvo Prelog in KUD Križevci pri Ljutomeru. Razstava bo odprta do 15. septembra.

## KONCERT

## BELTINCI

V četrtek, 13. avgusta, ob 19. uri bo v kulturnem domu etnokonzert ob stoti obletnici rojstva prof. dr. Vilka Novaka. Nastopila bo Dunja Knebl. Glasbo bo vrtel DJ Vuk.

## MORAVSKE TOPLICE

V četrtek, 13. avgusta, ob 20. uri bosta v okviru prireditve »Poletje v Moravskih Toplicah« nastopili Mlada razkriška tamburaška skupina ter skupina godcev in pevcev Goriški lajkoši.

## IJUTOMER

V četrtek, 13. avgusta, ob 23.30 bo v Kino Klubu nastopila skupina Septic Scum (Sevnica, death/grind). Sledi Gothic night.

V petek, 14. avgusta, ob 23.30 bo v Kino Klubu nastopila skupina Lollobrigida (Zagreb/Murska Sobota, kinky disco).

V soboto, 15. avgusta, ob 17. uri bosta na Glavnem trgu nastopila skupina Nero Burns (London/Adrijanci, punkabilly garage rock) in Klemen Klemen (Ljubljana, hip hop). Ob 22.30 bosta nastopili še skupini Orlek (Trbovlje) in Pridigarji (Ormož).

## GLEDALIŠČE

## RADENCI

V petek, 14. avgusta, ob 20. uri bo v kongresni dvorani hotela Radin humoristični nastop Čistilka Fata na počitnicah.

V soboto, 15. avgusta, od 14. ure bo na bazenskem kompleksu zdravilišča »Noro popoldne s čistilko Fato« z igralko Lucijo Čirovič - Fato. Obe prireditvi spadata v ciklus Počitnice s čistilko Fato.

## MORAVSKE TOPLICE

V soboto, 15. avgusta, ob 20. uri bo v okviru prireditve »Poletje v Moravskih Toplicah« gledališka predstava Čudežni pralni stroj v izvedbi Gledališča Ku-Kuc.

V soboto, 8. avgusta, ob 20. uri bo v športnem parku Term 3000 animacija z Gledališčem Ona-On. Če bo deževalo, predstava odpade.

## MURSKA SOBOTA

KUD Štefana Kovača vabi vse zainteresirane na avdicijo za izbor igralcev v ljubiteljsko igralsko skupino. Avdicija bo 27. avgusta, prijave pa zbirajo do petka, 21. avgusta, na elektronskem naslovu zkd.m.sobota@gmail.com.

## LITERATURA

## IJUTOMER

Od ponedeljka, 17., do petka, 21. avgusta, bo vsaki dan ob 11. uri v parku I. slovenskega tabora Pravljino dopoldne pod hrasti. Pripovedovali bosta Jasna Branka Staman in Aleksandra Šömen. Vabljeni otroci od 4. leta starosti. Če bo slabo vreme, bo dogodek v Splošni knjižnici.

## STANJEVCI

V sredo, 19. avgusta, ob 19. uri bo v kulturnem domu predstavitev romana o Goričkem »Ko se niti čas ne premakne« avtorja Aleksandra Ružiča. V pogovoru z avtorjem bo knjigo predstavil urednik Franci Just, odlomke bo brala Saša Štraus, v glasbenem programu pa bosta nastopila Amadeja in Emanuel Gole.

## RAZSTAVE

## MURSKA SOBOTA

V Galeriji je do 20. avgusta na ogled samostojna razstava slik Roberta Černelca, samostojna razstava grafik Vesne Drnovšek in spominska razstava Ladislava Danča.

V izložbi Galerije je na ogled razstava učencev OŠ I in OŠ II Murska Sobota. Dela so nastala pod mentorstvom likovnega pedagoga Matjaža Gcederja. Avgusta je Galerija odprta od torika do petka ob 10. do 16. ure ter v soboto od 9. do 12. ure.

V gradu je do 6. septembra na ogled razstava HA, *diša je bila umetniška* avtorja Adolfa Hašaja, lončarja iz Kuzme, v sklopu prireditev 1. mednarodnega trienala keramike Unicum 09. Pokrajinski muzej je do 30. avgusta odprt od torika do petka med 10. in 16. uro, v soboto in nedeljo pa med 9. in 12. uro.

## IJUTOMER

V galeriji Antea Trstenjaka je do konca meseca na ogled razstava umetniških likovnih del slikarja in likovnega pedagoga Gregorja Pratkanerja.

## LENDAVA

Na gradu je na ogled retrospektivna razstava intarzij Janeza Bošnjaka.

## Označite pravilni odgovor in si prisluzite vstopnico\* za ogled filmov v Star Maxu!

Kakšen je naslov priljubljenega animiranega filma, ki ga kot poletno osvežitev spet predvajajo v Party Maxu?

- a) Kung Fu Panda      b) Kung Fu Pes

Kupon nalepite na dopisnico in odgovor pošljite na naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota. Odgovor s svojimi podatki prav tako lahko pošljete po elektronski pošti na naslov pomurje@p-inf.si.

\*Vsak teden bomo petim izzbencem podelili po dve vstopnici, ki jih bodo prejeli po tomi. Upoštevali bomo dopisnice in elektronsko pošto, ki bo prispela do četrta, 20. 8. 2009.



Radio Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz srednji val 648 kHz

**PETEK, 14. avgusta:** 00.00 SNOP - 05.00 Dobro jutro - 06.15 Petkova hajka Bojana Rajka - 07.40 Mariborsko pismo, Asja Matjaž - 08.00 Poročila - 09.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Zamurjenci - 12.00 Poročila - 12.30 Od petka do petka - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo vam - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Knjižne novice - 19.15 Mladi val - 20.30 Prenos slovesnosti ob 90. obletnici priključitve Prekmurja k Sloveniji - 22.00 Zimzelenčki - 24.00 SNOP

**SOBOTA, 15. avgusta:** 05.00 Dobro jutro - 08.00 Poročila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Biba buba baja, ponovitev - 09.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 10.15 Potepajte se z nami - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Ponovitev oddaje Od petka do petka - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila in nogomet - 14.15 Oddaja tedna - 15.00 Literarni drobci - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Pesem našega srca, narodnozabavna lestvica - 19.00 Poročila - 19.15 Kdor poje ... oddaja o zborovskem petju nato Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 20.00 Zadnja poročila - 21.00 Slovenija, od kdaj lepote tvoje - 24.00 SNOP

**NEDELJA, 16. avgusta:** 05.00 Dobro jutro - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.30 Panonski odmevi - 08.00 Misel in čas, duhovna misel predstavnikov verskih skupnosti Pomurja - 08.30 Zamurjenci - 09.00 Izbor pesmi tedna - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.30 Nedeljska kuhinja ob 90. obletnici priključitve Prekmurja k Sloveniji (Branko Žunec) - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce - 13.30 Čestitke, šport - 18.00 Na narodni farmi - 19.00 Poročila - 20.05 Samo za vas - 24.00 SNOP

**PONEDELJEK, 17. avgusta:** 05.00 Dobro jutro - 07.40 Pismo iz Porabja, Marijana Sukič - 08.00 Poročila - 08.30 Šport, porodnišnica - 11.15 Ojak san zlufto - 12.30 Anketa - 13.15 1. oseba ednine - 13.30 Mali oglasi - 14.15 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja po-

od petka, 14., do četrta, 20. avgusta

ročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 MV DUR - 19.15 Krpanke, oddaja o kulturi - 20.00 Zadnja poročila - 20.15 Radioaktivno - 24.00 SNOP

**TOREK, 18. avgusta:** 05.00 Jutranji program - 07.40 Ljubljansko pismo Aleša Kardelja - 08.00 Poročila - 08.30 Besede, besede - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Kratki stik - 12.30 Potrošniški nasvet, Andrej Cimer - 13.15 1. oseba ednine - 14.15 Sedem veličastnih, oddaja o domači zabavni glasbi, pogovori z najboljšimi - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti, oddaja za upokojece (Anica Kološa, Bojan Rajk) - 18.40 Prebiranja, drugačen pogled pomurskih avtorjev - 19.15 Eti ta je muzika - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Jukeboks - 24.00 SNOP

**SREDA, 19. avgusta:** 05.00 Jutranje prebujanje - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda - 08.00 Poročila - 08.45 Džoužijevo pismo - 09.15 Aktualno v sredo - 11.15 Trn v peti, pritožbe, mnenja, prošnje poslušalcev - 12.30 Intervju - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.30 Mali oglasi - 14.15 NSTSNMV, lestvica tuje zabavne glasbe - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Biba buba baja - 19.00 Poročila - 19.15 Skupaj: együtt - vküper - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Mursko-morski val - 24.00 SNOP

**ČETRTEK, 20. avgusta:** 05.00 Zbudite se z dobrim radiem! - 06.40 Preteklih 24 - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Obvestila - 07.30 Vreme, ceste, radarji - 07.45 Zvočno pismo iz Gradca, Sara Rajh - 08.00 Poročila - 08.15 Kmetijski strokovnjak - 09.15 Kuharski nasvet - 09.30 Pregled Vestnika (Petra Kranjec) - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.30 Aktualno - 13.15 1. oseba ednine - 14.15 Domača plošča - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.40 Pesem tedna - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Mali radio - 19.15 Bilu je nekoč - 20.00 Poročila - 20.05 Geza se zeza - 24.00 SNOP

## Glasbene lestvice na Radiu Murski val

## LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE GLASBA NAŠEGA SRCA

- FANT IZ ČETRTE KLOPI - Iskrice
- ČE SE SREČA RAZDELI - Prosen
- PISMO Z MORJA - Ansambel.si
- CIGU MIGU - Malibu
- FINANČNA KRIZA - Krajcarji

## PREDLOGA

PO DEŽJU SONCE POSIJALO BO - Dinamika  
NE POVEJ - Kolovrat

## LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE DOMAČA PLOŠČA

- MARIJA - Metulj
- PRIVID IZ DNI - Moira
- DANES BOM JAZ KOT TI - Ingrid Müller
- ČRNI VRAN - Halgato band
- LIZIKA - Daniel Horvat

## PREDLOGA

ROMANCA - Langa  
OSTANI Z NJIM - Jože Kovač Uri

## NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU NSTSNMV

- IT'S ALRIGHT, IT'S OK - Ashley Tisdale
- WHEN LOVE TAKES OVER - David Guetta & Kelly Rowland
- FOOT OF THE MOUNTAIN - A-ha
- MOMENTS LIKE THIS - Reamonn
- UMBRELLA - The Baseballs

## PREDLOGA

I GOTTA FEELING - Black Eyed Peas  
SING WHEN YOU'RE IN LOVE - The Enemy

## LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE 7 VELIČASTNIH

- ŠE ŽIVIM - Petra Pečovnik
- MAVRICA - Marko Vozelj
- NE GOVORI MI - Majda Arh
- MANJ JE VEČ - Samo Budna
- PRISLUHNI ŠKOLJKI - Perpetuum Jazzile

## PREDLOGA

LOVE SONG - Dan D  
ŽIVIM BREZ NAVODIL - I. C. E.

Nagrado Srečanja na Murskem valu dobi: Vito Pelcar, Krajna 14, 9251 Tišina

## Kupon št. 33 - glasujem za skladbo

GLASBA NAŠEGA SRCA:	NSTSNMV:
DOMAČA PLOŠČA:	7 VELIČASTNIH:
Ime in priimek:	
Naslov:	

Izpolnjeni kupon pošljite do torika, 18. avgusta 2009, na naslov: Murski val, Ul. arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

CENIMO VAŠE MNENJE ...  
P I Š I T Epomurje.si  
BOLJŠA STRAN SPLETA

## Vestnikov koledar

Č - 13. avgust	LILIJANA
P - 14. avgust	DEMETRIJ
S - 15. avgust	MARIJA, Mar. vnebozv.
N - 16. avgust	ROK
P - 17. avgust	PAVEL, dan združ. prekm. Slovencev z matičnim narodom
T - 18. avgust	HELENA
S - 19. avgust	LUDEVIT

16. avgusta bo sonce vzšlo ob 6. uri in 2 minutah, zašlo pa ob 20. uri in 9 minut. Dan bo tako dolg 14 ur in 21 minut. 13. avgusta ob 20. uri in 55 minut bo na nebu nastopil zadnji krajec.



Vestnik lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Podjetje za informiranje, d. d., Ulica arhitekta Novaka 13, Murska Sobota



Aleš Skalič, član vodstva zleta in aktiven tabornik, pravi, da mladi pri tabornikih dobijo veliko življenjskih izkušenj in se naučijo samostojnosti in odgovornosti. Tudi to, da si lahko moker, ko dežuje, in lačen, če ne poješ kosila. Tu ni mame, ki bi za vse poskrbela. Foto: A. N. R. R.

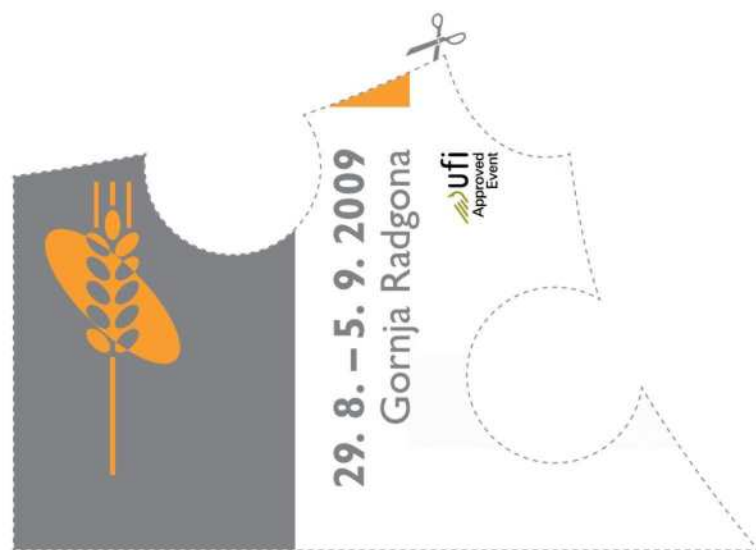
## Tečajnica Banke Slovenije - referenčni tečaji ECB 11. avgusta 2009

X enot nacionalne valute za 1 evro				
Država	Valuta	Ozn. val.	Šifra val.	Tečaj
ZDA	ameriški dolar	USD	840	1,4166
Hrvaška	hrvaška kuna	HRK	191	7,3224
Madžarska	madžarski forint	HUF	348	273,10
Švica	švicarski frank	CHF	756	1,5301
V. Britanija	angleški funt	GBP	826	0,8584

Na 11. turistično-kmečke igre Občine Cankova so vaše ekipe prišle s praznično in duhovito okrašeno povorko, nekatere pa so s sabo pripeljale kar potujočo mesnico. Mimogrede, na koncu je zmagala domača ekipa Cankove. Foto: T. K.

Komentar tedna na Pomurje.si. Uporabnik crt: »prokurist napove ponudbo tujega vlagatelja, narkar gre čez dva dni na dopust? pa kdo tu koga zajebava :).

## SESTAVLJANKA



Vsi, ki boste 30. julija, 6., 13., 20. ter 27. avgusta (skupaj 5) izrezovali in zbirali originalne sličice iz Vestnika, jih pravilno sestavili, zleplili in pripisali svoje ime, priimek in naslov, jih boste lahko v času 47. mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma AGRA od 29. avgusta do 5. septembra 2009 v Gornji Radgoni zamenjali pri sejmski blagajni za BREZPLAČNO vstopnico za ogled sejma za eno osebo.

## VESTNIK - naročilnica (NAROČILO VELJA DO PISNEGA PREKLICA)

## Naročnino bom plačeval za obdobje:

- trimesečno (13 izvodov) - 18,85 evra
- polletno (26 izvodov) - 37,70 evra
- letno (53 izvodov) - 76,85 evra

Po prejemu položnice se lahko oglasite v vaši banki, kjer si uredite plačevanje z mesečnimi obremenitvami.

Ime in priimek:

Naselje, kraj, številka:

Poštna številka in pošta:

Rojstni podatki:

Davčna številka:

Kraj in datum:

Podpis:

Obvezujem se ostati naročnik časopisa vsajeno leto. Za nagrado prejmem Vestnikovo majico.



Takole so člani PGD Radenci in PGD Kapela odstranili gnezdo na stanovanjski hiši Janka Šandorja v Rihtarovcih. Tam so si štorke že pred 49 leti zgradile gnezdo na dimniku, ki je bilo letos visoko že čez en meter, kar je oviralo nemoteno delovanje dimnika. Zato je dal lastnik hiše po dogovoru s predsednikom OGZ Radenci Dragom Bračkom gnezdo odstraniti. Več fotografij na spletnem portalu Pomurje.si. Foto: Dani Mauko

»A je okusno?« smo vprašali tabornika, ki se je le nasmehnil: Poskusite! Zahvalila sem se, poskusil pa je Mirko Brulc, nekoč predsednik Taborniške zveze Slovenije, župan Nove Gorice, poslanec in Lendavčan: »Vedno sem bil tabornik in sem organiziral tudi taborništvo za otroke, ki so duševno prizadeti, sedaj pa mi zmanjkuje časa. Pri duši pa mi je zelo lepo, ko sem med taborniki, in to v Soboti.« Foto: A. N. R. R.

Zdravilišče Radenci  
125 LET  
SAVA HOTELS & RESORTS  
I FEEL SLOVENIA

**POČITNICE S ČISTILKO FATO od 14. do 16. 8. 2009 v Zdravilišču Radenci**

♥ V PETEK, 14. 8. 2009 ob 20. uri v kongresni dvorani hotela Radin humoristični nastop Čistilka Fata na počitnicah.  
Prodaja vstopnic uro pred predstavo; cena 5 €

♥ V SOBOTO, 15. 8. 2009 od 14. ure Noro popoldne s čistilko Fato v termah Zdravilišča Radenci: čopkali se bomo, iskali Fatino metlo, igrali badminton, pekli palačinke, se potegovali za lepe sponzorske nagrade Zdravilišča Radenci, d. o. o., in Radenske, d. d., ter se noro zabavali.

♥ INFORMACIJE: 02 520 27 33 ali 02 520 10 00  
info@zdravilisce-radenci.si www.zdravilisce-radenci.si

Terme 3000  
MORAVSKE TOPLICE  
SAVA HOTELS & RESORTS

**1. ŽARIJADA V TERMAH 3000**

Sobota, 22. 8. 2009, od 15. ure  
Zelenica pred hotelom Livada Prestige

Vabimo vas, da sodelujete na tekmovanju za najboljšega mojstra v peki na žaru na oglje.

Glasbeni program: romska skupina ROM TOM, Duo Karmen, Duo Halicanum  
Animacija za otroke od 20. ure: lutkovna predstava, klovnji, kreativne delavnice, tatujji za otroke ...

Najboljši bodo bogato nagradjeni: 7-dnevne počitnice v Termah Olimia za dve osebi, 5-dnevne počitnice v Termah Ptuj za dve osebi, vikend paket na Bledu za dve osebi, enodnevni izlet na Dunaj za dve osebi, celodnevne vstopnice za kopalnice Terme 3000.

Več o razpisnih pogojih in bogatem spremljajočem programu na [www.terme3000.si](http://www.terme3000.si)